

Nr 44 (521)

3 listopada 2021 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Doczekali się nowej drogi

Mieszkańcy ulicy Asnyka w Garwolinie nie kryją radości, że ich droga wreszcie zostanie wyremontowana. Po nowej nawierzchni pojadą jeszcze w tym miesiącu

STR 2

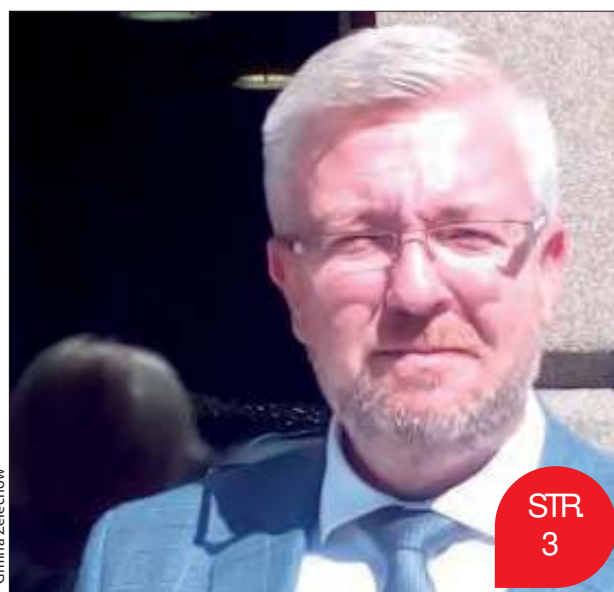
ZGINAŁ NA WIADUKU



W sobotnie popołudnie w Sulbinach doszło do tragicznego w skutkach wypadku. 31-letni kierujący motocyklem nie żyje

STR 9

Burmistrz usłyszał wyrok, ale wniósł sprzeciw



STR 3

Prokuratura wznowiła śledztwo w sprawie rzekomego prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu przez burmistrza Łukasza Bogusza. W innej sprawie z udziałem włodarza zapadł wyrok nakazowy

Siedem par świętowało Złote Gody



STR 14

-Ten medal jest podziękowaniem za wszystko, co przez tak długi czas Państwo tworzyli i budowali - mówił podczas wręczania medali za długoletnie pożycie małżeńskie wójt Tomasz Kwiatkowski. Małżeństwa z gminy Maciejowice Złote Gody obchodziły 24 października

REKLAMA

Kowalczyk ponowne w rządzie

Pochodzący z Żabianki w gminie Trojanów Henryk Kowalczyk został wicepremierem oraz ministrem rolnictwa i rozwoju wsi

STR 5

PKS Garwolin ma 70 lat

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie świętowało jubileusz 70-lecia działalności

STR 8

eprasa.pl 71d35be2e5

NOWOCZESNE
**LECZENIE
BEZZĘBIA**

W MIŃSKU MAZOWIECKIM

FOCUSCLINIC®
nowoczesna stomatologia

tel. **601 84 07 84**
www.leczeniebezzebia.pl



Prace na leśnych duktach

POWIAT Do końca roku zostanie naprawionych prawie 5 kilometrów gruntowych dróg leśnych, zlokalizowanych na terenie zarządzanym przez Nadleśnictwo Garwolin. Nadleśnictwo rozstrzygnęło przetarg na te prace. Ich koszt to prawie 307 tys. zł. Roboty mają być prowadzone w leśnictwach: Miętne, Miastków, Huta, Izdebnó, Cyganówka i Żelechów. Będą polegały na wyrównaniu uszkodzonej nawierzchni, równaniu równiarką, naprawie przepustów oraz wykonaniu rowu odwodniającego.

W wyniku wieloletniej eksploatacji dróg i wpływu czynników atmosferycznych, powstałe uszkodzenia (koleiny, wyboje, zawyżone pobocza, uszkodzenia w przepustach) wymagają usunięcia, a tym samym zabezpieczenia dróg przed dalszą ich degradacją. Zabiegi te mają poprawić funkcjonalność dróg. Stworzą dobre warunki komunikacyjne dla służb i pracowników leśnych. Zapewnią ponadto należyłą ochronę przeciwpożarową.

JS

DOCZEKALI SIĘ NOWEJ DROGI



Pracom przyglądają się mieszkańcy, których domy znajdują się przy ulicy Adama Asnyka: Elżbieta Osiak i Jan Jabłoński



Mieszkańcy ulicy Asnyka w Garwolinie nie kryją radości, że ich droga wreszcie zostanie wyremontowana. Po nowej nawierzchni pojadą jeszcze w tym miesiącu

Na ten moment mieszkańcy czekali od kilkudziesięciu lat. Jan Jabłoński mieszka przy ulicy Adama Asnyka od 1980 roku, a jeszcze w latach 60-tych przyjeżdżał tu z dziadkiem doglądać budowy domu. *-Pamiętam, że wtedy droga była utwardzona tylko do sklepu, dalej było błoto i doły. Nasza ulica była dawno temu remontowana i jako ostatnia jest naprawiana. Ale jesteśmy dumni i zadowoleni, że w końcu nam ją robią -mówi.* Zadowolenia nie kryje również **Bartłomiej Lis**, syn właściciela sklepu ABC znajdującego się na tym osiedlu. *-Fajnie, że prace ruszyły. Mam nadzieję, że nowa droga polepszy atrakcyjność położenia sklepu, a lepszy*



Modernizowany odcinek ma około 530 metrów długości. Miasto Garwolin wyda na niego 449.842,46 zł

dojazd przyciągnie nowych klientów -komentuje postęp prac.

NOWE ZJAZDY, NOWA NAWIERZCHNIA

Obecnie wykładane kostką są zjazdy do posesji i wykonano już krawężniki. Modernizowany odcinek ma około 530 metrów długości. Miasto Garwolin wyda na niego 449.842,46 zł. *-Na ten rok w zaplanowanych inwestycjach na tym osiedlu mamy tylko modernizację ulicy Asnyka. Złożyliśmy także wniosek na opracowanie dokumentacji projektowej na ulicę Juliusza Słowackiego -wyjaśnia burmistrz* **Marzena Świe-**

czak. Zapytaliśmy, dlaczego w planie modernizacji tej ulicy nie uwzględniono chodnika dla pieszych? W odpowiedzi usłyszeliśmy, że inwestycja realizowana jest w miarę posiadanych środków. *-W budżecie miasta było zaplanowane mniej pieniędzy, niż wyszła wartość końcowa tej ulicy. Musieliśmy znaleźć brakujące środki, żeby wykonać całość inwestycji. Tak, żeby cieszyła wszystkich mieszkańców -dodaje burmistrz.* Całość finansowana jest ze środków własnych. Termin zakończenia prac, to 30 listopada.

Urszula Sadura

WAŻNE TELEFONY 	
ALARMOWE	
Straż Pożarna	998 lub 25 682 22 88
Policja	997 lub 25 684 02 00
POGOTOWIE	
Ratunkowe	999 lub 25 684 34 31
Ciepłownicze	993 lub 25 682 20 34
Wodno-kanalizacyjne	25 684 32 10
Energetyczne	991 lub 25 684 21 00
INSTYTUCJE I URZĘDY	
Starostwo Powiatowe w Garwolinie	25 684 30 10
Urząd Skarbowy	25 682 39 30
ZUS	25 682 22 32
KRUS	25 684 32 46
ARiMR	25 682 07 95
Prokuratura Rejonowa	25 684 36 33
Sąd Rejonowy	25 682 30 41
Pocztą Garwolin	25 682 23 03
Powiatowy Urząd Pracy	25 685 25 00
Urząd Miasta Garwolin	25 684 34 23
Urząd Miasta i Gminy Pilawa	25 685 61 10
Urząd Miasta Żelechów	25 754 11 44
Urząd Miasta Łaskarzew	25 684 52 50
Urząd Gminy Borowie	25 685 90 70/72
Urząd Gminy Garwolin	25 682 05 60
Urząd Gminy Górzno	25 681 22 54
Urząd Gminy Łaskarzew	25 684 50 24
Urząd Gminy Maciejowice	25 682 57 37
Urząd Gminy Miastków Kościelny	25 651 12 86
Urząd Gminy Parysów	25 685 53 19
Urząd Gminy Sobolew	25 682 50 23
Urząd Gminy Trojanów	25 682 71 20
Urząd Gminy Wilga	25 685 30 70
INSPEKCJE	
Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	25 684 35 88
SANEPID	25 684 35 95
Powiatowy Inspektorat Weterynarii	25 684 34 45
OŚRODKI ZDROWIA	
SPZOZ Garwolin Szpital	25 684 47 00 lub 25 684 47 35
SPZOZ Garwolin Przychodnia ul. Staszica	25 682 30 23
SPZOZ Trojanów	25 682 71 22
SPZOZ Borowie	25 685 90 29
SPZOZ Pilawa	25 685 61 74
SPZOZ Górzno	25 681 22 22
SPZOZ Łaskarzew	25 684 50 17
SPZOZ Miastków Kościelny	25 754 41 23
SPZOZ Wilga	25 685 35 55

DYŻURY APTEK

- 3 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 19 w Garwolinie.
- 4 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 2 w Garwolinie.
- 5 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 23 w Garwolinie.
- 6 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 13/2 w Garwolinie.
- 7 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Długiej 48 w Garwolinie.



- 8 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Senatorskiej 4 w Garwolinie.
- 9 listopada**
dyżur pełni apteka przy ulicy Mazowieckiej 17 w Garwolinie.

W tym tygodniu obchodzimy imieniny :

- 04.11.** - Karola, Olgierda
- 05.11.** - Elżbiety, Sławomira
- 06.11.** - Feliksa, Leonarda, Melaniasza
- 07.11.** - Antoniego, Żytomira, Florentego
- 08.11.** - Gotfryda, Seweryna, Klaudiusza
- 09.11.** - Ursyna, Teodory
- 10.11.** - Leny, Ludomira, Leona



Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!

REDAGUJĘ ZESPÓŁ:

Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarostaw Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Wioleta Zajac - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl
Urszula Sadura - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl
DZIAŁ HISTORII: **Michał Kurach** - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: **Mateusz Połynka** - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: **Monika Antoniuk** - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: asp. sztab. **Marek Kapusta** - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt **Tomasz Biernacki** - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKŁAD I ŁAMANIĘ: **Marek Kurdziałek**, **Michał Gawryłek**
WYDAWCA: Firma Wydawnicza **Michał Gawryłek**, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4030 egz.

REDAKCJA:

GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 500 055 689, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026

eprasa.pl 71d35be2e5



BURMISTRZ USŁYSZAŁ WYROK, ALE WNIÓSŁ SPRZECIW



Prokuratura wznowiła śledztwo w sprawie rzekomego prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu przez burmistrza Łukasza Bogusza. W innej sprawie z udziałem włodarza zapadł wyrok nakazowy

Wznowienie śledztwa związanego ze zdarzeniem z 7 maja potwierdza **Leszek Wójcik**, prokurator rejonowy w Garwolinie. Taka decyzja prokuratury zapadła na początku października. -Wynikło to z konieczności zweryfikowania dotychczas poczynionych w sprawie ustaleń -krótko argumentuje decyzję prokurator. O zdarzeniu, do którego doszło 7 maja w Żelechowie, było głośno w całej Polsce. Nocną porą grupa młodych mężczyzn dokonała obywatelskiego zatrzymania burmistrza Żelechowa **Łukasza Bogusza**. Mieszkańcy odebrali mu kluczyki sugerując, że jest on pijany. Bogusz zaprzeczał temu, używał także wulgaryzmów. Sytuacja została utrwalona na 3-minutowym nagraniu video. Na miejsce została wezwana policja, która jed-



Gmina Żelechów

❖ Burmistrz Ł. Bogusz nie chce szerzej wypowiadać się w obu sprawach. Jak mówi, zostawia je do rozpatrzenia odpowiednim organom

nak nikogo nie zastała. Mundurowi prowadzili czynności w tej sprawie, między innymi analizowali filmik, a zebrane materiały przekazali do prokuratury. Ta jednak pod koniec sierpnia umorzyła postępowanie. Zebrane materiały nie dały wtedy podstaw do przedstawienia burmistrzowi zarzutów prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu. Po kilku tygodniach śledztwo zostało wszczęte ponownie. Sam włodarz tuż po zdarzeniu wydał krótkie oświadczenie. Nie odniósł się w nim do rzekomego znajdowania się pod wpływem alkoholu. Jedynie wyraził ubolewanie z powodu nie-

właściwego zachowania wobec zgromadzonych osób.

NAJECHAŁ, CZY NIE NAJECHAŁ

Drugie zdarzenie, w którym brał udział Ł. Bogusz, trafiło już do sądu. 25 czerwca policjanci otrzymali zgłoszenie, że mężczyzna najechał autem na nogę jednego z uczniów rejonie szkoły podstawowej w Żelechowie. Na miejscu mundurowi wstępnie ustalili, że kierujący zaprowadził dziecko do szkolnej pielegniarki i kiedy upewnił się, że poszkodowany jest pod właściwą opieką, odje-

chał. Kierowca był trzeźwy. Szybko rozniosła się informacja, że kierującym był burmistrz Żelechowa.

Również w tym wypadku włodarz wydał oświadczenie. Stwierdził w nim, że „doszło do wbiegnięcia na kierowany przeze mnie samochód przez uczennicę tej szkoły”.

-Dziecko wpadło na bok auta od strony kierowcy nie odnosząc obrażeń ciała. W szczególności wbrew doniesieniom mediów nie doszło do najechania na stopę dziecka -zapewniał.

Opisał dalsze czynności oraz wyraził ubolewanie z powodu nieszczęśliwego wypadku.

ZARZUT SPOWODOWANIA ZAGROŻENIA BEZPIECZEŃSTWA W RUCHU DROGOWYM

-Prowadzone w tej sprawie postępowanie zakończyło się skierowaniem wniosku do Sądu Rejonowego w Garwolinie o ukaranie kierowcy auta -informuje rzecznik garwolińskiej policji **Małgorzata Pychner**. Kierowcy przedstawiono zarzut spowodowania zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym (art. 86 par. 1 kodeksu wykroczeń, w związku z art. 17 ust. 2 ustawy Prawo o ruchu drogowym). Jak informuje **Barbara Talarek**, pełniąca funkcję kierownika oddziału administracyjnego SR w Garwolinie, wyrok nakazowy

„dotyczący obwinionego Łukasza B.” zapadł 12 października.

Wyrok nakazowy można wydać tylko w mniej poważnych sprawach i tylko wtedy, gdy - na podstawie zebranych dowodów -okoliczności czynu i wina oskarżonego nie budzą wątpliwości.

-Z uwagi na sprzeciw wniesiony przez obwinionego sprawa zostanie skierowana na rozprawę -zapowiada B. Talarek.

Obecnie Ł. Bogusz nie chce wypowiadać się w obu sprawach. Jak mówi, zostawia je do rozpatrzenia odpowiednim organom.

My będziemy się im przyglądali i poinformujemy w przypadku pojawienia się nowych faktów.

Jarosław Staszczuk

Czego dotyczą zarzuty?

Art. 86 par. 1 kodeksu wykroczeń:

Kto na drodze publicznej, w strefie zamieszkania lub strefie ruchu, nie zachowując należytej ostrożności, powoduje zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym, podlega karze grzywny.

Art. 17 ust. 2 ustawy Prawo o ruchu drogowym: Kierujący pojazdem, włączając się do ruchu, jest obowiązany zachować szczególną ostrożność oraz ustąpić pierwszeństwa innemu pojazdowi lub uczestnikowi ruchu.

O Puchar Koła

POWIAT Koło PZW nr 17 w Łaskarzewie zaprasza na Otwarte Zawody Spinningowe o Puchar Koła.

Odbędą się one 11 listopada na rzece Wiśle w miejscowości Antoniówka. Rozpoczną się o godzinie 7:00. Zbiórkę zaplanowano na „Kwadratach” (drugi wjazd).

Zapisy na zawody przyjmuje kapitan sportowy koła **Michał Poleć** (tel. 668 401 339). Opłata startowa wynosi 50 złotych. Kwotę tę należy wpłacić na konto organizatora. Każdy zawodnik jest zobowiązany do posiadania miarki oraz telefonu z aparatem fotograficznym.

Konto organizatora do wpłaty opłaty startowej: Bank Pekao SA 32 1240 2861 1111 0010 7722 4115.

JS

WYJAŚNIENIE

W wyniku uzyskania błędnych informacji, w poprzednim numerze poinformowaliśmy o tym, że mecz Orzeł II Baniucha - Orzeł Parysów nie odbył się z powodu niestawienia się drużyny gości.

Faktycznie mecz rozegrano. Orzeł Parysów przegrał go 0:3. Za pomyłkę wszystkich zainteresowanych przepraszamy.

mn

Masz Temat?
Zadzwoń
500 413 026

Święckiego i Juszczyka w przebudowie

Na ulicach ks. dr Antoniego Święckiego i ks. Mariana Juszczyka w Garwolinie trwają prace związane z przebudową dróg

Prace prowadzi firma PPHU „Bogmar” Bogusława Kałęcka z Sobieni Kiełczewskich Pierwszych. Koszt przebudowy ulic ks. dr Antoniego Święckiego i ks. Mariana Juszczyka w Garwolinie to 830,1 tys. zł.

Ul. ks. Święckiego zostanie przebudowana na długości około 160 metrów (od ulicy Mazowieckiej aż do skrzyżowania z ul. W. Bekierskiej - czyli do istniejącego asfaltu). Nawierzchnia zostanie wykonana z betonu asfaltowego. Przy ulicy ks. Mariana Juszczyka znajduje się siedziba



❖ Przy obu ulicach powstaną chodniki. Zostanie także wykonany kanał technologiczny, odwodnienie i oznakowanie

KRUS. Nawierzchnia ulicy na całej jej długości (około 100 metrów) będzie wykonana z kostki brukowej.

Przy obu ulicach powstaną chodniki. Zostanie także wykonany kanał technologiczny, odwodnienie i oznakowanie.

Na realizację przebudowy miasto pozyskało 551.379,12 zł w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Wszystkie prace mają zakończyć się do 30 listopada.

JS/ur eprasa.pl 71009621

Jan Mela i Małgorzata Grzegorzówka w kolegiacie

Opowiadali o tym, jak przekraczać własne granice i przekonywali, że „niemożliwe” to tylko wymówka. W garwolińskiej kolegiacie gościli Jan Mela i Małgorzata Grzegorzówka

Wyjątkowe spotkanie miało miejsce w środę (27 października) w kolegiacie w Garwolinie. Była to kolejna część cyklu wydarzeń, które odbywają się w ramach programu „Być bliżej”, realizowanego przez parafię Przemienienia Pańskiego w Garwolinie.

Jan Mela, mając 13 lat

uległ ciężkiemu wypadkowi. W wyniku porażenia prądem (15000 V) amputowano mu rękę i nogę. Porusza się o protezie podudzia. To podróżnik, działacz społeczny i najmłodszy w historii zdobywca dwóch biegunów w jednym roku, a zarazem pierwsza osobą z niepełnosprawnością, która tego dokonała. Jego historia poruszyła uczestników spotkania z naszego powiatu i nie tylko. Podróżnikowi towarzyszyła Małgorzata Grzegorzówka - mieszkanka naszego powiatu, która jest mistrzynią Polski w pływaniu, uhonorowana tytułem Mazowieckiej Lady D. Bohaterowie wieczoru

przekonywali, że ograniczenia są tylko w naszej głowie - nie w ciele, nawet jeśli ono na pewnych płaszczyznach niedomaga. -Póki żyjemy, mamy wpływ na nasze życie. Możemy robić rzeczy wielkie -podkreślał Jan Mela.

O tym, jak szukać w sobie inspiracji do pokonywania trudności, Bogu, którego plan często bywa tak różny od naszych zamiarów i wymaganiu od siebie, nawet jeśli inni nie wymagają - o tym wszystkim można było posłuchać podczas październikowego spotkania w murach kolegiaty. Zdjęcia z tego spotkania znajdziecie na eGarwolin.pl.

ur.

ZARZĄD NOWY, ALE PREZES TEN SAM



Strażacka brać z gminy Górzno wybrała nowy zarząd. Prezesem gminnych struktur OSP na kolejną kadencję został Waldemar Sabak

XII Zjazd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Górznie odbył się 24 października. Przedstawiciele straży z całej gminy spotkali się w Łąkach.

W gminie Górzno działa osiem jednostek OSP - w tym trzy włączone są do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Łącznie w jednostkach OSP działa aż 324 druhow. Do czterech Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych należy 54 ochotników. Potencjał w ruchu strażackim w gminie Górzno jest więc znaczny.

ABSOLUTORIUM I NOWY ZARZĄD

Sprawozdanie z działalności zarządu przedstawił prezes **Waldemar Sabak**, który podkreślił, że okres ostatnich pięciu lat był dla strażaków bardzo dobry, ze względu na możliwości pozyskania środków na doposażenie, bazę lokalową czy wozy bojowe. Prezes podkreślił, że w ciągu pięciu lat do powiatu spłynęło ok. 6 mln zł na ruch strażacki. Przypomniał, że do jed-



12-osobowy Zarząd Gminny ZOSP RP został wybrany jednogłośnie

nostek w gminie Górzno w tym okresie trafiły dwa nowe wozy strażackie - do OSP Górzno i OSP Unin. Do Górzna trafił także samochód z Komendy Powiatowej PSP. Gminie udało się również zbudować budynek w Łąkach, który poprawił bazę lokalową OSP. W ostatnim czasie odebrano również rozbudowaną strażnicę w Samorządkach. Druhowie prężnie działają, uczestnicząc w ważnych wydarzeniach i uroczystościach gminnych, a także przede wszystkim - w wyjazdach, by ratować mienie i życie ludzkie.

-W czasie ostatniej kadencji wszystkich wyjazdów jednostek było ponad 500. Najwięcej, bo prawie 200 odnotowało OSP Górzno oraz OSP Unin - ponad 150 -mówił Waldemar Sabak. Druhowie jednomyślnie udzielili absolutorium zarządowi za okres sprawozdawczy. Byli również jednomyślni, co do głosowania w sprawie wybrania nowego Zarządu Gminnego. Pre-



Druh Kazimierz Zuchniak odznaczony został Złotym Znakiem Związku ZOSP RP

zesem na kolejną kadencję wybrano Waldemara Sabak, który podziękował za to zaufanie.

-To wielkie wyróżnienie, ale także wielkie zobowiązanie. Myślę, że przed nowym zarządem kolejne duże wyzwanie, by sprostać oczekiwaniom druhow, ale także by zwiększyć zaufanie wśród mieszkańców. Obiecuję zaangażowanie w pracę zarządu -mówił prezes Sabak, deklarując dalszą współpra-

cę na rzecz poprawy bezpieczeństwa na terenie gminy. -Miejmy nadzieję, że kolejne lata również będą dobre dla OSP -dodał. Zjazd Gminny był także szczególną okazją do wręczenia jednego z najwyższych odznaczeń strażackich - Złotego Znaku Związku ZOSP RP - druhowi **Kazimierzowi Zuchniakowi** - komendantowi gminnemu. Ponadto, jednostka OSP Samorządki jako trzecia



Jednostka z Samorządek została włączona do KSRRG

w gminie została oficjalnie włączona do KSRRG, a jednostka OSP Górzno włączona została ponownie do systemu.

Podczas uroczystości wręczono również podziękowania osobom, które wspierają działalność strażacką. Ciepłych słów druhom nie szczędzili zaproszeni goście: członek zarządu województwa mazowieckiego **Janina Ewa Orzełowska**, wiceprezes zarządu wojewódzkiego ZOSP RP **Albina Łubian**, wiceprezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP **Jerzy Jaroń**, dyrektor Oddziału Regionalnego KRUS **Joanna Bala** oraz zastępca **Michał Jaworski**, starosta **Mirosław Walicki**, komendant powiatowy KP PSP w Garwolinie st. byg. **Krzysztof Tuszowski**.

Wioleta Zajac

Więcej zdjęć znaleźć można na portalu eGarwolin.pl

Nowy skład Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP w Górznie:

- » Sabak Waldemar - prezes
- » Mikulski Krzysztof - wiceprezes
- » Piesiewicz Ireneusz - wiceprezes
- » Owczarczyk Tomasz - sekretarz
- » Szewczyk Grażyna - skarbnik
- » Zuchniak Kazimierz - komendant gminny
- » Banaszek Leszek - członek zarządu
- » Kałaska Marcin - członek zarządu
- » Kisiel Grzegorz - członek zarządu
- » Łysiak Marcin - członek zarządu
- » Miętus Piotr - członek zarządu
- » Owczarczyk Henryk - członek zarządu

Piece w centrum uwagi garwolińskiego magistratu

Pracownicy Urzędu Miasta Garwolin sprawdzają paliwo, które jest spalane w kotłach, piecach i kominkach. Pobierają też próbki popiołu do badania na obecność niedozwolonych substancji. Wysyłają je do instytutu w Zabrzu

Na terenie Mazowsza obowiązuje uchwała antysmogowa, uchwalona przez sejmik województwa. Realizując obowiązki kontroli przestrzegania zapisów uchwały, Miasto Garwolin rozpoczęło realizację projektu „Kontrola palenisk w urządzeniach grzewczych na terenie Miasta Garwolina”.

Kontrole rozpoczęły się we wrześniu. W ich trakcie odpowiednio przeszkoleni

pracownicy urzędu miasta sprawdzają paliwo, które jest spalane w kotłach, piecach czy kominkach. Pobierane są próbki popiołu do badania na obecność niedozwolonych substancji. Następnie próbki są wysyłane do Instytutu Chemicznej Przeróbki Węgla w Zabrzu. Dotychczas wysłano 60 z 70 zaplanowanych próbek.

-W czasie kontroli pracownicy informują mieszkańców o obowiązujących przepisach w zakresie ochrony środowiska, w szczególności dotyczących zakazu spalania odpadów w piecach, o zapisach uchwały antysmogowej i wynikających z niej zakazach, o konieczności wymiany „kopciuchów” -pieców bezklasowych na nowe, o tym jak smog wpływa na nasze zdrowie, gdzie zgłaszać nieprawidłowości i jakie są

konsekwencje karne palenia śmieci. Ponadto przypominają także o konieczności czyszczenia przewodów kominowych i wentylacyjnych oraz informują o programie Czyste Powietrze -informuje burmistrz **Marzena Świeczak**.

Kontrole nie są zapowiedziane i mają przede wszystkim wymiar edukacyjny, żeby uświadomić mieszkańcom, jak ważne jest przestrzeganie zapisów uchwały antysmogowej.

GRZYWNA ZA SPALANIE ŚMIECI

-Lepiej jest zapobiegać, niż później karać. Niemniej wobec osób, u których stwierdzi się spalanie śmieci, zostaną wyciągnięte konsekwencje -podkreśla pani burmistrz. Projekt jest prowadzony w ramach „Mazowieckiego

Instrumentu Wsparcia Ochrony Powietrza i Mikroklimatu MAZOWSZE 2021”. Miasto pozyskało na niego ponad 42 tys zł (50% kosztów kwalifikowalnych). Ma potrwać do 16 listopada. Obejmuje przeprowadzenie szkolenia z zakresu poboru próbek popiołu z palenisk, zakup sprzętu, usługę badania próbek przez laboratorium posiadające akredytację, koszty wysyłki, wyposażenie pracowników w czujniki tlenu węgla i odzież ochronną dla kontrolujących oraz przeszkolenie pracowników urzędu miasta, którzy przeprowadzają kontrole.

Spalanie śmieci jest wykroczeniem (art. 191 ustawy o odpadach), za które grozi grzywna do 5 tys. zł.

-W Garwolinie jest problem z zanieczyszczeniem powietrza. Mając na uwa-

dze poprawę jakości powietrza rozpoczęto w 2020 roku budowę skutecznego systemu kontroli od opracowania bazy danych indywidualnych źródeł w oparciu o przeprowadzenie inwentaryzacji indywidualnych źródeł ciepła na terenie Miasta Garwolin -wspomina M. Świeczak.

PRAWIE 58% KOTŁÓW NIEEKOLOGICZNYCH

Wyniki inwentaryzacji zostały umieszczone w elektronicznej bazie danych i udostępnione w systemie informatycznym ZWK (Zarządzanie Wymianą Kotłków), na które Miasto Garwolin otrzymało bezterminową licencję. Przeprowadzona inwentaryzacja wykazała niewielką ilość urządzeń ogrzewanych na paliwo stałe, na terenie Gar-

wolina, spełniających wymogi ekoprojektu tj. 1,2%. W podziale kotłów c.o. na poszczególne klasy największą, bo blisko 58% to kotły pozaklasowe (nieekologiczne), które muszą zostać wymienione do końca 2022 roku. Do tej klasy zostali także zaliczeni użytkownicy, którzy uniemożliwili przeprowadzenie inwentaryzacji - w ich przypadku za sposób ogrzewania uznano wykorzystanie najbardziej emisijnego źródła bezklasowego.

Wiele osób korzysta z możliwości wymiany pieców w ramach rządowego programu „Czyste Powietrze”. W opracowanym na potrzeby projektu rankingu miasto plasuje się na trzecim miejscu w powiecie z wynikiem 15 złożonych wniosków na 1000 mieszkańców.

Jarosław Staszczuk

KOWALCZYK PONOWNE W RZĄDZIE

Pochodzący z Żabianki w gminie Trojanów Henryk Kowalczyk został wicepremierem oraz ministrem rolnictwa i rozwoju wsi

Polityk PiS został powołany w skład Rady Ministrów przez prezydenta Andrzeja Dudę. Stało się to 26 października. Na czele resortu rolnictwa zastąpił **Grzegorza Pułę**. **Henryk Kowalczyk** wrócił do rządu po prawie dwóch latach przerwy. *-Nowe funkcje przyjąłem z wielką dumą i pokorą*

wobec czekających mnie wyzwań. Obiecuje wiernie służyć Rzeczypospolitej Polskiej -zapewnia na Facebooku H. Kowalczyk. 65-letni Henryk Kowalczyk jest posłem nieprzerwanie od 2005 roku. W latach 2006 -2007 był sekretarzem stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, w latach 2015 -2018 ministrem -członkiem Rady Ministrów i przewodniczącym Komitetu Stałego Rady Ministrów, pełnił obowiązki ministra skarbu państwa (2016). W latach 2018-2019 był ministrem środowiska w pierwszym rządzie Mateusza Morawieckiego.



Henryk Kowalczyk wrócił do rządu po niemal dwóch latach przerwy

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



Muzyczna podróż

POWIAT Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Garwolinie zaprasza na muzyczną podróż po najpiękniejszych przebojach muzyki rozrywkowej. Na scenie w sali widowiskowej CSiK wystąpi wybitny tenor włoski **Sergio Bettas**. Akompaniować mu będzie polska skrzypaczka **Ylo Violin (Ilona Perz-Golka)**. W wykonaniu tego niezwykle utalentowanego duetu usłyszymy przeboje m.in. Elvisa Presleya, Eltona Johna, Ennio Morricone, czy Franka Sinatry. Muzycy wy-

stępują wspólnie od dwóch lat, wykonując znane przeboje we własnych aranżacjach oraz prezentując swoje autorskie kompozycje. Koncert „Romantica” odbędzie się 17 listopada o godz. 18:00 Wstęp na koncert jest bezpłatny, jednak ze względu na ograniczoną ilość miejsc, konieczne są wcześniejsze zapisy w siedzibie Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Garwolinie (ul. Nadwodna 1) lub telefonicznie pod nr 25 682-24-21.

WZ

Nbwy samochód dla strażaków z OSP



Po otrzymaniu dowodu rejestracyjnego i ubezpieczeniu pojazdu, auto będzie dopuszczalne do ruchu drogowego i nastąpi odbiór faktyczny pojazdu

MARIANSKIE PORZECZE We wtorek (26 października) przedstawiciele władz gminy Wilga wraz ze strażakami z OSP Mariańskie Porzecze udali się do firmy, która wygrała przetarg na zakup nowego lekkiego specjalnego samochodu ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą dla OSP w Mariańskim Porzeczcu. Tego dnia nastąpił oficjalny odbiór niezbędnych

dokumentów potrzebnych do zarejestrowania pojazdu w Wydziale Komunikacji. Protokół odbioru został podpisany przez wójta gminy przy kontrasygnacie skarbnika i obecności przedstawicieli OSP Mariańskie Porzecze. Po otrzymaniu dowodu rejestracyjnego i ubezpieczeniu pojazdu, auto będzie dopuszczone do ruchu drogowego i nastąpi odbiór fak-

tyczny pojazdu. *-To pierwszy lekki samochód strażacki w naszej gminie. Cieszymy się wraz z jednostką OSP w Mariańskim Porzeczcu, ponieważ zakup specjalistycznego samochodu podniesie bezpieczeństwo mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie całej gminy Wilga -mówi wóldarz.*

US



KREDYT GOTÓWKOWY

Weź kredyt i wygodnie realizuj plany.

PROWIZJA 0 ZŁ, RRSO 7,4%

Placówka Partnerska
GARWOLIN
ul. Kościuszki 19
☎ 25 786 32 27



Koszt połączenia zgodny ze stawką operatora.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 7,4%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 40 700 zł, całkowita kwota do zapłaty 51 933,84 zł, oprocentowanie zmienne 7,2%, całkowity koszt kredytu 11 233,84 zł (w tym: prowizja 0 zł, odsetki 11 233,84 zł), 84 miesięczne raty równe w wysokości po 618,26 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 28.07.2021 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Udzielenie i wysokość kredytu zależą od wyniku oceny zdolności kredytowej. Z oferty kredytu gotówkowego możesz skorzystać, jeśli: (1) masz umowę o pracę, umowę zlecenie/o dzieło, (2) w ciągu ostatnich 6-ciu miesięcy nie miałeś relacji kredytowej z Getin Bankiem, (3) udzieliłeś zgód marketingowych (w tym SMS, e-mail i telefon). Szczegółowe warunki oferty, w tym opłaty i prowizje, dostępne są w placówkach Banku i na getinbank.pl. Niniejsza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego i ma charakter wyłącznie informacyjny.

Pośrednik kredytowy jest umocowany przez Getin Noble Bank S.A. do zawierania w imieniu i na rzecz Banku umów o kredyt konsumencki i rachunek bankowy oraz wykonywania czynności faktycznych związanych ze wskazanymi umowami.

Getin Noble Bank zajął 1. miejsce w kategorii „Złoty Bank - najlepsza wielokanałowa jakość obsługi” w rankingu Złoty Bankier 2021 oraz Złoty Bankier 2020 organizowanym przez Bankier.pl i „Puls Biznesu” przy wsparciu Kantar Polska i Obserwatorium.biz (szczegóły na www.bankier.pl/zlotybankier/). Getin Bank jest częścią Getin Noble Bank S.A.

ODESZLI OD NAS

23 października zmarł
**Jan
BARCIKOWSKI**
z Woli Starogrodzkiej
przeżył 72 lata

23 października zmarł
**Andrzej
MATYSEK**
z Przykór
przeżył 56 lat

24 października zmarła
**Bronisława
BUREK**
z Pilawy
przeżyła 86 lat

25 października zmarła
**Helena
LESICKA**
ze Strychu
przeżyła 94 lata

25 października zmarł
**Zbigniew
GERTRUDA**
z Oronnego
przeżył 60 lat

26 października zmarł
**Bogdan
CAŁKA**
z Choin
przeżył 60 lat

ZABRZMIAŁY NOWE ORGANY

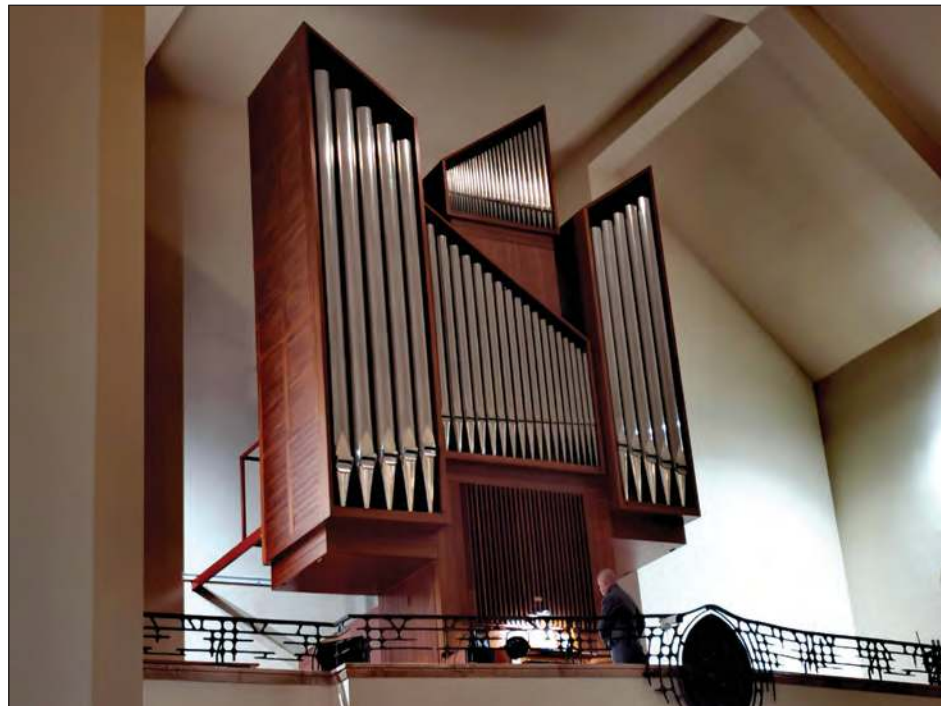


**-Nie ukrywam, że się
wzruszyłem -przyznał
po mszy proboszcz
Stanisław Małek.
-Jeśli mógłbym
użyć porównania
motoryzacyjnego,
to jak przesiadka
z trabanta do ferrari
-zaznacza z pełną
powagą organista
Andrzej Ostolski. W
kościelce Matki Boskiej
Częstochowskiej
w Garwolinie
zabrzmiały
34-głosowe organy
piszczatkowe firmy
Alfred Führer z 1963
roku**

Używany instrument został sprowadzony do parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie ze sprzedanego Koptom kościoła katolickiego w Andernach w Niemczech, w połowie września 2020 roku. Ekipie demontującej sprowadzenie organów zajęło 7 dni. Sam demontaż i załadunek instrumentu trwał 5 dni. Po nieco ponad roku od momentu, gdy przed świątynią zaparkowała po brzegi wypełniona częściami ciężarówka scania, dziś organy po raz pierwszy uświetniają oprawę mszy.

JAK NOWE

Minione miesiące były wypełnione ciężką, często mozolną i wymagającą ogromnej precyzji pracą, której podjął się organmistrz Grzegorz Wójcik z ekipą. Jej efekty można już zobaczyć i usłyszeć. Jak wspomnieli dziś proboszcz parafii **ks. Stanisław Małek**, pozostały jeszcze prace wykończeniowe, estetyczne oraz zainstalowanie dodatkowego oświetlenia. **-Nie ukrywam, że się wzruszyłem -przyznał po mszy duchowny, który zaznaczył, że organy tak pięknie wkomponowały się we wnętrze świątyni, że wiele osób sądzi, że instrument jest nowy i był projektowany specjalnie dla parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie.** Organy sprowadzone z niemieckiego Andernach mają 34-głosy. To więcej, niż instrument w garwolińskiej kolegiacie. Posiadają także blisko 2500 piszczałek. Proboszcz Małek zwraca uwagę



Organ są bardzo okazałe. Mają 8,4 m wysokości i 4,9 m szerokości

na wyjątkowo estetyczną, zwartą budowę instrumentu oraz drewnianą obudowę i wysokiej klasy stopy metalu, które sprawiają, że wydobywający się z organów dźwięk jest jednocześnie pełen mocy, ale i delikatny. **-Dźwięk jest niesamowity. Czuje się przestrzeń liturgiczną -podkreśla kapłan.**

„NIE MA PIĘKNIJSZEGO INSTRUMENTU NA ŚWIECIE, JAK ORGANY”

Do tej pory w parafii wykorzystywane były małe organy elektryczne. Organista Andrzej Ostolski nie ukrywa, że jest pod ogromnym wrażeniem mocy i brzmienia organów mechanicznych, na których zaczyna grać. **-Jeśli mógłbym użyć porównania motoryzacyjnego, to jak przesiadka z trabanta do ferrari -zaznacza z pełną po-**



Organista Andrzej Ostolski nie ukrywa, że jest pod ogromnym wrażeniem mocy i brzmienia organów mechanicznych, na których zaczyna grać

wagę. **-Całe życie grałem na elektroniku. Najlepszy elektronik nie zastąpi jednak instrumentu klasycznego. To jest żywy instrument! To jest najpiękniejszy instrument! Nie ma piękniejszego instrumentu na świecie, jak organy! Takie jest moje zdanie i pewnie wszystkich organistów też -stwierdza z przekonaniem.** Andrzej Ostolski przyznaje, że dziś usiadł do organów pierwszy raz, by grać podczas mszy i odczuwa adrenalinę oraz napięcie, bo bardzo chciałby wypaść jak najlepiej. W poczuciu, że jest dobrze organistę utwierdzali wychodzący z mszy parafianie, zachwyceni organami. **-Piękne, cudowne -mówili wierni.** Niektórzy przyznali, że członkowie rodziny, którzy byli na wcześniejszej mszy, opowiadali, że są pod ogromnym

wrażeniem tego, jak brzmią organy i o ile donioślej odbiera się przebieg mszy. Gdy wszystkie prace zostaną zakończone organy zostaną poświęcone, a w parafii odbędzie się koncert muzyki organowej. Również po zakończeniu wszystkich prac będzie znany ostateczny koszt instrumentu. Już teraz wiadomo, że będzie on kilkukrotnie niższy od kosztu zakupu nowych organów.

Urszula Ruta

Instrument wysokiej klasy

Organ garwolińskie zaliczają się do większych dzieł Führera. **-Mają 34 głosy, 3 Manualy (klawiatury ręczne) i Pedal (klawiaturę nożną). Cechą szczególną organów Führera jest wykorzystanie najlepszych materiałów do budowy. Szafa jest wykonana z litego mahoni, piszczałki z wysokokopercenowej cyny, wiatrownice są dębowe. Wysokiej jakości materiałom towarzyszy dobór głosów. Instrument brzmi dostojnie, dźwięk jest nośny i szlachetny -podkreśla Grzegorz Wójcik.** Organ są także bardzo wysokie. Mają 8,4 m wysokości i 4,9 m szerokości. Głębokość instrumentu razem z kontuarem to 3,12 m. Posiadają kilka tysięcy elementów. Samych piszczałek różnej wielkości jest blisko 2,5 tysiąca. Najmniejsza metalowa waży około 10 gramów, a największa około 130 kg. **-Do tego 5 wiatrownic, mnóstwo elementów obudowy, metalowy stelaż, elektryka i elektronika, mechanika tonowa, rejestrowa, mnóstwo cięgieł, przekładni, kątowników, wahaczy, wałków skrętnych, kontuar, czyli wolnostojący stół gry i inne -wylicza organmistrz, który wraz z ekipą przeprowadził w Niemczech demontaż i po transporcie, renowację i montaż organów w Garwolinie.**

KAMIENIARSTWO
BENICCY

ZATRUDNIMY MONTAŻYSTÓW

Garwolin, ul. Romanówka
vis-a-vis kancelarii cmentarza

Łaskarzew, ul. Przychodnia 4A
www.beniccy.pl
tel. 693 650 755, 607 101 653

Złapali złodzieja

POWIAT Garwolińscy kryminalni zebrali dowody na to, że za kradzieżami kilkunastu rowerów i innych przedmiotów stoi 24-latek z gminy Górzno. Garwolińscy kryminalni pracowali nad sprawą kradzieży, dokonywanych na terenie powiatu garwolińskiego. Ustalenia doprowadziły ich do mężczyzny z gminy Górzno. Wspólnie z policjantami z Sobolewa, funkcjonariusze przeszukali jego posesję, gdzie odnaleźli skradziony rower. Jak się w tym przypadku okazało, policjanci zdążyli ustalić złodzieja, zanim pokrzywdzony złożył zawiadomienie o kradzieży. Dzięki szybkiemu działaniu, odzyskane mienie, którego wartość właściciel oszacował na kwotę 3 tysięcy złotych, trafiło z powrotem w prawowite ręce. **-Zebrany w sprawie materiałów dowodowy pozwolił na**

przedstawienie mężczyźnie kolejnych zarzutów. Oprócz kradzieży rowerów, dotyczyły one także kradzieży sklepowych. 24-latek kradł rowery i inne artykuły, a następnie spieniężał swój łup, sprzedając go między innymi na giełdzie -informuje mł. asp. **Małgorzata Pychner.** Po przewiezieniu do komendy w Garwolinie mężczyzna złożył zeznania. Przyznał się do kradzieży na terenie powiatu garwolińskiego. Okazało się też, że na złodziejskie wyprawy jeździł do powiatów ryckiego i otwockiego. Praca garwolińskich kryminalnych przyczyniła się do ustalenia, że 24-latek był sprawcą kradzieży roweru również na terenie gminy Kołbiel. Udowodniono mu w sumie kilkanaście kradzieży. Mężczyźnie grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

US

NOWE AUTA DLA KRYMINALNYCH

»
Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie otrzymali dwa nowe radiowozy. To znaczne wzmocnienie w codziennej służbie funkcjonariuszy na rzecz bezpieczeństwa



W spotkaniu uczestniczył starosta Mirosław Walicki, komendant KPP w Garwolinie mł. insp. Dariusz Król, I zastępca komendanta powiatowego Policji w Garwolinie kom. Dariusz Rogala, naczelnik Wydziału Kryminalnego asp. szt. Jarosław Mąkowski oraz kapelan garwolińskich policjantów ksiądz prałat Jerzy Kalinka

złoty. Podczas oficjalnego przekazania komendant KPP w Garwolinie, mł. insp. **Dariusz Król** podkreślał, jak ważna jest modernizacja policyjnego sprzętu i jaki wpływ ma to na jego niezawodność w codziennej eksploatacji. *-Po naszych drogach jeździ już kilka samochodów współfinansowanych przez powiat. Traktujemy to jako inwestycję w bezpieczeństwo mieszkańców. Każ-*

dy taki wkład jest dla nas nieocenionym wsparciem i dowodem na zrozumienie naszych potrzeb, za które serdecznie dziękuję. Dziś w policji nowoczesne samochody to niezbędne narzędzie pracy. Szybki transport jest konieczny, by sprawniej reagować na potrzeby społeczeństwa -mówił. Starosta **Mirosław Walicki** zaznaczył, że samorząd powiatu zawsze chętnie udziela wsparcia miejscowej komendzie, a członkowie rady

powiatu ze zrozumieniem i przychylnością podchodzą do wniosków o dofinansowanie policyjnych działań. Starosta docenił codzienną służbę funkcjonariuszy, za którą podziękował komendantowi. Zapewnił również o gotowości do udzielania dalszej pomocy w realizacji wspólnych zadań policji i samorządu, takich jak zapewnienie bezpieczeństwa obywatelom.

WZ

Ponad 17 mln zł dla powiatu na drogi

Prawie 20 kilometrów dróg powiatowych zostanie przebudowanych w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład

malnie obiekt nie będzie już mostem, tylko przepustem. Poziom dofinansowania tych inwestycji wynosi 75%. To mniej niż zakładał program (95%). *-Chcieliśmy we wniosku złożyć jak największą ilość dróg. Dlatego zadeklarowaliśmy wstępnie, że dołożymy nieco więcej pieniędzy -wyjaśnia starosta, podkreślając, że 75% to też jest bardzo dobre dofinansowanie.* Wszystkie inwestycje mają zostać wykonane w ciągu dwóch lat -do 2023 roku. Powiat złożył łącznie dwa wnioski w ramach pierwszego naboru Polskiego Ładu. Drugi wniosek opiewał na około 22 mln zł. Również dotyczył dróg -leżących na terenie innych gmin niż pierwszy. Ten wniosek nie otrzymał wsparcia, ale nic straconego. Wkrótce ma być ogłoszony drugi nabór. *-Najprawdopodobniej -za rząd powiatu będzie jeszcze*

o tym decydował -wniosek, który nie uzyskał wsparcia, zostanie rozdzielony i złożymy go w ramach następnego naboru -zapowiada starosta. JS

Które drogi będą przebudowane?

Droga powiatowa Nr 1325W na terenie gminy Maciejowice (Pogorzelec, Polik i Maciejowice) Droga powiatowa Nr 1346W na terenie gminy Sobolew i gminy Trojanów (Sokół i Wola Korycka Dolna) Droga powiatowa Nr 1363W na terenie gminy Trojanów (Mroków) Droga powiatowa Nr 1314W na terenie gminy Pilawa (Puznówka) Droga powiatowa Nr 1330W na terenie gminy Żelechów (Nowy Kębłów) Droga powiatowa Nr 1317W na terenie gminy Parysów (Parysów) Droga powiatowa Nr 2235W na terenie gminy Borowie (Laliny).

Uwaga! Kontrole kompostowników

GM. MACIEJOWICE Od pewnego czasu pracownicy urzędu gminy w Maciejowicach kontrolują, czy mieszkańcy, którzy zadeklarowali posiadanie przydomowych kompostowników rzeczywiście je mają. Ostatnie kontrole odbyły się w Oronnem. *-Naszym obowiązkiem jest weryfikacja tego, czy mieszkańcy mają kompostowniki. Wyniki tych kontroli jak do tej pory są pozytywne. Jesteśmy gminą rolniczą, dlatego część bioodpadów jest wykorzystywana dla zwierząt -wyjaśnia sekretarz gminy Sebastian Kieliszek.* Przy okazji sprawdzania kompostowników urzędnicy sprawdzają odprowadzanie ścieków. Mieszkańcy, którzy posiadają przydomowe szamba muszą okazać potwierdzenie wywozu nieczystości z ich

gospodarstwa. *-Z tym bywa różnie. Część mieszkańców być może nie ma świadomości, że takie dokumenty musi posiadać. Jeśli ktoś nie ma takich dokumentów, to w określonym czasie jest zobowiązany do ich dostarczenia. Nie mieliśmy jeszcze takich przypadków, aby ktoś nie dostarczył -mówi sekretarz.* W przyszłości planowane są kontrole palenisk. Będą one prowadzone wyrwykowo. Gmina zakupi sprzęt do pobierania próbek popiołu. *-Są takie sytuacje, że w sezonie grzewczym, kiedy mieszkańcy sami dzwonią do nas i informują, że sąsiad kopci. Jednak dopóki nie mamy narzędzi, aby to skontrolować, to nie możemy nikomu nic udowodnić -kwituje Kieliszek.*

Urszula Sadura

Przebudują 200 metrów drogi

WILGA Gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 132.000,00 zł na przebudowę 200 metrów ul. Adama Mickiewicza w Wildze przy hali sportowej, wykonanie oznakowania pionowego i poziomego, oświetlenie ulicy oraz budowę chodnika w kierunku boiska szkolne-

go. Pieniądze pochodzą z środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Kwota dofinansowania to 80% planowanych kosztów realizacji całego zadania. Wykonanie tej inwestycji powinno zostać zakończone jeszcze w pierwszej połowie 2022 r.

US

Nowa brama

WILGA Gmina otrzymała pomoc finansową na montaż automatycznej bramy garażowej w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Wildze. Pieniądze pochodzą z zadania „Mazowieckie Strażnice OSP-2021”. Wójt gminy Wilga złożył wniosek na to zadanie i został on rozpatrzony pozytywnie.

Vital MED
PRYWATNA PRZYCHODNIA

GARWOLIN
ul. Kościuszki 52, lokal 11
Budynek Grey House

LARYNGOLOG

502 999 558 VitalMedGarwolin.pl
Znajdź nas na f

Lechdom

OGRODZENIA
PANEL SIATKA BRAMY FURTKI
SPRZEDAŻ • MONTAŻ

lechdomgarwolin@gmail.com
tel. 516 074 270, 516 074 260

„Ciąg dalszy nastąpi”

GARWOLIN W ramach kolejnej odsłony tegorocznej „Koncertowej Jesieni” na scenie wystąpi **Ola Tudek** z zespołem. -Tytuł koncertu „Ciąg dalszy nastąpi...” jest całkowicie nieprzypadkowy. Ola Tudek wystąpiła pod koniec sierpnia w naszym ogrodzie. Niestety gwałtowna burza przerwała koncert zanim na dobre się rozpoczął. Głodni muzycznego talentu Oli i jej interpretacji znanych przebojów kontynuujemy przerwane wydarzenie, a właściwie rozpoczynamy je od nowa, dlatego na ten listopadowy muzyczny wieczór zapraszamy wszystkich, nie tylko tych, którzy byli z nami w sierpniu -mówi **Justyna Dybcio** z Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

-Będzie nam bardzo miło zaprezentować przed garwolińską publicznością kilka naszych ulubionych coverów. Postaramy się umilić publiczności ten jesienny czas i wpuszczyć trochę wakacyjnego słońca i pozytywnej energii -mówi Ola Tudek. Podczas koncertu Oli na scenie towarzyszyć będą: **Anieli Mitura** - śpiew, **Antoni Mitura** - gitara, **Ignacy Mitura** - saksofon, **Filip Tudek** - instrumenty perkusyjne, **Radosław Mitura** - gitara basowa, pianino, **Marcin Tudek** - perkusja. Koncert odbędzie się 4 listopada o godzinie 19:00 w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Wstęp jest wolny.

WZ

Zostali prawdziwymi uczniami

ŻYCZYN Teraz już mogą o sobie mówić „uczeń/uczennica”. 21 października w Szkole Podstawowej im. chor. Jerzego Paca odbyło się ślubowanie uczniów klasy pierwszej. Uroczystość rozpoczęła się od części artystycznej, podczas której uczniowie recytowali wiersze i śpiewali piosenki. Następnie pierwszaki złożyły ślubowanie przed poczem

szkandarowym. Powtarzali, że będą dobrymi uczniami i Polakami. Dyrektor placówki **Anna Łysiak** dokonała aktu pasowania na ucznia, poprzez dotknięcie ramienia każdego dziecka dużym ołówkiem, tym samym powiększając grono uczniów szkoły. Wszyscy uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy i słodką niespodziankę.

TK.

Rozpatrzą petycję

POWIAT Sesja rady powiatu już 5 listopada w sali konferencyjnej starostwa. Początek o 15:00. Wśród kilkunastu punktów do rozpatrzenia będzie między innymi petycja mieszkańców Filipówki i Brzuskowoli dotycząca roz-

wiązania problemu odprowadzenia wód opadowych. Radni podejmą także uchwałę w sprawie wyboru firmy audytorskiej do przeprowadzenia badania sprawozdania finansowego SPZOZ w Garwolinie.

JS

Biblioteka jak z obrazka

POWIAT Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Garwolinie organizuje konkurs plastyczny „Biblioteka moich marzeń”. Konkurs skierowany jest do uczniów z klas 0-8. -Biblioteka to nie tylko miejsce, w którym wypożyczasz książki. To miejsce, w którym spotkasz osoby o różnych zainteresowaniach i w różnym wieku. Wyobraźcie sobie bibliotekę swoich marzeń, narysujcie to miejsce i przynieście swoją twórczość do biblioteki -zachęca organizator konkursu z Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Garwolinie.

Zadaniem jest narysowanie lub namalowanie wymarzonej biblioteki. Technika prac jest dowolna (format A4 lub A3). Prace można wykonać do 30 listopada. Składać je można w naszej bibliotece (Garwolin, ul. Nadwodna 1) bądź w innych gminnych/miejskich bibliotekach publicznych na terenie powiatu. Najlepsze rysunki zostaną nagrodzone. Szczegółowe wytyczne konkursu w znaleźć można w regulaminie na stronie internetowej Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Garwolinie.

WZ

PKS GARWOLIN MA 70 LAT



➤ Wyjątkowe świętowanie rozpoczęło się mszą w garwolińskiej kolegiacie, celebrowaną przez proboszcza parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie ks. Stanisława Szymusia

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie świętowało jubileusz 70-lecia działalności

W sobotę (23 października) Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie obchodziło Jubileusz 70-lecia swojego istnienia. Wyjątkowe świętowanie rozpoczęło się mszą św. w garwolińskiej kolegiacie, celebrowaną przez proboszcza parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie ks. Stanisława Szymusia. Dalsza część jubileuszu odbyła się w Tradycyjnej Kuchni Polskiej w Garwolinie. W uroczystości wzięli udział między innymi: starosta powiatu garwolińskiego Mirosław Walicki, wicestarosta Marek Ziędalski, przewodniczący Rady Powiatu Garwolińskiego Waldemar Trzaskowski, wiceprzewodniczący rady Kazimierz Sionek, sekretarz miasta Garwolin Cezary Tudek, prezes PKS w Garwolinie Andrzej Osiński, członek zarządu spółki Włodzimierz Pirszel, byli prezesi spółki Krzysztof Domaszczyński i Stefan Gora, wiceprzewodniczący i sekretarz Zarządu Związku Zawodowego Pracowników



➤ Przedstawiciele samorządu powiatu garwolińskiego skierowali słowa uznania oraz podziękowania do wszystkich pracowników, którzy na przestrzeni lat tworzyli PKS Garwolin

PKS w Garwolinie S.A. Sławomir Ziędalski oraz obecni i emerytowani pracownicy spółki. Zaproszeni goście w swoich przemówieniach gratulowali spółce pięknego jubileuszu. Przedstawiciele samorządu powiatu garwolińskiego skierowali słowa uznania oraz podziękowania do wszystkich pracowników, którzy na przestrzeni lat tworzyli PKS Garwolin - za rzetelne i profesjonalne wykonywanie obowiązków na rzecz transportu publicznego. -70 lat istnienia PKS w Garwolinie, to lata ciężkiej pracy, ale również misji społecznej na rzecz mieszkańców naszego powiatu -podkreśla starosta Mirosław Walicki. W imieniu nieobecnej ze względu na inne obowiązki senator Marii Koc list



➤ Począty sztandarowe

gratulatoryjny odczytał wicestarosta Marek Ziędalski. W imieniu burmistrz Garwolina Marzeny Świeczak pamiątkową grawerkę przekazał sekretarz miasta Cezary Tudek. Symboliczną grawerkę prezesowi PKS wręczyli także przedstawiciele władz powiatu, którzy

życzyli zarządowi spółki wytrwałości w realizacji ambitnych planów i zamierzeń oraz dalszych sukcesów i rozwoju przedsiębiorstwa. Uroczystość uświetnili swoim występem seniorzy z zespołu śpiewaczego „Chwilo trwaj” z Garwolina.

(red.)

Książki czekają na dzieci

ŻELECHÓW Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna kontynuuje program „Mała książka - wielki człowiek”. Celem projektu jest popularyzacja czytelnictwa wśród najmłodszych oraz zachęcenie rodziców do odwiedzania biblioteki i codziennego czytania z dzieckiem. Na najmłodszych czytelników przy zapisie do biblioteki wciąż

czekają zestawy utworów polskich poetów i pisarzy dziecięcych oraz broszura dla rodziców z czytelnictwymi poradami i inspiracjami. Nie brakuje też kostek do gry oraz Kart Małego Czytelnika do zbierania naklejek za wypożyczone książki. Po zebraniu 10 takich naklejek mali czytelnicy dostaną imienny dyplom i nagrodę.

Szczegółne zaproszenie do udziału w programie jest adresowane do dzieci z roczników 2015-2018 i ich rodziców. -Mam nadzieję, że razem uda nam się przekonać rodziców o ważnej roli czytania oraz o korzyściach wynikających z książkowego rozwoju dziecka. Miłość do książek jest bowiem prezentem na

całe życie, a książka nie tylko uczy i bawi, ale też wychowuje od dzieciństwa -akcentuje kierownik biblioteki **Danuta Bielecka**. Projekt jest organizowany przez Instytut Książki, a jego kampanię społeczną dofinansowało ministerstwo kultury w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

TK.

MOTOCYKLISTA ZGINĄŁ NA MIEJSCU



W Sulbinach na wiadukcie nad trasą S17 doszło do wypadku z udziałem motocyklisty. Niestety 31-latek nie przeżył

Tragedia wydarzyła się w sobotę (30 października) około godziny 13:00. -Policjanci wstępnie ustalili, że kierujący motocyklem Kawasaki z nieznanych na tę chwilę przyczyn stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w bariery ochronne. W wyniku doznanych obrażeń 31-latek zmarł na miejscu -informuje mł. asp. **Małgorzata Pychner**, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie.

PRZEZ WIADUKT W STRONĘ RONDA

Według wstępnych ustaleń



■ Motocyklista jechał w kierunku ronda w Mierząccze. Poruszał się w grupie innych motocyklistów

mundurowych motocyklista jechał w kierunku ronda w Mierząccze. Poruszał się w grupie innych motocyklistów. Policjanci zabezpieczyli miejsce zdarzenia, sporzą-

dził szczegółową dokumentację procesową, wykonali oględziny i przesłuchali świadków. -W tej chwili badamy szczegółowe okoliczności i przebieg zdarzenia -uzupełnia

rzeczniczka garwolińskiej policji. Garwolińska prokuratura wszczęła w tej sprawie śledztwo z art. 177, par. 2 kodeksu karnego (wypadek komunikacyjny).

Sergio Bettas zaśpiewa w Garwolinie



GARWOLIN Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna zaprasza na muzyczną podróż po najpiękniejszych przebojach muzyki rozrywkowej, śpiewanej przez tenora włoskiego Sergio Bettasa. Akompaniować mu będzie polska skrzypaczka Ylo Violin (Ilona Perz-Golka). Koncert odbędzie się 17 listopada w Sali Kinowej kina

„Wilga”. Początek o godzinie 18:00. Wstęp na koncert jest bezpłatny. Jednak ze względu na ograniczoną ilość miejsc należy wcześniej zapisać się osobiście w bibliotece (MPBP w Garwolinie, ul. Nadwodna 1) lub telefonicznie pod nr (25) 682 24 21.

JS

Bieg Niepodległości na 11 listopada

Aktywne obchody odzyskania Niepodległości w Wildze stały się tradycją. Na ten dzień organizatorzy zaplanowali bieg, konkurs piosenki patriotycznej, piknik i wystawę, które przybliżą historię sprzed lat

Uroczystości rozpoczną się o godzinie 10:00 Mszą w kościele parafialnym w Wildze. Po nabożeństwie w świątyni odbędzie się koncert chóru Camerata. Po nim zgromadzeni przemarszerują pod Pomnik Odzyskania Niepodległości, gdzie zostaną złożone kwiaty i odśpiewany hymn. Dalsza część uroczystości odbędzie się na parkingu w centrum Wilgi. Około 12:30 wystartuje bieg Niepodległości podzielony na trzy kategorie i dystanse. O 15:30 przeprowadzony zostanie konkurs piosenki patriotycznej „Drogi do Niepodległości pieśnią opowiedziane”. Jest to konkurs skierowany dla dzieci i młodzieży do 19 roku życia, podzielony na trzy kategorie. Do wysłuchania będą utwory z okresu między 1863-1920. Dla najszybszych biegaczy i laureatów konkursu przewidziano nagrody. Na zakończenie świętowania, o godzinie 17:00 będzie pokaz pirotechniczny fajerwerków. W trakcie wydarzenia zaprezentują się lokalne Koła Gospodyń Wiejskich, które przygotują degustację wyrobów domowych. Piknik Grupy Rekonstrukcyjnej Projekt „Wojsko Polskie 1918-1921”, wystawa Dawny Powiat Garwolin i okolice, quiz wiedzy o 11 listopada z nagrodami. Patronem medialnym wydarzenia jest Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego i portal eGarwolin.pl.

US

11 LISTOPADA

10:00

MSZA ŚWIĘTA W KOŚCIELE PARAFIALNYM PW. W.N.M.P. W WILDZE

- po zakończonej mszy koncert chóru Camerata
- przemarsz pod Pomnik Odzyskania Niepodległości i złożenie wieńców i kwiatów
- odśpiewanie Hymnu Polski

12:30

DALSZA CZĘŚĆ UROCZYSTOŚCI NA PARKINGU W CENTRUM WILGI

- III bieg Niepodległości (bieg ulicami Wilgi, trasy podzielone na trzy kategorie i dystanse, rozgrzewka przy muzyce)
- nagrody dla najszybszych zawodników

Regulamin biegu dostępny w placówce Gminnego Ośrodka Kultury w Wildze

15:30

KONKURS PIOSENKI PATRIOTYCZNEJ PT.: „DROGI DO NIEPODLEGŁOŚCI PIEŚNIĄ OPOWIEDZIANE”

- konkurs dla dzieci i młodzieży do 19 roku życia, podzielony na trzy kategorie wiekowe
- utwory z okresu między 1863-1920 roku wraz z podkładem muzycznym
- nagrody w postaci bonów edukacyjnych

Regulamin konkursu dostępny w placówce Gminnego Ośrodka Kultury w Wildze

17:00

POKAZ PIROTECHNICZNY FAJERWERKÓW

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

- prezentacja Kół Gospodyń Wiejskich z Gminy Wilga (degustacja wyrobów domowych)
- piknik Grupy Rekonstrukcyjnej Projekt „Wojsko Polskie 1918-1921” (wystawa piechurów Wojska Polskiego z okresu lat 1918-1921, wozy bojowe, umundurowanie i wyposażenie)
- wystawa Grupy Dawny Powiat Garwolin i okolice (wystawa zdjęć i panel dyskusyjny)
- quiz wiedzy o 11 listopada z nagrodami

Stronę z informacjami z terenu gmin z życia Borowia, Górzna i Miastkowa Kościelnego redaguje **Wioleta Zając** e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



Umowa nie została podpisana

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

W poprzednim numerze Twojego Głosu informowaliśmy o rozstrzygnięciu postępowania przetargowego na zakup lekkiego wozu bojowego dla OSP Zasiadały. Okazuje się, że do podpisania umowy jednak nie doszło. Dlaczego?

-W przetargu wpłynęły dwie oferty. Wyłoniliśmy wykonawcę, ale umowa nie została podpisana. Wpłynęły oferty, które spełniały nasze wymagania i mieściły się w kwocie, w określonym przez nas budżecie. W wyznaczonym terminie podpisania umowy, a druga nie wyraziła chęci związania z ofertą. Trochę nas to zaskoczyło -informuje wójt gminy

Miastków Kościelny **Jerzy Jaroń**.

Jak dodaje władarz, przyczyną jest generalny problem i kryzys w branży motoryzacyjnej. Brakuje podzespołów, a tu konkretnie - podwozi.

-Przetarg będzie ogłoszony raz jeszcze, z wydłużonym terminem realizacji. Mamy nadzieję, że tym razem się uda podpisać umowę -podkreśla wójt.

Samochód ma być fabrycznie nowy, do 4,5 tony, ze zbiornikiem 1000 litrów. Do jednostki trafi specjalny wózek ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą z przeznaczeniem na wyposażenie OSP. Gmina na ten cel przeznaczyła 280 tys. zł.

WZ

Nowa ulica

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie nadania nazwy ulicy w Miastkowie Kościelnym.

-Uchwała jest następstwem wniosków mieszkańców Miastkowa Kościelnego i osób, które są w trakcie realizacji swoich obiektów mieszkalnych w tym rejonie. Na tym tworzącym się osiedlu nadawaliśmy już nazwę jednej z ulic - Mikołaja Reja -informuje przewodniczący

Rady Gminy w Miastkowie Kościelnym **Marcin Zając**. Chodzi o odłamek ulicy Warszawskiej, biegnący w kierunku Żelechowa. Wniosek był niekompletny w pierwszej wersji, poproszono więc o uzupełnienie dokumentów. Wnioskodawcy zaproponowali nazwę nowej ulicy - Brzozowa.

W takiej formie przyjęto nazwę w uchwale.

WZ

Konsultacje w toku

GM. BOROWIE

Wójt gminy Borowie **Wiesław Gąska** ogłosił przeprowadzenie konsultacji projektu „Programu współpracy Gminy Borowie z organizacjami pozarządowymi” na rok 2022. Celem konsultacji jest poznanie uwag i opinii do projektu programu w dziedzinach dotyczących działalności statutowej organizacji i wypracowania wspólnego stanowiska, co do dalszej współpracy w roku 2022. Uwagi i opinie, zaprezentowane w trakcie konsultacji, uwzględniane są przy podejmowaniu ostatecznej decyzji, ale nie są wiążące dla

Rady Gminy.

Konsultacje potrwać do 5 listopada. Prowadzone są w formie formularza ankietowego, który po wypełnieniu należy złożyć lub przesłać pocztą na adres Urzędu Gminy Borowie, bądź na adres mailowy gmina@borowie.pl. Formularz konsultacji wraz z projektem programu, podlegającego konsultacjom udostępniony jest w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej gminy, na tablicy ogłoszeń lub w pokoju nr 7 Urzędu Gminy Borowie.

WZ

DROGOWA OFENSYWA W GMINIE BOROWIE



Jedne drogi gminne zostały już odebrane, inne czekają na realizację

W tym roku gmina Borowie zrealizowała kilka ważnych inwestycji drogowych, które nie tylko poprawiły komfort jazdy dla zmotoryzowanych, ale i bezpieczeństwo.

REMONTY W GŁOSKOWIE

W Głoskowie wykonane zostały ul. Spokojna, Wesoła oraz część ulicy Cichej. Wykonawcą była firma FEDRO z siedzibą w Osiecku, która poprawiła nawierzchnię asfaltową i otrzymała wynagrodzenie wysokości prawie 81 tys. zł. We wrześniu zakończono modernizację drogi dojazdowej do gruntów rolnych - ul. Bajkową. W ramach zadania odtworzono trasę i punkty wysokościowe na 808 m. Wykonano odwodnienie oraz nawierzchnię. -Wymienione prace kosztowały 207 433,10 zł. Na powyższe zadanie gmina otrzymała dotację z budżetu Województwa Mazowieckiego w wysokości 50 tys. zł ze środków przeznaczonych na zadania określone w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych - informuje wójt Wiesław Gąska.



UG Borowie

Remont ul. Bajkowej w Głoskowie możliwy był dzięki dofinansowaniu z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych

NOWE NAWIERZCHNIE

W tym roku wyremontowano również drogę w miejscowości Słup Drugi. Zadanie wykonało Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego. Remont przeprowadzono na odcinku 2 km 250 m. W Słupie Drugim położono nawierzchnię ścieralną z betonu asfaltowego. Prace kosztowały gminę Borowie ponad 370 tys. zł. Poprawiono także nawierzchnię dróg w miejscowości Brzuskowola, Gościewicz i Filipówka. W ramach tego zadania remonty wykonała firma FEDRO z Osiecka. Zakres prac w każdej miejscowości był taki sam: oczyszczenie nawierzchni bitumicznej mechanicznie, wyrównanie istniejącej podbudowy mieszanką asfaltową, skropienie nawierzchni bitumicznej emulsją asfaltową oraz wykonanie nawierzchni

ścieralnej z betonu asfaltowego i mechaniczne ścieranie poboczy. W Gościewie roboty wykonano na 735 m, w Brzuskowoli - na 600 m, a w Filipówce - na 754 m. Koszt prac to niecałe 290 tys. zł.

KOMPLEKSOWA PRZEBUDOWA

Trwają prace przygotowawcze do przebudowy drogi gminnej nr 130 144W w miejscowości Iwowe. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Budowlano Handlowo Usługowe „BRUK-TRANS” Piotr Kowalczyk z siedzibą w Anielowie. Firma wykona prace drogowe na odcinku 1676,0 metrów i szerokości 5 metrów. Po prawej stronie drogi zostanie pobudowany chodnik o szerokości 2 metrów, po lewej stronie pobocze z kruszywa łamanego o szerokości

0,75 m. Odwodnienie drogi zostanie wykonane za pomocą rowów odkrytych. Wbudowany zostanie kanał technologiczny i zjazdu gospodarcze. -Prace zostaną wykonane najpóźniej do 30 maja 2022 roku za kwotę 2 743 676,13 zł. (roboty budowlane + nadzór inwestorski). Mazowiecki Urząd Wojewódzki dotuje powyższe prace w wysokości 70% wartości zadania -poinformował wójt.

Potężny zastrzyk gotówki na inwestycje drogowe zapewnił samorządowi program Polski Ład. W ramach rządowego dofinansowania gmina Borowie otrzymała aż 6 mln 650 tys. zł na modernizację dróg gminnych.

O tym, jakie drogi będą remontowane w ramach tego zadania, będziemy jeszcze informować na łamach Twojego Głosu.

Wioleta Zając

Powstanie centrum informacyjne

Gmina Borowie inwestuje w ścieżkę edukacyjną w Słupie Pierwszym

Trwają prace związane z budową centrum informacyjnego na ścieżce edukacyjnej w Słupie Pierwszym na terenie zrekultywowanego składowiska odpadów. W ramach zadania pn.: „Utworzenie centrum informacyjnego dla osób odwiedzających ścieżkę edukacyjną w Słupie Pierwszym” wykonywane jest zadanie w postaci wiaty.

-Zamontowane zostaną tablice informujące osoby zwiedzające ścieżkę



archiwum TG

Ścieżka edukacyjna w Słupie Drugim to miejsce wypoczynku i rekreacji

o wszystkich urządzeniach edukacji ekologicznej ekspozycyjnych na terenie tej ścieżki -informuje wójt **Wiesław Gąska**. Zadanie realizowane jest

przy wsparciu środków z Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020 w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju

lokalnego w ramach inicjatywy LEADER”. Koszt tego przedsięwzięcia wynosi 82 tys. 601 zł, w tym dotacja unijna to 37 tys. zł.

WZ

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510



AŻ 10 MLN ZŁ NA KANALIZACJĘ



W ramach Polskiego Ładu miasto Łaskarzew pozyskało ponad 10 mln zł na rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej

Wniosek zakładał budowę kanalizacji na Osiedlu Ogrody, części ulicy Warszawskiej z zakładami przemysłowymi oraz części ulicy Chopina i Jabłońskiego. Kanalizacja ma powstać także na odcinku Kolejowa - Klonowa - Przychodnia - Tabelowa i Błotna, wraz z przejściem pod rzeką i włączeniem do pompowni na ul. Andersa. Do kanalizacji zostanie podłączony Zespół Szkół nr 2 przy ulicy



W ramach dofinansowania ma zostać skanalizowany między innymi Zespół Szkół nr 2 przy ulicy Kolejowej

Kolejowej. Rozbudowę sieci uzupełnią prace na ulicy Kościuszki. Inwestycja obejmuje także remont przepompowni w mieście. *-Chcemy zmodernizować wszystkich 15 przepompowni -* zapowiada burmistrz **Anna Laskowska**. W ramach pozyskanych środków zostanie ponadto zakupiony sprzęt niezbędny do właściwej eksploatacji sieci, np. WUKO, agregat

prądotwórczy czy zapasowe pompy. Prace mają zająć ponad rok. Szacunkowe dofinansowanie wynosi 95% wartości kosztów. To znaczy, że miasto ma dołożyć 5%. Jak tłumaczy pani burmistrz, według wstępnych warunków regulaminowych Polskiego Ładu powinno się ogłosić jedno postępowanie przetargowe na całość. *-W związku z czym interweniowałam u pana posła*

Ponad 7 mln zł na dwie inwestycje

Gmina Łaskarzew otrzymała 4 mln 275 tys. zł dofinansowania na budowę i modernizację sieci wodociągowej oraz 2 mln 850 tys. zł na przebudowę dróg. Środki pochodzą z funduszu Polski Ład

Pierwsza inwestycja będzie polegała na budowie sieci wodociągowej na terenie gminy wraz z budową stacji podniesienia ciśnienia - celem podłączenia południowej części gminy do ujęcia wody w miejscowości Dąbrowa. *-Chodzi o wyłączenie Stacji Uzdatniania Wody w Sta-*

rym Helenowie i połączenie sieci z wodociągiem w Dąbrowie - wyjaśnia wójt **Marian Janisiewicz**. W ostatnim czasie gmina Łaskarzew przebudowała Stację Uzdatniania Wody w Dąbrowie, co miało pozwolić właśnie na podłączenie kolejnych miejscowości korzystających obecnie z innych ujęć wody. Sieć miałaby być rozbudowana od Sośninki, przez Onufrynów, do Starego Helenowa. Kolejne pozyskane środki -2 mln 850 tys. zł - mają zostać przeznaczone na przebudowę dróg gminnych w Grabinie, Krzywdzie, Izdebnie, Aleksandrowie,

Celinowie i Lipnikach. Wójt zapowiada, że jeśli po przetargach powstaną oszczędności, to gmina postara się dołożyć kolejne drogi. *-Nie wszystkie drogi spełniają odpowiednie parametry. Mogliśmy wziąć pod uwagę tylko te drogi, które są możliwe do realizacji* - zastrzega M. Janisiewicz.

TRZECI WNIOSEK BEZ DOFINANSOWANIA

W obu przypadkach gmina ma dołożyć do inwestycji 5% wkładu własnego. Zgodnie z założeniami programu gmina ma pół roku na ogłoszenie przetargów.

Grzegorza Woźniaka, że jest to bardzo niewygodne dla samorządów i firm. Jeśli idea Polskiego Ładu jest też aktywizacja na poziomie lokalnym, to o wiele korzystniej jest rozdzielić te zamówienia, np. osobno przepompownie i osobno zakup sprzętu - informuje A. Laskowska. Jeśli miasto będzie musiało ogłosić jeden przetarg, zrobi to później - musi przygotować całą dokumentację. Jeśli okaże się, że można wykonywać inwestycje w częściach, to może ogłaszać pierwsze przetargi w najbliższym czasie. Łaskarzew złożył łącznie trzy wnioski. Nie otrzymał dofinansowania na drogi (10 mln zł) i budowę hali sportowej (5 mln zł). W kolejnym naborze Polskiego Ładu ma zamiar ponownie składać wnioski na te zadania.

Gmina rezygnuje z dotacji

GOŃCZYCE Gmina Sobolew zrezygnowała z dotacji na budowę oczyszczalni ścieków. Pozyskała na ten cel 2 mln zł w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na Recz Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Po czterech nieudanych przetargach postanowiła zrezygnować z tych pieniędzy. Dlaczego? Wójt **Maciej Błachnio** wyjaśnia, że podczas posiedzenia wspólnych komisji przedstawił najniższe oferty po czterech postępowaniach. *-Wspólnie z radnymi ustaliliśmy, że w pierwszej ko-*

lejności wykonamy projekt, a w trakcie roku będziemy szukać dofinansowań o niższym wkładzie własnym - informuje. Przypomnijmy, gmina unieważniła już cztery przetargi na budowę oczyszczalni ścieków w Gończycach oraz odcinka sieci kanalizacyjnej. Pierwszy został ogłoszony w lutym, ostatni - w sierpniu. W trzech z nich złożone oferty znacznie przekraczały środki, jakie gmina miała przeznaczone na ten cel (4 mln zł). Jeden przetarg został unieważniony ze względów formalnych.

Hełmy dla strażaków



SOKOŁ Wójt Maciej Błachnio przekazał druhom z OSP 14 sztuk hełmów strażackich Rosenbauer Heros Titan oraz 2 sztuki radiotelefonów przenośnych. Stało się to w środę, 27 października. Zakup sprzętu został dofinansowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska w kwocie 19.329 zł, a także Gminę Sobolew w kwocie 3.411 zł.

Skatepark za 169 tys. zł

SOBOLEW Gmina rozstrzygnęła przetarg na budowę skateparku. Zajmie się tym spółka Techramps z Krakowa. Wyceniła swoje usługi na 169 tys. zł. Skatepark powstanie przy placu zabaw między ulicami Lipową i Klonową. Ma być wyposażony w urządzenia: Bank Ramp, Quarter Pipe, Grindbox, Ławka, Pole Jam i Minirampa H120. Firma

dostarczy je i zamontuje. Wykona także nawierzchnię z gładkiego asfaltu. Ma na to 50 dni od podpisania umowy. Gmina na ten cel pozyskała dofinansowanie z Sejmiku Województwa Mazowieckiego. Projekt „Budowa skate parku modułowego w Sobolewie” uzyskał wsparcie w kwocie 142 tysiące złotych.

Pieniądze na fotowoltaikę i ulice

Gmina Sobolew otrzymała dofinansowanie na dwa z trzech złożonych wniosków w ramach Polskiego Ładu

950 tys. zł gmina wykorzysta na budowę instalacji fotowoltaicznej wraz z projektem farmy fotowoltaicznej. Instalacje mają powstać przy oczyszczalni

ścieków w Sobolewie oraz Stacjach Uzdatniania Wody w Sobolewie, Grabniaku i Gończycach. Przy SUW każda instalacja będzie miała moc 49 kW. Podobnie przy oczyszczalni ścieków. Ponadto dla oczyszczalni zostanie wykonany projekt na instalację fotowoltaiczną o mocy 250 kW. *-Wniosek był mały, ale da wymierną oszczędność na*

energii elektrycznej - wyjaśnia wójt **Maciej Błachnio**. 921 tys. zł gmina pozyskała na kompleksową przebudowę ulic Lipowej i Klonowej. *-W jej ramach zostaną wykonane nawierzchnia, kanalizacja deszczowa oraz chodniki* - przybliża wójt. W obu przypadkach gmina otrzymała tyle środków, o ile wnioskowała - stanowi to 95% szacunkowych kosztów inwestycji. Nie przeszedł jej największy wniosek - opiewający na 20 mln zł - na budowę kanalizacji. Wójt, pytany przez nas, jakie wnioski gmina planuje składać w najbliższym naborze, odpowiada, że te kwestie są jeszcze rozważane. *-Przeanalizujemy projekty, które mamy i ich kosztorysy* - zapowiada.

JS

Trwają konsultacje

ŁASKARZEW Rozpoczęły się konsultacje projektu Programu Współpracy Miasta Łaskarzew z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2022 rok. Potrwać do 8

listopada. Wypełnione formularze w sprawie programu można przysłać pocztą na adres urzędu lub drogą mailową (urząd@miastolaskarzew.pl). Anonimy nie będą rozpatrywane.

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje Tomasz Kępka, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



MAŁGORZATA MARASZEK SZACUNKU DO PRZYRODY UCZY JAK NIKT INNY

>>
Zaangażowaniem i inicjatywami zasłużyła na wyjątkowe odznaczenie. Jedną z nauczycielek Szkoły Podstawowej im. Romualda Traugutta w Żelechowie została uhonorowana Medalem Polskiej Niezapominajki 2021



Medal Polskiej Niezapominajki Małgorzata Maraszek otrzymała ze względu na szczególne osiągnięcia w zakresie edukacji środowiskowej. Dekoracja odznaczeniem nastąpiła podczas Festiwalu Nauki i Sztuki w Siedlcach 21 października

okazała się **Małgorzata Maraszek** w żelechowskiej podstawówce.

ZREALIZOWAŁA SZEREG AKCJI

Przyznana nagroda jest du-

żym wyróżnieniem nie tylko dla nauczycielki, ale i dla szkoły. Pani Małgorzata na co dzień, od kilkunastu już lat, uczy biologii. Zdaniem dyrektora placówki, jest osobą ze wszech miar godną takiego medalu.

-To bardzo dobra nauczycielka, sumienna, obowiązkowa i lubiana przez dzieci. W ciągu ostatnich lat realizowała szereg akcji na terenie szkoły. A wiele z nich zainicjowała sama -przyznaje **Krzysztof Ośka**.

Wśród najbardziej charakterystycznych jej przedsięwzięć można wymienić: akcję sprzątania świata, zbierania makulatury i baterii. Potrafi też skutecznie zachęcić słowem do praktykowania przez uczniów właściwych postaw. -A wszystko po to, by żyło nam się lepiej w środowisku -za- uważa dyrektor. Krzysztof Ośka nie posiada wiedzy na temat tego, kto wskazał kandydaturę pani Małgorzaty do nagrody. Nie mniej jednak nie ukrywa radości z jej sukcesu.

-Cieszę się, że ktoś dostrzegł jej zaangażowanie. Zasluguje na to -zaznacza kierownik placówki.

TYM, CO Z ZAPALEM PRACUJĄ...

Medal Polskiej Niezapominajki powstał z inspiracji propagatora niezapominajek, redaktora Polskiego Radia, **Andrzeja Zalewskiego**, a ustanowili go przyrodnicy. Sam wygląd medalu został zaprojektowany przez rzeźbiarza, prof. **Mariana Gardzińskiego**. Jest wykonany z mosiądzu w prostej rzemieślniczej manufakturze. Odznaczenie razem z podziękowaniami trafia do osób, które z poświęceniem i pasją realizują cele służące czynnej ochronie środowi-

ska naturalnego. Wnioski ze zgłoszeniem kandydata może składać indywidualna osoba, urząd, organizacja społeczna, albo inna instytucja. Rozpatruje je kapituła pod honorowym przewodnictwem prof. dr hab. **Anny Stańczykowskiej-Piotrowskiej**. Laureaci zapraszani są na Festiwal Nauki i Sztuki, gdzie otrzymują medal i pamiątkowy dyplom. Wierszowana treść tego dokumentu brzmi:
„Tym, co z zapalem pracują, sprzątają, uczą się, sadzą drzewa, innych zachęcają, Potrafią się zachwycić, mimo złej pogody, liściem drżącym na wietrze, zapachem przyrody. Tym, co w wysiłkach nigdy nie ustają, Polskiej Przyrodzie serce swe oddają”.

Tomasz Kępka

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

WÓJT GMINY TROJANÓW informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Trojanów, Trojanów 57A, oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Trojanów www.trojanow.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o organizowanym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości, stanowiących własność Gminy Trojanów, na podstawie postanowienia sądu Ps I Ns 757/16, położonych w obrębie 0017 Podeblotcie, gmina Trojanów oznaczonych w ewidencji gruntów i budynków jako:

Nr ewidencyjny nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza sprzedaży w zł	Wadium
2631	0,07	28 021,00	3 000,00
2633	0,07	28 021,00	3 000,00
2635	0,07	28 021,00	3 000,00
2637	0,07	28 021,00	3 000,00
2639	0,07	28 021,00	3 000,00

Przetarg odbędzie się w dniu 15 grudnia 2021 r. o godzinie 10:00 w siedzibie Urzędu Gminy Trojanów w sali konferencyjnej.

Dodatkowe informacje o przetargu i nieruchomości można uzyskać u Sekretarza Gminy i na stanowisku ds. gospodarki nieruchomościami, Tel. 25 682-71-20 wew.38 lub 39.

Wójt Gminy Trojanów
/-/ **Stanisław Kostyra**

Urząd bardziej dostępny

TROJANÓW Samorząd postanowił zadbać o potrzeby osób niepełnosprawnych i poruszających się na wózkach. Dzięki wsparciu środków zewnętrznych przy budynku Urzędu Gminy już wkrótce pojawi się podjazd dostosowany do takich interesantów ratusza. Przy realizacji zamierzenia pomoże Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Gmina otrzymała z Funduszu na zadanie 6 tys. 307 zł.

Kwota, mimo że znaczna nie pokryje niestety całości inwestycji. Ta bowiem, według władz ma kosztować 18 tys. zł. Niemniej jednak, bez względu na wszystko podjazd powstanie. - Pieniądze dołożymy ze środków własnych – zapewnia skarbnik gminy Trojanów, Renata Wesołowska. W tym momencie inwestycja jest w początkowej fazie realizacji. Umowa na dofinansowanie już została podpisana. Kiedy konkretnie rozpoczną

się prace budowlane, na razie nie wiadomo. Gmina chciałaby wykonać podjazd jeszcze w tym roku. Miałby on powstać z kostki brukowej i prowadzić do drzwi, którymi można dostać się do urzędu (w tym samym budynku jest jeszcze osobne wejście do posterunku policji). Uzyskanie dofinansowania ucieszyło władze gminy. Samorząd starał się o te środki składając wniosek jeszcze w lutym tego roku.

INFORMACJA

Wójt Gminy Trojanów informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Trojanów 57A oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy www.trojanow.pl został wywieszony na okres 21 dni, tj. od dnia 03.11.2021 r. do dnia 24.11.2021 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie urzędu oraz pod numerem telefonu 25 682-71-20 wew. 38 lub 39.

Wójt Gminy Trojanów
/-/ **Stanisław Kostyra**

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje **Tomasz Kępka**, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



„LELEWEL” ŚWIĘTOWAŁ JUBILEUSZ

Z okazji jubileuszu postanowili poszerzyć wiedzę historyczną. 27 października Liceum Ogólnokształcące im. Joachima Lelewela w Żelechowie zorganizowało sympozjum z okazji 105. rocznicy powstania szkoły



Wraz z jubileuszem szkoła podsumowała konkursy historyczne, literackie i plastyczne. Ich zwycięzcy otrzymali nagrody

ciekawej formuły obchodów rocznicowych. Pogratulowali też liceum kolejne jubileuszu. Ostatnim akcentem obchodów było wręczenie uczniom nagród w konkursach związanych z 105. rocznicą powstania szkoły. Chodzi o konkursy: historyczny, literacki i plastyczny. Prace z tego ostatniego zdobyły salę, w której odbywało się sympozjum. Dodatkowo goście mogli obejrzeć wystawę albumów i kronik szkolnych oraz wpisać się do księgi pamiątkowej.

Tomasz Kępka, Fot. Liceum Ogólnokształcące w Żelechowie

Placówka swoje początki wiąże z działającą na tym terenie Polską Macierzą Szkolną. To właśnie jej działacze powołali w Żelechowie w 1916 r. szkołę średnią ogólnokształcącą. Tamto wydarzenie tak mocno wyryło się w historii liceum, że po latach społeczność szkolna zaczęła świętować jubileusze utworzenia. Z upływem lat żelechowski ogólniak zaczął słynąć z bardzo dużych obchodów kolejnych rocznic. Cztery ostatnie (85-lecie, 90-lecie, 95-lecie i 100-lecie szkoły) połączone zostały z wielkimi zjazdami absolwentów. W tym roku dyrekcja zdecydowała o innym charakterze obchodów. *-Postanowiliśmy zorganizować sympozjum popularnonaukowe, którego tematyka skupiona była na czasach, sprawach i ludziach związanych ze szkołą. Zaprośiliśmy prelegentów, delegacje szkół z terenu powiatu oraz gminy -wyjaśnia dyrektor liceum Sylwia Tomaszek.*

SOLIDNA DAWKA WIEDZY

Imponująco prezentowała się część wykładowa. Głównym gościem środowiska uroczystości był znany polskiej nauce i mediom, historyk dr **Robert Derewenda** z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Naukowiec swoje wystąpienie skoncentrował na walkach Polaków o wolność na przestrzeni dziejów, ze szczególnym uwzględnieniem czasów zaborów. Swoją obecnością Żelechów zaszczylił również pracownik naukowy Akademii Obrony Narodowej i Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, prof. **Zbigniew Gnatiwieska**. Wykładowca



Podczas jubileuszu można było oglądać bogate zbiory archiwum i kroniki żelechowskiego liceum

omówił zagadnienie tajnego nauczania na terenie powiatu garwolińskiego. Miłym akcentem części merytorycznej jubileuszu były też referaty lokalnych badaczy historii. Sylwetkę założyciela żelechowskie-

go liceum i posła na Sejm Ustawodawczy, Władysława Opali przedstawił autor portalu Dawny Żelechów mgr **Michał Sztelmach**. Natomiast nauczycielka historii tegoż liceum, **Urszula Kobielus**, opowiedziała o za-

angażowaniu żelechowskiego LO w środowisku lokalnym. Na zakończenie swoją pracę odczytała jeszcze uczennica **Karolina Król** odnosząc się do słów patrona szkoły, Joachima Lelewela.

NAJLEPSI DOSTALI NAGRODY

Wykładom przysłuchiwali się zaproszeni goście. Wizytę w liceum złożyli m.in. wicestarosta **Marek Ziędałski**, wiceprzewodniczący Rady Powiatu **Kazimierz Sionek** oraz członek Zarządu Powiatu Garwolińskiego **Krzysztof Ośka**. Wśród słuchaczy nie zabrakło również przedstawicieli lokalnych władz z burmistrzem Żelechowa **Łukaszem Boguszem** na czele. Na spotkanie przybył również proboszcz parafii Żelechów ks. prałat **Eugeniusz Filipiuk**. Wszystkim zebrany, a zwłaszcza prelegentom podziękowała dyrektor Tomaszek. Ci także nie pozostali dłużni i wyrazili uznanie i wdzięczność kierownik szkoły za przygotowanie

„Zaelektryzowani” fizyką



Nietypowa lekcja fizyki i chemii zaciekała uczniów

KORYTNIKA Tajemnice fizyki i chemii zgłębili w sposób prosty, a jednocześnie ciekawy i inspirujący. 18 października uczniowie Szkoły Podstawowej im. św. Jana Pawła II uczestniczyli w nietypowej lekcji za sprawą animatorów „Zaelektryzowani”. W programie znalazły się eksperymenty z fizyki i chemii, bezpieczne zabawy z gazami np. ciekłym azotem, helem, wodorem. Pokazy odbyły się z wykorzystaniem dużej kolekcji rekwizytów, znanych i sto-

sowanych najczęściej w życiu codziennym. Uczniowie usłyszeli m.in. jak hel wpływa na struny głosowe człowieka. Byli też naoczni świadkami eksplozji wodoru oraz poczułi co znaczy chłodzenie ciekłym azotem. *-Nietypowa lekcja dostarczyła naszym uczniom wiele śmiechu, ale również sporą porcję wiedzy. Doświadczaliśmy tego, że nauka może być wesoła, widowiskowa, ciekawa i pasjonująca -przyznaje dyrektor placówki Teresa Szpadzik.*



Na uroczystościach nie zabrakło nauczycieli i uczniów reprezentujących wszystkie klasy żelechowskiego liceum. Licznie stawili się też zaproszeni goście

SIEDEM PAR ŚWIĘTOWAŁO ZŁOTE GODY

» **-Ten medal jest podziękowaniem za wszystko, co przez tak długi czas Państwo tworzyli i budowali - mówił podczas wręczania medali za długoletnie pożycie małżeńskie wójt Tomasz Kwiatkowski. Małżeństwa z gminy Maciejowice Złote Gody obchodzą 24 października**

Urszula Sadura



Alina i Józef Staręga



Tradycyjnie, po życzeniach złożonych Jubilatom, odśpiewano „Sto lat”, wznosząc toast lampką szampa i dzieląc okolicznościowy tort



Jadwiga i Jerzy Rembelscy



Halina i Czesław Wróbel



Ewa i Konrad Filipowicz



Janina i Tadeusz Praczyński



Marianna i Stanisław Kuciak



Jadwiga i Jerzy Ukleja

W hołdzie Lemowi

Rok 2021 został ogłoszony Rokiem Stanisława Lema. Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie pamięć o wybitnym pisarzu postanowiło uczcić konkursem ortograficznym i wystawą

Upamiętnienie patrona roku 2021 i upowszechnienie jego twórczości to dwa nadrzędne cele, które przyświecają konkursowi. Adresatem konkursu, który odbędzie się 3

listopada, są uczniowie klas 7-8 szkół podstawowych oraz uczniowie szkół ponadpodstawowych. -W pierwszych założeniach konkurs miał odbyć się we wrześniu. Jednak niepewna sytuacja związana z początkiem funkcjonowania szkół skłoniła nas do przesunięcia terminu. Sam pomysł zorganizowania wydarzenia w formie sprawdzenia kompetencji ortograficznych młodych ludzi doskonale wpisał się w mało znane dzieło pisarza, a mianowicie zabawną

książkę pt. „Dyktanda, czyli w jaki sposób wujek Staszek wówczas Michasia - dziś Michała - uczył pisać bez błędów”. Za ich sprawą uczestnicy sprawdzą nie tylko swój poziom znajomości reguł poprawnej pisowni, ale także poznają namiastkę absurdu humoru autora i jego fantastycznej wyobraźni. Jak przystało na konkurs upamiętniający pisarza gatunku science fiction i futurologa, nagrodami w nim będą nowoczesne sprzęty elektroniczne tj. czytnik e-booków i hybryd

watch czy słuchawki bezprzewodowe -mówi **Barbara Kupczyk-Mikulska** z Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Wisienką na torcie będzie wykład profesora UKSW **Tomasza Korpysza** pt. „Język jako narzędzie i wartość”. Odbędzie się on bezpośrednio po dyktandzie (około godziny 11:30) w sali konferencyjnej Centrum Sportu i Kultury. Poza konkursem ortograficznym zaprezentowana zostanie wystawa „Lem” Narodowego Centrum Kul-

tury. Promuje ona dzieła autora „Bajek robotów” poprzez prace współczesnych artystów, którzy specjalnie dla potrzeb tego projektu zinterpretowali plastycznie dziesięć książek Lema. W gronie twórców zainspirowanych literaturą Stanisława Lema znaleźli się: **Jacek Ambrożewski, Katarzyna Bogucka, Robert Czajka, Tymek Jezierski, Weronika Lipniewska** - Vera King, **Karolina Lubaszkowska, Adela Madej, Łukasz Majewski** - Tin Boy, **Tomasz Opaliński, Urszu-**

la Palusińska. Drugą część ekspozycji stanowią wybrane kultowe grafiki **Danila Mroza**, który przez lata współpracował z pisarzem, tworząc charakterystyczny czarno-biały kanon Lemowskich postaci. Dodatkowo grafiki opatrzone są kodami QR z linkami do audiobooków z wybranymi fragmentami powieści Lema, które można odsłuchać podczas oglądania. Wystawę można oglądać do końca listopada. Nie jest biletowana.

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 5 - 11.11.2021

MUSICAL SOBOTA TVN 22:20

Mamma Mia! Here We Go Again

Kontynuacja elektryzującej, pełnej pozytywnych emocji i muzyki zespołu ABBA historia Sophie (Amanda Seyfried) i jej mamy Donny (Meryl Streep). Współczesna Grecja. Minęło dziesięć lat od wydarzeń, jakie rozegrały się na malowniczej wyspie Kalokairi. Sophie przejęła prowadzenie hoteliku po zmarłej przed rokiem mamie, wyremontowała go i przygotowuje się do otwarcia go na nowo. Z tej okazji spotyka się z przyjaciółkami Donny – Rosie (Julie Walters) i Tanyą (Christine Baranski). W trakcie przygotowań do wydarzenia Sophie wspomina młodość matki oraz to, jak poznała przyszłego męża Sama (Pierce Brosnan) i pozostałych partne-



rów, Harry'ego (Colin Firth) i Billa (Stellan Skarsgard). Wkrótce Sophie odkrywa, że jest w ciąży. Nigdy nie czuła większej więzi z Donną, która została samotną matką w młodym wieku, prowadziła willę, a jednocześnie śpiewała w girls bandzie. Na wyspę przybywa nieoczekiwany gość – babcia Sophe (Cher).

SERIAL PONIEDZIAŁEK TVP KULTURA 18:55

Wszystkie stworzenia duże i małe

Remake oryginalnej serii z lat 1978–1990, która powstała na podstawie słynnej powieści Jamesa Herriota. Reżyserem serialu jest Brian Percival, znany z takich produkcji, jak „Złodziejka książek” i „Północ Południe”. Brytyjska prowincja, lata 30 XX wieku. James Herriot (Nicholas Ralph) właśnie ukończył studia i chce spełnić swoje marzenia o pracy weterynarza. Przyjeżdża do Darrowby w Yorkshire, by objąć posadę asystenta miejscowego weterynarza. Szybko odkrywa, że leczenie zwierząt to także relacje z ich właścicielami, a te w przypadku farmerów bywają trudne... W Skeldale House James poznaje swoją nową, nieco dysfunkcyjną rodzinę:

FILM SENSACYJNY PONIEDZIAŁEK POLSAT 20:05

Bad Boys for Life

Złe chłopaki wracają na wielki ekran po 18 latach! Dwaj doświadczeni agenci i wieloletni przyjaciele – każdy z nich jest inny, ale razem tworzą mieszankę wybuchową – wiele razem przeżyli, każdy z nich przekroczył już pięćdziesiątkę, więc zaczynają myśleć o tym, by odejść z godnością. Jednak gdy z więzienia ucieka paląjąca żądzą zemsty baronowa narkotykowego kartelu, Mike Lowrey (Will Smith) i Marcus Burnett (Martin Lawrence) wracają, aby zmierzyć się z największym wyzwaniem w swojej karierze. W akcji pomaga im specjalna jednostka AMMO, którą tworzą przedstawiciele młodego pokolenia policyjnych twardzieli. Kolejna część kasowego hitu z lat dziewięćdziesiątych to jedno z większych filmowych zaskoczeń 2020 roku. Seria,



którą niektórzy spisali na straty, wraca w blasku i blasku. Jest tutaj humor, jest akcja, a wszystko to nakręcone w precyzyjny sposób, z doskonałymi zdjęciami, sprawiającymi, że seans „Bad Boys for Life” jest prawdziwą przyjem-

nością. Obok dwukrotnie nominowanego do Oscara Willa Smitha i Martina Lawrence’a w superprodukcji pojawiają się Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig oraz Charles Melton. Za reżyserię odpowiedzialni są Adil El Arbi i Bilall Fallah.

DRAMAT KRYMINALNY PIĄTEK TVP KULTURA 20:05



Dogman

Marcello (Marcello Fonta), mieszkaniec małego włoskiego miasteczka, jest szanowany i lubiany w okolicy. Jest psim fryzjerem. Jest także wzorowym ojcem dla kilkuletniej córki, którą od rozvodu samotnie wychowuje. Ale zdarza mu się czasem handlować kokainą, by podreperować skromny budżet. Spokojne życie Marcelła burzy brutalny osilek Simone...

ROZRYWKA PIĄTEK TVN 20:00



LEGO Masters

W drugim sezonie programu do jury dołączy Kamil Bednarek, który wspólnie z Olą Mirecką będzie oceniać dokonania uczestników. Dopingować ich będzie prowadzący Marcin Prokop. To będzie fantastyczna przygoda i doskonała zabawa. Na koniec sezonu widzów czeka dodatkowy odcinek świąteczny pełny wyjątkowych niespodzianek.

PIĄTEK 5 Listopada

TVP 1

5.20 Przysięga (513) **6.10** Elif (1084) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Agape **8.00** Wiadomości **8.35** Ranczo (93) **9.35** Komisarz Alex **10.35** Ojciec Mateusz (217) **18.20** Remiza. Zawsze w akcji! (44) – serial Polska **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Dzika Austria **14.00** Elif (1085)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (514) Feride zadreżca się z powodu wydarzeń w restauracji. Umit postanawia dać dziewczynie wybór. Masal sprawia rodzicom niespodziankę.

17.00 Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Klan (3878) **18.20** Remiza. Zawsze w akcji! (44) – serial Polska 2021 **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Ojciec Mateusz (337) Sandomierska policja podejmuje próbę zatrzymania lokalnych gangsterów handlujących narkotykami. Mężczyźni szybko wychodzą z aresztu. Aspirant Dziubak zamierza przeniknąć do otoczenia gangu.

21.25 Kulisy serialu „Na sygnale” **21.35** Na sygnale (338) **22.10** Nie lubię poniedziałku ♦♦♦♦ – komedia Polska 1971 Reż. Tadeusz Chmielewski **0.05** U.S. Seals – film ♦♦ sensacyjny USA 2000

TVP 2

6.55 Familiada **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Zaczniij od zdrowia **11.50** Barwy szczęścia (2505) – serial obyczajowy **12.30** Koło fortuny **13.15** Kozacka miłość (216) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (40) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górcy ratownicy (111) Tobiasz Herbrechter opuszcza Ramsau, gdy jego żona Emilie dowiaduje się, że miał romans. Tymczasem ratownicy wyruszają na akcję – mają pomóc alpinistcie, który utknął w górach.

16.00 Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (146) Bahar zostaje przekazana Sühejli. Mahmut uważa, że Ömer zabrał dziewczynkę. Sühejla prowadzi Bahar do lasu, ponieważ zamierza ją zabić. Halil próbuje nakłonić Ozana, by wrócił do rodziny.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (217) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2505, 2506) – serial Polska **20.40** You Can Dance – Nowa generacja: Wyniki – show **22.20** Kabaret. Super Show Dwójki – program rozrywkowy **23.25** Muzyka, taniec, zabawa **0.30** Kibole – dramat kryminalny ♦♦♦ USA/W. Bryt. 2004

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (887) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (646) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 (622) – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Gliniarze (631) Nastolatka zostaje brutalnie zgwałcona i pobita, jednak twierdzi, że nic się nie stało i odmawia składania zeznań. Detektywi podejrzewają, że to ojciec skrzywdził dziewczynę.

18.00 Pierwsza miłość (3297) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy **22.05** Ojciec chrzestny ♦♦♦♦ – film sensacyjny USA 1972 Reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Al Pacino, James Caan

Opowieść o nowojorskiej rodzinie mafijnej. Starzejący się Don Corleone pragnie przekazać władzę swojemu synowi. **2.00** Świat według Kiepskich (141) – serial Polska **2.35** Love Island. Wyspa miłości **4.40** Disco gramy!

TVN

5.40 Uwaga! **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje – reality show **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Tajemnice miłości (46) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Ukryta prawda (1078, 875) – serial fabularno-dokumentalny

15.55 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Włoszczyzna”, Łódź – reality show **17.00** Tajemnice miłości (47) **18.00** Ukryta prawda (1328)

Na jedną z imprez znajoma Przemka i Tytusa przyprowadza zjawiskowo piękną dziewczynę, która wpada w oko jednemu z nich, a drugi postanawia ją uwieść.

19.00 Fakty **19.50** Uwaga! – magazyn **20.00** LEGO Masters – program rozrywkowy **21.35** Na skraju jutra ♦♦♦♦ – film sf USA/Kanada 2014 Reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson

Rasa obcych przypuściła bezlitosny atak na Ziemię i rozpanoszyła się niczym pszczelel rój, niszcząc doszczętnie całe miasta. Tylko żołnierz, który został zamknięty w pętli czasu, może ją unicestwić. **23.55** Śmierć nadejdzie dziś ♦♦♦ – horror USA 2017 Reż. Christopher Landon, wyk. Ruby Modine, Charles Aitken, Laura Clifton

TVN 7

6.35 Szpital **7.30** Papiery na szczęście (35) **8.05** Ukryta prawda **11.10** Idealna niania **12.00** Szpital **13.00** Szkoła **14.00** Ten moment **14.35** Sąd rodzinny **15.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.35** Ukryta prawda **17.35** Brzydula (193) **18.10** Idealna niania **18.55** Ukryta prawda **20.00** Projekt Lady **21.05** ♦♦♦ Czego pragną dziewczyny – komedia USA/W. Bryt. 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Amanda Bynes **23.15** ♦♦♦ Prawdziwa jazda II – komedia USA 2016, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube **1.25** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.40 ♦♦♦ Czy jest tu panna na wydaniu? – komedia Polska 1977 **11.00** Dom (15) **12.35** ♦ Patrzac pod słońce – dramat Polska 1971 **13.30** Cecilia Bartoli i przyjaciele **14.35** Film fabulamy 2021 **15.05** ♦♦♦♦ Faraon – film hist. Polska 1965 **17.40** Paryż. Śladami Chopina **18.00** Informacje kulturalne **18.30** Wydarzenie aktualne **20.00** Wstęp do filmu **20.05** ♦♦♦ Dogman – dramat krym. Włochy/Francja 2018 **21.55** Dzięki za deszcz **23.35** Wychodzę po papierosy – film anim. **23.50** Informacje kulturalne

TVP Sport

7.40 Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu **9.30** Piłka ręczna **11.20** Zawody siłaczy: LM Strongman **12.20** Gala boksu zawodowego w Kanadzie – walka w wadze półciężkiej: Bernard Hopkins – Jean Pascal **15.25** Ring TVP Sport **16.25** (L) Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 4. dzień **18.40** (L) Piłka ręczna – PGNiG Superliga Kobiet: 9. kolejka **20.30** (L) Sporty walki – Armia Fight Night: Gala 12 w Łodzi **22.30** Sportowy wieczór **22.50** Sporty walki – Armia Fight Night: Gala 12 w Łodzi

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (73) **7.00** Strażnik Teksasu (199) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3296) **9.50** Kochane pieniądze **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i policjanci (834) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (835) **20.00** Gwiazdy kabaretu **21.00** Troje pod przykrywką (9) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (530, 531) **0.05** ♦♦♦ Gorączka – film USA 1995

TV Trwam

12.20 Ziemia obiecana (161) **13.05** Pod opieką Limanowskiej Pani **13.30** Msza św. **14.30** Zrozumieć antycywilizację **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **16.10** Siódmy sakrament **16.35** Warszawa moja miłość i życie – powstaniec **17.00** Regal. Mistrzowie **17.30** Geopolityka **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theo **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (162)

TV Puls

6.00 Zbuntowany anioł (193) **7.00** Rodzinny interes (227) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (276-277, 465) **11.00** Zbuntowany anioł (195) **12.00** Zaklinaczka duchów (50, 51) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (278, 279) **16.00** Rodzinny interes (228, 229) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (467, 468) **20.00** ♦♦♦ Liberator II – film sensacyjny USA 1995 **22.00** ♦♦♦ Rocky III – film sensacyjny USA/Kanada 1982 **0.00** ♦♦ Nieśmiertelny 2 – film fantasy W. Bryt./Francja 1991

SOBOTA 6 Listopada

TVP 1

7.00 Transmisja mszy św. **7.40** Rok w ogrodzie **8.20** Wojsko-polskie.pl **8.45** Pełnosprawni **9.15** Wielki brytyjski test na inteligencję – film dok. W. Bryt. 2020 **10.25** Sprawa dla reportera **11.20** Ojciec Mateusz (218) **12.20** ♦♦♦ Shalako – western W. Bryt./Niemcy/Hispania 1968, reż. Edward Dmytryk **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa łamie przepisy **14.55** Rolnik szuka żony

15.55 Tajemnice miasteczka (13) – serial Rosja 2018

17.00 Teleexpress
17.30 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny Na cel charytatywny grają jurorzy programu You Can Dance Nowa Generacja: Klaudia Antos, Agustin Egurola, Misha Kostrewski.

18.30 Wojenne dziewczyny (46) – serial wojenny Polska

19.30 Wiadomości
20.10 Alarm! – magazyn

20.35 Komisarz Alex (196) – serial kryminalny Polska Na terenie Akademii Sztuk Pięknych zostaje zamordowana studentka malarstwa, Irmina Wójcik. W noc morderstwa ktoś ukradł komputer z mieszkania ofiary.

21.35 Przełęcz ocalonych ♦♦♦♦ – film wojenny USA/ Australia 2016 Reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Sam Worthington, Luke Bracey

0.00 Nie lubię poniedziałku ♦♦♦♦ – komedia Polska 1971 Reż. Tadeusz Chmielewski wyk. Jerzy Turek

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2502-2504) – serial obyczajowy **7.00** M jak miłość (1610) – serial obyczajowy **7.55** Pytanie na śniadanie – magazyn **11.40** Rodzinny ekspres – magazyn poradnikowy **12.20** You Can Dance – Nowa generacja – show Polska 2021 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy Polska 2021

15.15 Szansa na sukces. Opole 2022: Partita – show

16.20 Na dobre i na złe (821) – serial obyczajowy Polska

17.20 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Peru. Sól

17.50 Słowo na niedzielę – program religijny

18.30 Postaw na milion – teleturniej

19.25 Rodzinka.pl (220) – serial komediowy Polska Kacper stawia na nogi cały dom, żeby nie spóźnić się znów do szkoły. Natalię denerwuje płaszczenie się Ludwika przed szefem. Magda ponownie odwiedza dom Boskich.

20.00 The Voice of Poland: Nokaut – program rozrywkowy

22.40 Hity wszech czasów – program muzyczny

23.45 Nie ma tego złego... ♦♦ – komedia romantyczna Kanada 2013 Reż. Jeremiah S. Chechik, wyk. Ryan Kwanten, Sara Canning, Ryan McPartlin

1.35 Władza – thriller polityczny ♦♦ USA 2013 Reż. Allen Hughes

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.30** Aladyn i król złodziei – film animowany USA 1996 **10.10** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.40** Nasz nowy dom **12.40** Bogaty dom – biedny dom **13.45** Drwale i inne opowieści Bieszczadu – serial dokumentalny **14.40** Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny

15.45 Więzienie – serial dokumentalny Polska 2020

17.45 Chłopaki do wzięcia – telenowela dokumentalna

18.50 Wydarzenia

19.25 Gość „Wydarzeń”

20.05 Kuchnia (19, 20) – serial komediowy Polska Odc.19 Szef nie może się pogodzić z odejściem kucharzy. Borys oprowadza po lokalu potencjalnego nabywcę lokalu. Odc.20 Pijany szef pojawia się w show kulinarnym na żywo. Zachowuje się obscenicznie przed kamerami.

21.05 Kapitan Ameryka: ♦♦♦♦ Zimowy żołnierz – film sf USA 2014 Reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Chris Evans, Samuel L. Jackson, Scarlett Johansson

0.15 Obcy kontra Predator 2 ♦♦ – film sf USA/Meksyk 2007 Reż. Colin Strause, Greg Strause

2.00 Świat według Kiepskich (29) – serial komediowy

2.35 Love Island. Wyspa miłości

TVN

5.20 Uwaga! **5.35** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **6.30** Kuchenne rewolucje – reality show **7.30** Kobieta na krańcu świata: Rumunia – cykl reportaży **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Brzydula (190-193) – serial obyczajowy Polska **13.30** Na Wspólnej (3315-3318) – serial obyczajowy Polska, wyk. Wojciech Brzeziński, Anna Cieślak, Sherazade Wolff

15.20 MasterChef – reality show

16.50 Kolekcja smaków – program rozrywkowy

17.25 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką – magazyn W tym odcinku o zdrowej, choć sfermentowanej żywności oraz o tym, jak dbać o świeżość jedzenia. Dzięki kilku prostym trikom i zasadom można zapobiec marnowaniu żywności.

17.55 Zaplanuj długie życie! – magazyn

18.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Geneza Smaku”, Karpacz – reality show

19.00 Fakty

19.45 Uwaga! – magazyn

20.00 Mam talent – program rozrywkowy

22.20 Mamma Mia! Here We Go ♦♦♦ Again – musical Japonia/W. Bryt./USA 2018 Reż. Ol Parker, wyk. Amanda Seyfried, Andy Garcia, Lily James

0.55 Oldboy. Zemsta jest cierpliwą – film sensac. USA 2013 Reż. Spike Lee wyk. Josh Brolin

3.05 Noc magii

TVN 7

6.00 Wiza na miłość **7.00** Timmy i przyjaciele **7.15** Rozwód. Walka o wszystko **8.15** Ukryta prawda **13.30** Hotel Paradise **15.30** ♦ Pluto Nash – komedia USA/Australia 2002 **17.40** ♦♦♦ Pieniądze to nie wszystko – komedia Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat **20.00** ♦♦ Mumia: Grobowiec cesarza Smoka – film sensacyjny USA/Niemcy/Chiny/Kanada 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser **22.25** ♦♦♦ San Andreas – film katastroficzny USA 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson **0.50** Zbrodnia w sąsiedztwie

TVP Kultura

9.05 Kaseta: dokumentalna składanka **10.45** Wojna domowa (9, 10) **12.35** Do dzieła **13.00** ♦♦♦ Człowiek w dzicy – western W. Bryt./USA 1971 **14.55** Mieszczanie żywiecy **15.35** ♦♦♦ Bol-szoi (3) – dr. Rosja 2016 **16.40** ♦♦♦♦ Niech żyje wolność – kom. Francja 1931 **18.40** Co dalej? **19.05** Legendy rocka **20.00** ♦♦♦♦ Jeremiah Johnson – western USA 1972 **22.00** 58. KFPP w Opolu **23.10** ♦♦♦♦ Mechaniczna pomarańcza – dramat krym. W. Bryt./USA 1971

TVP Sport

10.00 Stan futbolu **10.55** (L) Piłka nożna – Ekstraliga kobiet: Czarni Sosnowiec – Górnik Łęczna **13.00** (L) Tenis stolowy **15.55** Transmisja sportowa **17.55** (L) Piłka nożna – eWinner 2. Liga: Olimpia Elbląg – Chojniczanka 1930 Chojnice **20.00** Studio Challenger's Boxing Night **20.10** (L) Boks – Challenger's Boxing Night: Gala 3 w Nowym Sączu **22.50** Studio Challenger's Boxing Night **23.00** Sportowy wieczór **23.40** Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 5. dzień **1.30** Gala boksu zawodowego

TV 4

6.00 Flintstonowie **6.30** Dzielnia Mysz **6.50** Galileo **10.55** ♦♦♦ Ostatni smok 4: Bitwa o Ogień Smoczego Serca – film fantasy USA 2017, reż. Patrik Syversen, wyk. Tom Rhys Harries, Jessamine-Bliss Bell, Tamzin Merchant **13.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **14.00** Policjantki i policjanci (831-834, 50) – seria obyczajowy **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **23.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (532, 533) **1.20** ♦♦♦ Hostel – horror USA/Czechy/Islandia/ Niemcy/Słowacja 2005

TV Trwam

12.00 Nowenna przed 30. Rocznicą powstania Radia Maryja **13.00** Muzyczne chwile **13.30** Msza św. **14.35** Śladami apostoła Pawła **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Ks. Witold Andrzejewski – duszpasterz pokoleń **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Mocni jego mocą **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Warszawa moja miłość i życie – powstaniec **22.30** Galilejczyk – prezentuje Keith Garner

TV Puls

6.00 Castle (3) **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (64-67, 276-279, 465-468) **20.00** ♦♦♦ Rocky IV – film sensacyjny USA 1985, reż. **21.50** ♦♦♦ Koliber – film sensacyjny W. Bryt./ USA 2013, reż. Steven Knight, wyk. Jason Statham, Agata Buzek **23.50** ♦♦♦ Herkules – film przygodowy USA/Węgry 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson **1.50** Castle (4) **2.40** Taki jest świat **3.25** Na jedwabnym szlaku **4.00** Menu na miarę **4.35** Z archiwum policji

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 7 Listopada

TVP 1

7.00 Msza św. **8.00** Tydzień **8.30** Zakończaj się w Polsce **9.05** Las bliżej nas **9.25** Fascynujące miejsca **9.50** Weterynarze z sercem **10.25** Klasztorne smaki Remigiusza Rączki **11.00** Msza święta **12.15** Między ziemią a niebem **12.50** Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie kardynale Wyszyńskim **13.15** Planeta doskonała **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa łamie przepisy **14.55** Komisarz Alex (196)

15.55 Tajemnice miasteczka (14) – serial kostiumowy

17.00 Teleexpress

17.15 You Can Dance – Nowa generacja – show

18.45 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny

19.30 Wiadomości

20.15 Wojenne dziewczyny (47) – serial wojenny Polska

21.15 Rolnik szuka żony – reality show

22.20 Światło między oceanami ♦♦♦♦ – melodramat Australia/W. Bryt./Indie/Nowa Zelandia/ USA 2016 Reż. Derek Cianfrance, wyk. Michael Fassbender, Alicia Vikander, Rachel Weisz Latarnik na bezludnej wyspie u wybrzeży Australii i jego żona bezskutecznie starają się o dziecko. Gdy kobieta wpada w depresję, do brzegu przybija łódź, na pokładzie której Tom znajduje niemowlę.

0.40 Przełęcz ocalonych ♦♦♦♦ – film wojenny USA/Australia 2016 Reż. Mel Gibson

3.05 Profesor na drodze – komediodramat Polska 1973

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2505, 2506) **7.00** M jak miłość (1611) – serial obyczajowy – serial obyczajowy Polska 2021 **7.55** Pytanie na śniadanie – magazyn **10.55** Zacznij od zdrowia – magazyn poradnikowy **11.25** The Voice of Poland – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy Polska 2021

15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – show

16.20 Krzysztof Klenczon – największe przeboje – koncert

17.05 Lajk! – magazyn

17.30 Smaki świata – pośród mórz – magazyn kulinarny

18.00 Panorama

18.30 Na sygnale (337, 338) – serial Polska

19.20 Rodzinka.pl (221) – serial komediowy Polska

20.00 Kabaret. Super Show Dwójki – program rozrywkowy

21.05 Postaw na milion – teleturniej

22.00 Władza – thriller polityczny ♦♦♦ USA 2013 Reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta-Jones Byli nowojorski policjant Billy Taggart otrzymuje zlecenie od burmistrza Nowego Jorku Nicholasa Hostettera. Ma uzyskać dowody na to, że żona Hostettera, Cathleen, zdradza męża.

0.00 Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem ♦♦♦♦ – film biograficzny Szwecja/ Dania/Finlandia Reż. Janus Metz Pedersen

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** ♦♦♦ I kto to mówi? – komedia USA 1989, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley **9.05** Tatuszkowie (13-16) – serial komediowy **13.15** ♦♦♦ Noc w muzeum – komedia USA/W. Bryt. 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Jake Cherry, Robin Williams

15.40 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy

17.40 Nasz nowy dom – reality show

Ekipa wyremontuje dom czteroosobowej rodziny ze Stańkowej niedaleko Nowego Sącza. Ewelina i Jan wychowują bliźniaczki, które urodziły się w zamartwicy. Siostry od lat są podopiecznymi Fundacji Polsat.

18.50 Wydarzenia

19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny

20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i moralni – program rozrywkowy

22.20 Oficer Blart – komedia sensacyjna USA 2009 Reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays

0.05 Gwiazdne wojny: Część IV ♦♦♦♦ – Nowa nadzieja – film sf USA 1977 Reż. George Lucas

2.45 Świat według Kiepskich (190) – serial komediowy

3.35 Love Island. Wyspa miłości

4.40 Disco gramy!

TVN

6.45 Nowa Maja w ogrodzie **7.15** Akademia ogrodnika **7.20** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką **7.50** Zaplanuj długie życie! – magazyn **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Kobieta na krańcu świata: Dubaj – cykl reportaży Polska 2021 **12.05** Co za tydzień – magazyn **12.40** Top Model – reality show **14.15** Mam talent – program rozrywkowy Polska 2021

16.25 Totalne remonty Szelągowskiej

17.30 LEGO Masters – program rozrywkowy

19.00 Fakty

19.45 Uwaga! – magazyn

20.00 MasterChef – reality show

21.30 Szadź (4) – serial kryminalny Polska Sprawca zabójstwa młodej kobiety został znaleziony – w liście pożegnalnym przed samobójstwem przyznał się do winy. Agnieszka jest pewna, że to ofiara Wolnickiego, ale Mrówiec nie daje się przekonać.

15:17 do Paryża – dramat dokumentalny USA 2018 Reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Sadler, Alek Skarlatos, Spencer Stone

Oparta na faktach opowieść o niezwykłej odwadze i sile przyjaźni. Składa hold bohaterkiemu trio, które w 2015 roku zapobiegło śmierci setek pasażerów pociągu relacji Bruksela-Paryż.

0.20 Sztuka kochania. Historia ♦♦♦ Michaliny Wisłockiej – film Polska 2017 Reż. Maria Sadowska

TVN 7

7.15 Rozwód. Walka o wszystko **8.15** Ukryta prawda **13.20** Makłowicz w drodze **13.50** Hotel Paradise **14.50** Projekt Lady **15.50** ♦ Scooby-Doo – film przyg. USA/ Australia 2002 **17.40** ♦♦ Mumia: Grobowiec cesarza Smoka – film sensac. USA/ Chiny/Kan. 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser **20.00** ♦♦♦ Król Artur: Legenda miecza – film przyg. W. Bryt./ USA/Australia 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam **22.45** ♦♦♦ Romeo musi umrzeć – film USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak **1.00** Zbrodnia w sąsiedztwie

TVP Kultura

9.50 Kobieta za ladą (4) **10.55** Trzeci punkt widzenia **11.35** Funan – film anim. **13.25** ♦♦♦♦ Jeremiah Johnson – western USA 1972 **15.20** Muzyka Skalnego Podhala **15.35** Il Symfonia c – moli „Zmartwychwstanie” Gustava Mahlera **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.05** ♦♦♦♦ Poszukiwany, poszukiwana – komedia Polska 1972 **19.30** Studio Kultura – niedziela z... **20.00** ♦♦♦♦ Afiera Thomasa Crowna – film krym. USA 1968 **21.50** Scena muzyczna **22.50** Trzeci punkt widzenia **23.30** ♦♦♦ Dzika namiętność – kom. 1986

TVP Sport

9.50 Piłka nożna – LM UEFA: Liverpool FC – Atlético Madryt **12.00** (L) Tenis stółowy **14.35** Studio PKO BP Ekstraklasy **14.55** (L) Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Raków Częstochowa – Pogoń Szczecin **16.55** Studio PKO BP Ekstraklasy **17.20** (L) Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 6. dzień **19.25** Piłka nożna – Liga Europy UEFA: Legia Warszawa – SSC Napoli **21.30** Sportowy wieczór **22.15** Gala boksu zawodowego w Las Vegas – podsumowanie

TV 4

6.30 Dzielnia Mysz **6.50** Tom i Jerry: Magiczna fasola **8.00** ♦♦ Niekończąca się opowieść – rozdział drugi – film fantasy Niemcy 1990 **9.55** Galileo **12.00** ♦♦♦ Kosmiczny mecz – komedia USA 1996 **13.50** ♦♦♦ Opowieści z Narnii: Książę Kaspian – film fantasy USA/W. Bryt. 2008 **17.00** Gwiazdy kabaretu **18.00** STOP Drogówka **19.00** Galileo **20.00** ♦♦♦ Kick bokser – film sensacyjny USA 1989 **22.05** Troje pod przykrywką (9) **23.05** ♦♦♦ Dom Glassów – thriller USA 2001

TV Trwam

11.40 Jerash – starożytne miasto Jordanii **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym **12.20** Wieś – to też Polska **13.30** Papież Polak do rodaków **14.35** Przedstawienie musi trwać **15.35** Syria – syryjska mozaika **16.10** Koncert życzeń **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Nowa ewangelizacja **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści biblijne z Nowego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Kontrowersje wokół klimatu **22.40** Muzyczne chwile **23.00** Jak my to widzimy...

TV Puls

6.00 Rodzinny interes (226-228) **9.15** ♦♦♦♦ Hrabia Monte Christo – film USA 2002 **11.45** ♦♦♦♦ Piękna i bestia – film fantasy Francja 2014 **14.15** ♦♦♦ Nowe szaty cesarza – film fantasy Niemcy 2010 **15.25** ♦♦♦ Bardzo fajny gigant – film fantasy W. Bryt./USA/Indie 2016 **17.45** ♦♦♦♦ Jutro będziemy szczęśliwi – komediodramat Francja/W. Bryt. 2016 **20.00** ♦♦♦♦ Iluzja – thriller USA/Francja 2013 **22.10** ♦♦♦♦ Leon zawodowiec – dramat kryminalny USA/Francja 1994

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 8 Listopada

TVP1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Okiem wiary **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (94) **9.35** Komisarz Alex (97) **10.35** Ojciec Mateusz (219) – serial kryminalny **11.25** Remiza. Zawsze w akcji! (44) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Planeta doskonała **14.00** Elif (1086) – serial obyczajowy

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (515) Policja spisuje zeznania Taciego. Talaz dzwoni do Songul i żąda pieniędzy. Kemal bardzo się martwi o córkę. Kurier dostarcza Feride suknię ślubną. **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Klan (3879) – telenowela **18.20** Remiza. Zawsze w akcji! (45) – serial obyczajowy **18.55** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (439) **21.00** Następna stacja – Marek Nowakowski – koncert **22.10** Belfast – mury wstępu – film dok. Francja 2019 **23.15** Światło między oceanami ♦♦♦♦ – melodramat Australia/W. Bryt./Indie/Nowa Zelandia/ USA 2016 Reż. Derek Cianfrance, wyk. Michael Fassbender, Alicia Vikander, Rachel Weisz **1.35** Archiwista (9)

TVP 2

6.25 Glosem Boga być – tu nie ma ściemy – reportaż **6.55** Familiada **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (169) **11.55** Barwy szczęścia (2506) **12.30** Koło fortuny **13.15** Kozacka miłość (217) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (42)

15.10 Górscy ratownicy (112) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (147) Sühejla wykorzystuje strach Bahar przed Mahmutem, by zmusić dziewczynkę do posłuszeństwa. Zabiera ją do domu w górach. Ömer próbuje przemocą zmusić Mahmuta do wyjawienia, gdzie jest Bahar. **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (218) **19.35** Barwy szczęścia (2505, 2507) – serial Polska 2021 **20.40** Kulisy serialu „M jak miłość” – felieton **20.55** M jak miłość (1612) **21.55** Miłość w czasach wojny (11) – serial woj. Hiszpania **22.55** W kręgu podejrzeń (2) – serial kryminalny Francja **23.55** Winni – thriller Dania 2018 ♦♦♦♦ Reż. Gustav Möller, wyk. Jakob Cedergren, Jacob Lohmann, Morten Thunbo **1.30** O mnie się nie martw (2) **2.30** Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem ♦♦♦♦ – film biograficzny Szwecja/ Dania/Finlandia 2017

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (888) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (647) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 (623) – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Gliniarze (632) – serial fabularno-dokumentalny **18.00** Pierwsza miłość (3298) – serial obyczajowy Polska **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Bad Boys for Life – film ♦♦♦ sensacyjny USA/Meksyk 2020 Reż. Adil El Arbi, Bilal Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens **22.50** Księga ocalenia ♦♦♦ – film sf USA 2010 Reż. Allen Hughes, Albert Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis **Minęło 31 lat od kataklizmu**, w wyniku którego Ziemia stała się pogorzeliiskiem. Samotny wędrowiec, Eli, kieruje się na zachód, dokąd ma dostarczyć cenną księgę. **1.15** Pod presją ♦♦♦ – thriller USA 1996 Reż. Brian Gibson, wyk. Demi Moore, Alec Baldwin

TVN

5.05 Uwaga! **5.20** Nowa Maja w ogrodzie **5.50** Akademia ogrodnika **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Top 10 Playera – program rozrywkowy Polska **11.45** Ukryta prawda **12.50** Tajemnice miłości (47) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Ukryta prawda (1079, 876) – serial fabularno-dokumentalny

15.55 Kuchenne rewolucje – reality show **17.00** Tajemnice miłości (48) **18.00** Ukryta prawda (1329) Filip i Natalia mają po 20 lat i niedawno zostali rodzicami. Gdy po badaniu DNA okazuje się, że chłopak nie jest ojcem dziecka, robi Natalii awanturę i wyprowadza się. Dziewczyna zostawia dziecko samo w domu. **19.00** Fakty **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej (3319) – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Totalne remonty Szczęgowskiej – magazyn **22.40** Nieobecni (4) – serial kryminalny Polska **23.40** Węże w samolocie ♦ – thriller USA/Niemcy 2006 Reż. David R. Ellis, wyk. Samuel L. Jackson, Julianna Margulies, Nathan Phillips **1.55** Co za tydzień **2.30** Uprowadzona (4) **3.30** Uwaga! **3.50** Noc magii

TVN 7

7.30 Papiery na szczęście (35) **8.05** Ukryta prawda **11.10** Idealna niania **12.00** Szpital **13.00** Szkoła **14.00** Ten moment **14.35** Sąd rodzinny **15.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.35** Ukryta prawda **17.35** Brzydula (193) **18.10** Idealna niania **18.55** 19+ **19.30** Papiery na szczęście (36) **20.00** Brzydula (194) – serial obyczajowy Polska **20.35** Hotel Paradise **21.35** ♦♦ Pieniądze to nie wszystko – komedia Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat **23.50** ♦♦♦ Statek widmo – horror USA/Australia 2002

TVP Kultura

9.20 ♦♦♦ Magiczne drzewo – film przyg. Polska 2008 **11.00** Dom (16) **12.35** ♦ Krótka podróż – film obycz. Polska 1977 **13.30** Prezent – film anim. **13.35** Kontakty – film anim. **13.55** Reżyserzy **14.50** Louise nad morzem – film anim. **16.15** ♦♦♦ Marty – film obycz. USA 1955 **17.55** Urodzeni artyści **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Wszystkie stworzenia duże i małe (1) **20.00** ♦♦♦ Chinatown – dramat kryminalny USA 1974, reż. Roman Polański **22.10** Kronos **22.45** ♦♦♦ Czuwaj – thriller Polska 2017

TVP Sport

10.10 Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Raków Częstochowa – Pogoń Szczecin **12.20** Piłka nożna – eWinner 2. Liga: Olimpia Elbląg – Chojniczanka 1930 Chojnice **14.20** Kolarstwo przełajowe: ME w Col du Vam **16.05** Skróty LM UEFA: 4. kolejka fazy grupowej **18.05** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Raków Częstochowa – Pogoń Szczecin **20.15** Gol **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Sporty walki – Armia Fight Night: Gala 12 w Łodzi **0.45** Boks – Challenger's Boxing Night: Gala 3 w Nowym Sączu

TV 4

9.00 Pierwsza miłość (3297) **9.50** Kochane pieniądze **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i policjanci (835) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (836) **20.00** Święty (169) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (534) **21.40** ♦♦ Depresja gangstera – kom. USA 1999, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal **23.50** ♦♦♦ Hostel – horror USA 2005

TV Trwam

11.30 Przyroda w obiektywie **12.20** Dziesięć przykazań (63) **13.05** Komańcza w duchu Prymasa **13.30** Msza Święta **14.30** Generał naszej wolności – Kpt. Janusz Belza **15.25** Ja głuchy **16.10** Sanktuaria polskie **16.30** Zew natury **16.55** Świadkowie **17.30** Natura obiektywnie **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści Starego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (64) **23.00** Cudowne przejście przez Morze Czerwone

TV Puls

7.00 Rodzinny interes (228) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (277-278, 466) **11.00** Zbuntowany anioł (196) **12.00** Zaklinaczka duchów (51, 52) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (279, 280) **16.00** Rodzinny interes (229, 230) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (468, 469) **20.00** ♦♦ Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny USA/Francja 1999, reż. John G. Avildsen, wyk. Jean-Claude van Damme **22.00** ♦♦♦ Liberator 2 – film sensacyjny USA 1995 **0.00** ♦♦♦ Nikita – film sensacyjny Francja 1990

stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 9 Listopada

TVP1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Kościół z bliska **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (95) **9.35** Komisarz Alex (99) **10.35** Ojciec Mateusz (220) – serial kryminalny **11.25** Remiza. Zawsze w akcji! (45) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** Tajemnice lodowców Patagonii **14.00** Elif (1087)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (516) Ilyas zapobiega ucieczce Masal. Kemal postanawia poszukać córki na własną rękę. Emir spotyka się z Özlem i Baranem w sprawie nowego projektu. Hikmet zaprasza Umita na obiad. **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Klan (3880) **18.20** Remiza. Zawsze w akcji! (46) – serial obyczajowy **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (440) – serial obyczajowy Polska 2021 **21.05** Pełny obraz – magazyn **21.55** Magazyn Ekspresu Reporterów **23.00** Ocaleni – talk show **0.00** Magazyn śledczy Anity Gargas **0.35** Następcy parszywej dwunastki – film sensacyjny USA 1995 Reż. Louis Morneau, wyk. Michael Dudikoff, Jacqueline Obradors, David Barry Gray

TVP 2

6.25 Jesteśmy **6.55** Familiada **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Rodzinka.pl (170) **11.55** Barwy szczęścia (2507) **12.30** Koło fortuny – program rozrywkowy **13.15** Kozacka miłość (218) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (43) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górscy ratownicy (113) – serial akcji Niemcy **16.00** Koło fortuny – program rozrywkowy **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (148) – serial obyczajowy Halil chce rozmawiać z Filiz o ciąży i dziecku, ale ona go zbywa. Ömer spotyka się z Sühejlą, by uzyskać informacje o Bahar. Mahmut ucieka przed ludźmi nasłanymi przez Ömera. **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (219) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2506, 2508) – serial obyczajowy **20.40** Kulisy serialu „M jak miłość” – felieton **20.55** M jak miłość (1613) – serial obyczajowy Polska **21.55** Miłość w czasach wojny (12) – serial wojenny Hiszpania **22.55** W kręgu podejrzeń (3) – serial kryminalny Francja **0.00** Agonia – film dokumentalny Polska 2020 **1.15** Syberiada polska ♦♦♦ – dramat historyczny Polska/ Rosja 2013

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (889) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (648) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 (624) **17.00** Gliniarze (633) **18.00** Pierwsza miłość (3299) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Transformers: Ciemna strona Księżyca ♦♦♦ – film sf USA 2011 Reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington-Whiteley, Tyrese Gibson Sam Witwicky z pomocą Autobotów kolejny raz staje do walki u boku Optimusa Prime'a, by powstrzymać nadchodzącą zagładę Ziemi. W tym starciu złowieszcze Deceptikony mają olbrzymią przewagę. **23.20** Most szpiegów – thriller USA/Niemcy/Indie 2015 Reż. Steven Spielberg, wyk. Mark Rylance, Tom Hanks, Scott Shepherd **2.35** Błękitna laguna: Przebudzenie – film przygodowy USA 2012 ♦♦♦ **4.40** Disco gramy!

TVN

5.10 Kto was tak urządził? **5.40** Uwaga! **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Panorama”, Nowogród **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda **12.50** Tajemnice miłości (48) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Ukryta prawda (1080, 877)

15.55 Kuchenne rewolucje: Restauracja „James Bomba-li-na”, Białystok – reality show **17.00** Tajemnice miłości (49) 29-letni Artur jest w relacji bez zobowiązań ze swoją przyjaciółką z pracy, 30-letnią Sarą. Układ ma się dobrze do czasu, gdy Sara dostaje awans i zostaje szefową Artura. Kobieta chce z tym skończyć. **18.00** Ukryta prawda (1330) Marcin jest programistą, który ma łatką nieudacznika i ciemajdy. Kobiety nie zwracają na niego uwagi, do czasu aż w jego firmie pojawia się nowa pracownica Julia. Ich związek robi się poważny. **19.00** Fakty **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn **20.15** Na Wspólnej (3320) **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show **22.40** Kuba Wojewódzki – talk show **23.40** Superwizjer – magazyn **0.15** Nieobecni (4) **1.15** Szadź (4)

TVN 7

6.35 Szpital **7.30** Papiery na szczęście (36) **8.05** Ukryta prawda **11.10** Idealna niania **12.00** Szpital **13.00** Szkoła **14.00** Ten moment **14.35** Sąd rodzinny **15.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.35** Ukryta prawda **17.35** Brzydula (194) **18.10** Idealna niania **18.55** 19+ **19.30** Papiery na szczęście (37) – serial Polska **20.00** Brzydula (195) **20.35** Hotel Paradise **21.35** ♦♦ Dziewczyna z pociągu – thriller USA/ Indie 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt **23.50** ♦♦♦ Niesamowity jeździec – western USA 1985, reż. Clint Eastwood

TVP Kultura

9.20 ♦♦♦ Marty – film USA 1955 **11.00** Dom (17) **12.35** ♦♦♦ Autor wychodzi **13.30** Pierre Richard – komik dyskretny **14.35** ♦♦ Trędowata – melodr. 1976 **16.25** ♦♦♦ Marysia i Napoleon – kom. Polska 1966 **18.20** Muzyka Skalnego Podhala **18.30** Co dalej? **18.55** Wszystkie stworzenia duże i małe (2) **20.05** Teatr TV: Falowiec – spektakl Polska 2018 **21.00** Portrety **21.15** ♦♦♦♦ Przed zachodem słońca – melodr. USA/Fr. 2004 **22.45** Codalej? **23.15** Nieskończoność dalekich dróg **23.50** ♦♦♦ Czuwaj – thriller Polska 2017

TVP Sport

10.30 Piłka nożna – Ekstraliga kobiet: Czarni Sosnowiec – Górnik Łęczna **12.35** IO Tokio 2020: Kajakarstwo – polskie finały **13.50** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Raków Częstochowa – Pogoń Szczecin **16.00** Gol **17.45** Niezwykłe historie Białe-Czerwonych **18.10** Piłka nożna – Eliminacje MŚ strefy UEFA: Polska – Anglia **20.25** Siatkówka: Kwalifikacje olimpijskie mężczyzn **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Boks – Challenger's Boxing Night: Gala 3 w Nowym Sączu **0.55** Gala boksu zawodowego w Las Vegas

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (75) **7.00** Strażnik Teksasu (2) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3298) **9.50** Kochane pieniądze **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i policjanci (836) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (837) **20.00** Święty (170) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (535) **21.40** ♦♦♦ Dom Glassów – thriller USA 2001 **23.50** Wikingowie (37)

TV Trwam

12.20 Dziesięć przykazań (64) **13.10** Muzyczne chwile **13.30** Msza św. **14.30** Isaac Hecker, podróż do katolickiej Ameryki **15.25** Zofia Czeska – błogosławiona na nasze czasy **16.10** Jestem mamą **16.30** Fryderyk Chopin i jego muzyka **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Zostań żołnierzem RP **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy maluch to potrafi **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (65) **23.00** Wędrówka serca – życie ks. Henriego Nouwena

TV Puls

8.00 Lombard. Życie pod zastaw (278-279, 467) **11.00** Zbuntowany anioł (197) **12.00** Zaklinaczka duchów (52, 53) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (280, 281) **16.00** Rodzinny interes (230, 156) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (469, 470) **20.00** ♦♦♦ Pan życia i śmierci – thriller USA/Niemcy/Francja 2005, reż. Andrew Niccol, wyk. Nicolas Cage, Bridget Moynahan **22.20** ♦♦♦♦ Iluzja – thriller USA/Francja 2013 **0.30** ♦ Jeszcze raz – komedia Polska 2008

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

ŚRODA 10 Listopada

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Różnienny ekspres **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (96) **9.35** Komisarz Alex (100) **10.35** Ojciec Mateusz (221) – serial kryminalny Polska 2017**11.25** Remiza. Zawsze w akcji! (46) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Rok w ogrodzie extra **12.50** Koziorożec, władca Alp **14.00** Elif (1088)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (517) Kemal i Narin czekają na wieści w sprawie Masal. Taci pomagają im namierzyć auto Ilyasa. Kemal jedzie po córkę. **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Klan (3881) **18.20** Remiza. Zawsze w akcji! (47) – serial Polska **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (441) – serial obyczajowy Polska 2021 **21.00** Gala Nagród Mediów Publicznych 2021 Nagrody Mediów Publicznych za 2020 rok zostaną przyznane w czterech kategoriach: słowo, muzyka, obraz i idea. Galę poprowadzą Agata Konarska i Marcin Kusy. **22.25** Po złoto – film dokumentalny Polska 2020 **23.40** Galimatias, czyli kogel-mogel II – komedia Polska 1989 Reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

6.25 Pozyteczni.pl **6.55** Familiada **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (171) **11.55** Barwy szczęścia (2508) **12.30** Koło fortuny **13.15** Kozacka miłość (219) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (44) – serial obyczajowy Polska 2014 **15.10** Górszy ratownicy (114) – serial akcji Niemcy **16.00** Koło fortuny – program rozrywkowy **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (149) **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (220) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2507, 2509) – serial Polska **20.40** Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” **20.55** Na dobre i na złe (822) – serial Polska **21.55** Miłość w czasach wojny (13) – serial Hiszpania **22.55** W kręgu podejrzeń (4) Alexandra i Samuel próbują ustalić tożsamość kochanki Florenta. Kluczem do zagadki może być bankowa kamera monitoringu. Tymczasem Victoire próbuje dowiedzieć się więcej o tożsamości szantażysty i podejrzewa Madame Carlier. Pierre jest coraz bardziej sfrustrowany tempem śledztwa. **0.00** Pocłunek przy ognisku ♦♦♦ – komedia USA 2017, Reż. James Head

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (890) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (649) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.30** Na ratunek 112 (625) – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Gliniarze (634) Motocyklista trafił w śpiączkę do szpitala. Przy mężczyźnie znaleziono broń z wytartym numerem seryjnym i wejściówkę na wernisaż. Detektywi muszą odkryć, jak wiąże się ze sprawą zaginięcie pracownicy galerii sztuki. **18.00** Pierwsza miłość (3300) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Świat według Kiepskich (569, 570) – serial Polska **23.00** Agent XXL – komedia sensacyjna USA/Niemcy 2000 Reż. Raja Gosnell, wyk. Martin Lawrence, Paul Giamatti, Terrence Howard Agenci FBI Malcolm Turner i John Maxwell mają schwytać przestępcę Lestera Vesco, który uciekł z więzienia. Malcolm jest zmuszony przebrać się za kobietę. **1.05** Zawieść – komedia USA/Australia 2004

TVN

5.00 Kto was tak urządził? **5.40** Uwaga! **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje – reality show **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda **12.50** Tajemnice miłości (49) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Ukryta prawda (1081, 878) – serial fabularno-dokumentalny **15.55** Kuchenne rewolucje **17.00** Tajemnice miłości (50) **18.00** Ukryta prawda (1331) Brat Ani, Tomasz, nie poradził sobie ze śmiercią żony i poprosił siostrę, by zajęła się 8-letnią wówczas dziewczynką. Sam w tym czasie zniknął. Anna okłamała Basię, że jej ojciec także zginął w wypadku. **19.00** Fakty **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn **20.15** Na Wspólnej (3321) **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Top Model – reality show **23.10** Poszukiwany ♦♦♦ – film sensacyjny USA 1997 Reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Wolfgang Bodison, Jon Voight Sierżant marines James Dunn, niesłusznie oskarżony o zamordowanie przełożonego, zostaje ocalony od kary śmierci przez pułkownika Caseya. Ceną wolności jest służba w oddziałach specjalnych. **1.15** Superwizjer **1.50** Uwaga!

TVN 7

7.30 Papiery na szczęście (37) **8.05** Ukryta prawda **11.10** Idealna niania **12.00** Szpital **13.00** Szkoła **14.00** Ten moment **14.35** Sąd rodzinny **15.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.35** Ukryta prawda **17.35** Brzydula (195) **18.10** Idealna niania **18.55** 19+ **19.30** Papiery na szczęście (38) **20.00** Brzydula (196) – serial obyczajowy Polska **20.35** Hotel Paradise **21.35** ♦♦♦♦ W jak wendeta – film sensacyjny USA/W. Bryt./Niemcy 2005, reż. James McTeigue, wyk. Natalie Portman **0.25** ♦♦♦♦ Millerowie – komedia USA/W. Bryt. 2013

TVP Kultura

8.55 ♦♦♦ Marysia i Napoleon – kom. Polska 1966 **11.00** Dom (18) **12.35** ♦♦♦ Trójka do wzięcia – dramat Polska 2006 **13.30** Rzeczpospolita – modernistyczna **14.10** Tamte lata, tamte dni **14.40** Innocente **15.35** ♦♦♦♦ Garsoniera – komedia USA 1960 **17.50** Mieszczanie żyweccy **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Wszystkie stworzenia duże i małe (3) **20.00** ♦♦♦ Rzecka – dramat Polska/Norw./Kazach. 2018, reż. Emir Baigazin **22.00** Paryż. Śladami Chopina **22.30** Stres **0.00** Jazz Juniors

TVP Sport

8.10 Piłka nożna – Eliminacje MŚ strefy UEFA: Polska – Anglia **10.25** Kolarstwo przełajowe: ME w Col du Vam **12.05** Pełnosprawni **12.35** Gala boksu zawodowego w Atlantic City – walka w wadze superśredniej: Paul Williams – Erislandy Lara **16.20** Siatkówka: Kwalifikacje olimpijskie mężczyzn **17.55** Piłka nożna – Eliminacje MŚ strefy UEFA: Albania – Polska **20.05** Odlizanie do mundialu **22.00** Sportowy wieczór **22.45** Gala boksu zawodowego w Las Vegas – podsumowanie

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (76) **7.00** Strażnik Teksasu (3) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3299) **9.50** Kochane pieniądze **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i policjanci (837) **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (838) **20.00** Święty (171) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (536) **21.40** ♦♦♦ Thor: Mroczny świat – film przygodowy USA 2013 **23.55** Wilkowie (39)

TV Trwam

11.25 Jestem mamą **11.40** Prosto o gospodarce **12.20** Dziesięć przykazań (65) **13.10** Muzyczne chwile **13.30** Msza św. **14.20** Bł. Maria Teresa Ledóchowska **15.15** Prymas Stefan Wyszyński **16.10** Na zdrowie **16.30** Wyszyński – historia **17.00** Po stronie prawdy **17.30** Rykoszetem **18.15** Rozmowy niedokończone **19.00** Msza św. w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej i ojczyzny **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (66)

TV Puls

5.00 Rodzinny interes (156) **6.00** Zbuntowany anioł (196) **6.55** Rodzinny interes (230) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (279-280, 468) **11.00** Zbuntowany anioł (198) **12.00** Zaklinaczka duchów (53, 54) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (281, 282) **16.00** Rodzinny interes (156, 157) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (470, 471) **20.00** ♦♦♦ Burza – film akcji USA 2015, reż. David Hackl, wyk. John Travolta **22.00** Dzielnica strachu (11, 12) **0.00** ♦♦♦ Słaba pleć? – komedia Polska 2015

stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 11 Listopada

TVP 1

5.25 ♦♦♦ Podróże pana Kleksa (1/2) – film ZSRR/Polska 1986 **7.00** Transmisja mszy świętej **8.05** ♦♦♦ Miłość i miłosierdzie – film Polska 2019 **10.00** Transmisja mszy świętej **11.30** Rzeczpospolita Nieodbudowana: Warszawa – serial dok. **12.00** Święto Niepodległości 2021 – transmisja uroczystości państwowych **13.10** Wojna światów – film dokumentalny Polska 2020

15.10Galimatias, czyli kogel-mogel II – komedia Polska 1989 Reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski **17.00** Teleexpress **17.15** Koncert ku pamięci K.K. Baczyńskiego z okazji 100-lecia urodzin Wystąpili m.in.: Krzysztof Cugowski, Varius Manx, Halina Mlynkova, Łukasz Zagrobelny, Kasia Moś, Ania Rusowicz, Alicja Węgorzewska **18.40** Jaka to melodia? **19.30** Wiadomości **20.15** Wojenne dziewczyny (48) Marysia i Nitka, podszywając się pod obywatelki niemieckie, pokonują granicę z Rzeszą. Na granicy mówią strażnikom, że jadą do Hamburga. **21.20** Vabank – komedia kryminalna Polska 1981 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz **23.15** C.K. Dezerterzy (1/2) ♦♦♦ – komedia Pol./Węg. 1985 Reż. Janusz Majewski **0.55** Jack i Sarah – komedia ♦♦♦ Francja/W. Bryt. 1995

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVP 2

5.45 ♦♦ Samotny wojownik – film akcji USA 1996 **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.25** Panorama **10.30** Pytanie na śniadanie **10.55** ♦♦♦ Krzyżacy – dramat Polska 1960, reż. Aleksander Ford, wyk. Mieczysław Kalenik **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy **15.15** Szansa na sukces. Opole 2021: Jan Pietrzak **16.20** Różowa Pantera 2 – komedia ♦♦♦ kryminalna USA 2009 Reż. Harald Zwart, wyk. Steve Martin, Jean Reno, John Cleese **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (221) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2508) – serial Polska **20.10** 11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości **21.55** Kościuszkowski. Przewodnik bardzo współczesny – film dok. Pol./Litwa 2021 **23.05** Zrodzony w ogniu ♦♦♦ – thriller USA/W. Bryt. 2013 Reż. Scott Cooper, wyk. Christian Bale, Casey Affleck, Woody Harrelson USA. Bracia Russell i Rodney mieszkają w Pasie Rdzy. Pierwszy pracuje w hucie, drugi służy w wojsku. Zadużony Rodney postanawia wziąć udział nielegalnej walce. **1.10** Pocłunek przy ognisku ♦♦♦ – komedia USA 2017

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **6.55** ♦♦♦ Przygody Rudego – komedia Australia/USA 2011 **8.55** Piorun – film animowany USA 2008 **11.00** Epoka lodowcowa IV: Wędrówka kontynentów – film animowany USA 2012 **12.55** ♦♦♦ Jumanji: Następny poziom – film przygodowy USA 2019, reż. Jake Kasdan **15.35** Cast Away: Poza światem ♦♦♦ – film USA 2000 Reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, David Allen Brooks, Helen Hunt Chuck Noland, skupiony na karierze menedżer, w wyniku katastrofy lotniczej trafia na bezludną wyspę. Przez lata wiecznie tam samotne życie, walcząc z dziką przyrodą. **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Nasz nowy dom Justyna, mama 5-letniego Mikołaja, za sumę, która przypadła jej po rozwodzie, kupiła niewielki dom. Choć początkowo wydawało się, że sama wyremontuje budynek, okazało się to ponad jej możliwości. **21.05** Przyjaciółki (217) – serial obyczajowy Polska **22.10** Morderstwo w Orient Expressie – film kryminalny USA/Malta 2017 Reż. Kenneth Branagh, wyk. Kenneth Branagh, Michelle Pfeiffer, Johnny Depp, Judi Dench **0.40** Krok do sławy ♦♦ – dramat USA 2007

TVN

6.00 Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku: Mintaj w sosie serowym ze szpinakiem – magazyn kulinarny **11.50** ♦♦♦ Ja, ty i on – komedia romantyczna USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo **14.05** ♦♦♦ Kłamka, kłamka – komedia USA 1997, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Maura Tierney **15.55** Sing – film animowany USA/Japonia 2016 W świecie zamieszkanym przez zwierzęta teatr prowadzony przez koołę Bustera Moona popada w tarapaty. Ostatnią szansą na przetrwanie jest wielki konkurs na najpiękniejszego głosa świata. **18.15** Malyszowmania – program rozrywkowy **19.00** Fakty **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn **20.15** Na Wspólnej (3322) – serial Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Kuchenne rewolucje Grodzisk Mazowiecki, restauracja „Cafe Orient X-press”. Pomimo starań właścicieli obiekt nie przynosi zysków. Czy Magdzie Gessler uda się uzdrowić upadający biznes? **22.35** Piłsudski – film biograficzny Polska 2019 Reż. Michał Rosa, wyk. Borys Szyc, Magdalena Boczarska, Jan Marczewski **0.50** Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show

TVN 7

8.30 Brzydula (196) **9.00** ♦♦ K-911 – komedia USA 1999 **10.55** ♦♦ Scooby-Doo II: Potwory na gigantach – komedia USA 2004 **12.55** ♦♦♦ Blues Brothers – komedia USA 1980 **15.40** ♦♦♦ Złoty mam 17 lat – komedia USA 2009 **17.45** ♦♦♦ Czego pragną dziewczyny – komedia USA/W. Bryt. 2003, reż. Dennie Gordon **20.00** Brzydula (197) – serial Polska **20.35** ♦♦ Goście, goście 3: Rewolucja – komedia Francja 2016, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Jean Reno **22.55** ♦♦♦ John Q – film sensacyjny USA 2002, reż. Nick Cassavetes

TVP Kultura

9.25 ♦♦♦ Siekierzeżada – film Polska 1985 **11.00** Dom (19) **12.40** ♦♦♦ Non-stop kolor – film Polska 2007 **13.25** Wydarzenie aktualne **13.45** Mieszczanie żyweccy **14.25** Trzeci punkt widzenia **15.05** ♦♦♦ Znachor – dr. Polska 1981 **17.25** 100 NA 100. Muzyczne dekady wolności **18.30** Co dalej? **18.55** Wszystkie stworzenia duże i małe (4) **20.00** Wstęp do filmu **20.05** ♦♦♦ Potop Redivivus – film Polska 2014 **23.10** Res Poloniae – O Polsce z oddali **23.40** Śpiewaj tylko sercem – Bernard Ładysz

TVP Sport

11.55 (L) Hokej na lodzie – Kwalifikacje olimpijskie kobiet: Turniej w Chomutowie: Węgry – Polska **14.15** Białe-Czerwoni – historia niezwykle **14.30** LIO Tokio 2020: Polskie medale **15.30** Odlizanie do mundialu: Zapowiedź **17.40** (L) Piłka ręczna – PGNiG Superliga Kobiety: Eurobud JKS Jarosław – MKS Piotrcovia Piotrków Trybunalski **20.00** (L) Koszykówka – Eliminacje ME kobiet: Polska – Albania **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Ring TVP Sport **23.45** MMA Bel-lator: Gala 270 w Dublinie

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (77) **7.00** Strażnik Teksasu (4) **8.05** Asteriks i Obeliks: Osiedle bogów – film animowany Fr. 2014 **9.55** ♦♦ Zamaskowany – dr. USA 2011 **14.25** ♦♦♦ K2 – film przygodowy W. Bryt./Japonia/USA/Kanada 1991 **16.40** ♦♦♦ Thor: Mroczny świat – film USA 2013 **19.00** Policjantki i policjanci (839) **20.00** Święty (172) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (537) **21.40** ♦♦ W otchłani thriller Kanada/USA 2018 **23.50** ♦♦♦ Frankenstein – horror USA/Japonia 1994

TV Trwam

11.35 Przyroda i ludzie **12.20** Ziemia obiecana (27) **13.00** Muzyczne chwile **13.30** Msza Święta **14.30** Z Małej Cerkwicy do... **15.00** Marsz Niepodległości z Warszawy **16.30** Polonia **17.05** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Przyjaciele i bohaterowie **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (28) **22.40** „Mazurek Dąbrowskiego” – od piosenki żołnierskiej do hymnu narodowego

TV Puls

7.00 Reporterzy. Z życia wzięte **7.55** Lombard. Życie pod zastaw (280) **8.55** ♦♦♦ Żandarm się żeni – komedia Fr. 1968 **10.45** ♦♦ Nawiedzony dwór – komedia USA 2003 **12.25** ♦♦♦ Robin Hood: Książę złodziei – film USA/W. Bryt. 1991 **15.35** ♦♦♦ Król Artur – film przygodowy USA 2004 **18.00** ♦♦♦ Ella zaklęta – film fantasy USA 2004 **20.00** ♦♦♦ Green Book – film USA/Chiny 2018 **22.30** ♦♦♦ Wożąc panią Daisy – komediodramat USA 1989 **0.50** ♦♦♦ Sztos 2 – komedia Polska 2012

stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Głos Kobiety

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» DR N.MED. MICHAŁ DĄBROWSKI, LEKARZ MEDYCYNY PRACY
W GARWOLINIE, WYJAŚNIA:

CZYM JEST ALERGIA?

»
Alergia jest nadmierną, nieprawidłową reakcją układu odpornościowego organizmu na występujące w środowisku substancje zwane alergenami, które u osób zdrowych nie wywołują żadnych oznak uczulenia



■ Dr n.med. Michał Dąbrowski

Alergeny są zazwyczaj białkami wchodzącymi w skład komórek roślin lub zwierząt albo fragmentami substancji, takich jak niektóre leki czy lateks.

Wbrew pozorom również jesienią można odczuwać nasilone dolegliwości alergiczne wywoływane przez **alergeny wziewne**, mimo że wiosną jest większe stężenie pyłków roślin w powietrzu. W tym okresie wciąż aktywnie pyłą niektóre pleśnie roztocza oraz zarodniki grzybów.

Co pyli w listopadzie? Listopad to czas zwiększonego stężenia zarodników **grzybów pleśniowych - Cladosporium**. Wysoka wilgotność powietrza stwarza dobre warunki dla rozwoju tego grzyba. Nasilone objawy uczulenia mogą w tym okresie odczuwać również osoby zmagające się z **alergią na roztocza oraz grzyby wewnętrzne** (odmiany Penicillium i Aspergillus). Podobnie jak w przypadku grzybów zarodnikowych, na kontakt z nimi jesteśmy narażeni przede wszystkim w miejscach o dużej wilgotności – w naszym mieszkaniu może być to np. łazienka, czy też piwnica.

Jakie zatem są sposoby

na zminimalizowanie, ograniczenie wpływu jesiennych alergenów? Ulgę może przynieść **oczyszczacz powietrza**. Takie urządzenie skutecznie usunie wszelkie zanieczyszczenia, bakterie i roztocza z mieszkania, dzięki czemu **złagodzi uciążliwe objawy uczulenia**. Aktualnie na rynku jest spory wybór tego typu urządzeń. Objawy alergii często są nagłe i występują krótko po kontakcie z uczulającym chorego alergenem (typowo dzieje się tak w alergii na sierść zwierząt). W rozpoznaniu alergii kluczową rolę odgrywa dobrze przeprowadzony wywiad, a zwłaszcza powiązanie występowania objawów z narażeniem na określony alergen. Wskazówką może być powtarzanie się objawów w określonej sytuacji, np. seryjne kichanie podczas odkurzania (w alergii na alergeny kurzu domowego), ból brzucha i biegunka po zjedzeniu orzeszków (w alergii pokarmowej), nagła duszność po pogłaskaniu kota (alergia

na jego alergeny obecne w ślinie i sierści). Objawy uczulenia na pyłki roślin nawracają zwykle w tych samych miesiącach roku (zależy to od tzw. kalendarza pylenia określonej rośliny). Badanie chorego przez lekarza nie zawsze ułatwia rozpoznanie alergii gdyż po ustąpieniu objawów alergii jego wynik może być całkowicie prawidłowy. W razie jej zaostrzenia objawy zależą od tego, który narząd został zajęty. Charakterystycznymi objawami alergii są katar, łzawienie oczu, wysypka, duszność, inne objawy po kontakcie np. z alergenami pyłków roślin, kurzu domowego, sierści zwierząt, biegunka lub ból brzucha po zjedzeniu jakiegoś pokarmu.

Jakie są metody leczenia alergii? Lekami które są stosowane w pierwszej kolejności są to leki aplikowane donosowo, wziewnie, do worka spojówkowego i na skórę. Zaletą takiego podawania leków jest możliwość uzyskania dużego

miejscowego stężenia i uniknięcie ogólnoustrojowych działań niepożądanych. Ponadto początek działania leków miejscowych, np. obkurczającego naczynia krwionośne, jest zwykle szybszy niż podanego doustnie. Natomiast u chorych z alergią dotyczącą skóry lub z wieloma chorobami alergicznymi np. z alergicznym nieżytem nosa i astmą, konieczne może być zastosowanie leku doustnego – w pierwszym przypadku np. leku przeciwhistaminowego, w drugim przeciwleukotrienowego. Także w przypadku objawów zagrażających życiu czy silnego zaostrzenia alergii lepiej podać leki ogólnie, np. doużylśnie.

Coraz powszechniejszą metodą stosowaną jest immunoterapia alergenowa. Immunoterapię alergenową stosuje się gdy tradycyjne metody nie pomagają. Immunoterapia alergenowa (odczulanie) to podawanie małych dawek alergenów w formie zastrzyku podskórnego, podania preparatu doustnego, lub podjęzykowego.

Leczenie to prowadzi do zmniejszenia wrażliwości osoby uczulonej na alergeny i, w konsekwencji, do eliminacji lub zmniejszenia stopnia nasilenia objawów choroby.

Dr n.med. Michał Dąbrowski



KOMORA HIPERBARYCZNA 1.5 ATA

Posiadamy dwa koncentratory tlenu z certyfikatem medycznym

WSKAZANIA DO STOSOWANIA TLENOTERAPII W KOMORZE HIPERBARYCZNEJ:

- | | |
|---|---|
| ✓ rehabilitacja medyczna | ✓ problemy neurologiczne |
| ✓ sport (poprawa kondycji, zwiększenie wydolności organizmu - "legalny doping") | ✓ choroby kardiologiczne |
| ✓ poprawa samopoczucia, relaks | ✓ autyzm i zespół Asperger'a |
| ✓ rany, owrzodzenia, oparzenia | ✓ borelioza |
| ✓ zakażenia bakteryjne i grzybicze | ✓ przeciwdziałanie oznakom starzenia (Anti-Aging) |
| ✓ depresja | ✓ problemy dermatologiczne (trądzik, egzema) |
| ✓ stopa cukrzycowa | ✓ rehabilitacja po COVID-19 |
| | ✓ wiele innych (ponad 100 medycznych wskazań) |

Skuteczność potwierdzona badaniami naukowymi (więcej informacji na stronie internetowej i Facebook'u)

Oferujemy Państwu również zabiegi refleksologii stóp, które zapewniają:
- odprężenie i relaks
- usprawnienie i regulację pracy układów: nerwowego, hormonalnego i krążenia
- pobudzenie naturalnych sił organizmu

tel. 604 514 723

📞 02zakatek | ✉ o2zakatek@gmail.com | 🌐 www.o2zakatek.pl

Prowadzisz działalność z ofertą skierowaną do kobiet?

Zareklamuj się na stronach "Głosu Kobiety"!

*Zadzwoń i spytaj o szczegóły.
tel. 505 409 151*

WAŻNE KONTAKTY:

- | | |
|---|-------------------|
| ■ Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie | tel. 25 68 43 441 |
| ■ Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie | tel. 25 682 43 19 |
| ■ SPZOZ Garwolin | tel. 25 684 47 00 |
| ■ Fundacja Tętniące Życiem | tel. 737 443 494 |
| ■ Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA | tel. 800 190 590 |

MEDYCYNĄ PRACY

- badania pracowników
- badania kierowców
- orzeczenia do szkół
- badania wysokościowe

📍 ul. Długa 50, 08-400 Garwolin

☎ **797 310 000**

» W KUCHENNYM ZACISZU:

Placki z dyni

Składniki:

1 szklanka (200 g) drobno startej dyni;
1/2 szklanki (100 g) jogurtu naturalnego;
2 małe jajka;
3 łyżki cukru;
1 szklanka (150 g) mąki pszennej;
1 i 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia;
olej lub masło do smażenia;
dodatki np. cukier puder, powidła śliwkowe, syrop klonowy.

Przygotowanie:

Dynię przed starciem obrać ze skóry i usunąć pestki. Zetrzeć na tarce na drobnych oczkach, włożyć

do miski. Dodać jogurt naturalny, jajka oraz cukier i dokładnie wymieszać, np. rózgą. Do drugiej miski wsypać mąkę oraz proszek do pieczenia, wymieszać. Połączyć zawartość dwóch misek delikatnie i krótko mieszając łyżką. Rozgrzać patelnię naleśnikową (lub z powłoką teflonową) i posmarować ją olejem lub masłem klarowanym. Nakładać po 2 łyżki ciasta na 1 placzek zachowując odstępy. Wyrównać powierzchnię łyżką. Placki smażyć na umiarkowanym ogniu, do czasu aż urosną i będą ładnie zrumienione (przez około 2 minuty).

PRZEŚLIJ PRZEPIS

WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo.

Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**



Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: monika@twojglos.pl

NA KONFERENCJI Z PIERWSZĄ DAMĄ



Przedstawiciele KGW "Stodzewianki" wraz z Joanną Bałą – dyrektorem Oddziału Regionalnego KRUS i wicedyrektorem Michałem Jaworskim pozowali do zdjęcia z Pierwszą Damą



Przedstawiciele Koła Gospodyń Wiejskich w Stodzewiu uczestniczyli w spotkaniu z Agatą Kornhauser Dudą

W Warszawie odbyła się konferencja pt.: „Koła Gospodyń Wiejskich - Liderki Bezpiecznej Wsi”. 22 października, na zaproszenie Fundacji Krajowej Spółki Cukrowej S.A. „Pomaganie Krzepi” w spotkaniu jako przedstawiciele kół gospodyń wiejskich, brali udział członkowie KGW w Stodzewiu „Stodzewianki”. **Monika Woźniak** i **Jakub Woźniak** reprezentowali nie tylko gminę i powiat, ale także całe Mazowsze. -To spotkanie było wielkim dla mnie zaszczytem, że mogłem reprezentować gminę Parysów, powiat garwoliński oraz województwo Mazowieckie na spotkaniu z Pierwszą Damą -komentuje Jakub Woźniak.

Przedstawiciele kół przysłuchiwali się debacie, podczas której dyskutowano o potrzebach kół i wpływie tych organizacji na środowisko wiejskie.

-Dla mnie to ważna konferencja i każde spotkanie z Kołami Gospodyń Wiejskich odbieram jako bardzo ważne doświadczenie -zapewniła Pierwsza Dama akcentując, że kobiece wiejskie organizacje są fenomenem absolutnie polskim. -Oczywiście są różnego rodzaju stowarzyszenia w innych państwach, ale chyba nie ma tak prężnie działających, jak Koła Gospodyń Wiejskich w naszym kraju -stwierdziła.

WAŻNA ROLA KÓŁ

Prelegenci mówili o działalności kół, ich roli w procesie zachowania dziedzictwa kulturowego, ale też w rozwoju i modernizacji wsi, ponieważ zaangażowanie bardzo wielu z nich rozszerza się na gminy i powiaty. Omawiano przedsięwzięcia skierowane do społeczności lokalnych i podnoszące atrakcyjność życia na obszarach wiejskich.

-Ogromnie mnie cieszy, że

panie są liderkami na wsi. Coraz częściej panie są sołtyskami, burmistrzami, wójtami, radnymi i to panie najlepiej znają potrzeby polskiej wsi -powiedziała Pierwsza Dama.

-To ogromna zasługa pań, że polska wieś tak świetnie się rozwija i tak wspaniale się zmienia. Widzę to, ponieważ mam okazję bywać w różnych regionach Polski, odwiedzając różne obszary, w tym wieś. Obserwuję jednocześnie, jak zmieniały się także jej potrzeby -uzupełniła.

Członkinie kół integrują społeczność lokalną, współpracują z instytucjami kultury i uczelniami wyższymi, organizują szkolenia i warsztaty, dbają o poszerzanie horyzontów najmłodszych mieszkańców i pamiętają o potrzebach seniorów. W czasie pandemii angażowały się w szczyt maseczek i wsparcie szpitali.

-Chciałabym wykorzystać dzisiejsze spotkanie, by bardzo Państwu podziękować. W czasie pandemii koła wykonały ogromną pracę -mówiła Pierwsza Dama.

-Była dzisiaj mowa o życiu maseczek, o pozyskiwaniu

różnego rodzaju środków dezynfekujących czy wody dla szpitali. Ale to także akcja Szczepimy się. Nawet jeżeli jedynie kilka osób zaszczepi się po festynie, gdzie promują panie szczepienia, to będzie to korzyść dla całego społeczeństwa -zapewniła.

Agata Kornhauser-Duda wyraziła radość z coraz większego udziału w organizacjach mężczyzn, podziękowała za bardzo szeroką działalność kół, za przedsięwzięcia dobroczynne na rzecz chorych dzieci, osób niepełnosprawnych i najbardziej potrzebujących oraz za podkreślanie dumy z korzeni i promocję małych ojczyzn.

-I właśnie, żeby uhonorować Koła Gospodyń Wiejskich, z którymi przez ostatnie sześć lat miałam naprawdę bardzo wiele spotkań, zorganizowałam w tym roku pierwszą edycję konkursu o Nagrodę Małżonki Prezydenta RP -powiedziała Pierwsza Dama zapowiadając kolejną odsłonę Konkursu dla Kół Gospodyń Wiejskich. Szczegóły będzie można śledzić na stronie internetowej www.prezydent.pl.

opr.WZ



ZAPRASZAMY DO SALONU

Garwolin, ul. Tadeusza Kościuszki 1 (vis-a-vis PKS)

>> PRZEDSTAWIAMY LAUREATÓW KONKURSU HELEN DORON:

NAGRODY JUŻ ODEBRANE!



Lekcje języka angielskiego, gadżety, power-banki, plecaki i pendrive'y powędrowały do naszych Czytelników. Przedstawiamy laureatów sześciu pierwszych miejsc w konkursie Helen Doron, którzy odebrali swoje nagrody



Amelia Nejfeld ze Sławin wygrała gadżety



Anna Biela z Wilkowyi otrzymała gadżety



Do Elżbiety Woźniak ze Stoczka trafił power bank



Milena Nowak z Pilawy otrzymała power-bank'a



Alicja Zatyka z Trojanowa będzie uczyć się języka angielskiego na lekcjach w szkole Helen Doron



Do Moniki Ragus ze Starego Helenowa trafiły gadżety

20 lat w burmistrzowskim fotelu



PILAWA "Tak wygląda najlepsza szefowa na świecie" - głosi napis na koszulce, którą z dumą prezentowała samorządowcom z terenu naszego powiatu burmistrz miasta i gminy Pilawa Albina Łubian. Włodarz otrzymała wyjątkową koszulkę i pamiątkowy album od współpracowników z okazji pełnienia przez 20 lat funkcji burmistrza. Oryginalne prezenty, które wzruszyły i zaskoczyły burmistrz Albinę Łubian, samorządowcy mogli podziwiać podczas konferencji dotyczącej podziału środków z "Polskiego Ładu".

Z małej klasy ruszają w świat

GARWOLIN Za nami pierwsze warsztaty w ramach innowacji pedagogicznej „Z małej klasy ruszam w świat”. Projekt jest realizowany w Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 im. Janusza Korczaka przy współpracy Zespołu Szkół nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Garwolinie. W warsztatach fryzjerskich, pod czujnym okiem nauczycielki z Zespołu Szkół nr 2 **Kamili Lis**, brały udział dzieciaki z klasy 1a, 1b i 2d wraz z wychowawcami: **Agnieszką Wróbel**, **Anną Szewczyk** i **Katarzyną Przybyśz**. **Podczas zajęć uczniowie**

z podstawówki mieli okazję zapoznać się ze sprzętem potrzebnym do wykonywania zawodu fryzjera oraz wyposażeniem zakładu fryzjerskiego. Mogli przez chwilę poczuć się jak prawdziwi styliści, projektując własną fryzurę lub oddać się w ręce zawodowców i odmienić swój wygląd poprzez nowe uczesanie czy brokato wy tatuaż -relacjonują koordynatorki innowacji **Katarzyna Przybyśz** i **Agnieszka Wróbel**. Zdjęcia z przebiegu warsztatów można znaleźć w naszym portalu eGarwolin.pl.

Laureaci konkursu wybrani

Zakończył się ogłoszony przez Szkołę Podstawową w Korytnicy, pod patronatem honorowym wójta gminy Trojanów Stanisława Kostyry - Gminny Konkurs Fotograficzny pt.: „Gmina Trojanów w obiektywie”

Przez ostatnie tygodnie pasjonaci fotografii nadsyłali

zrobione przez siebie zdjęcia. Najważniejszy wymóg był jeden. Zdjęcia miały pokazywać miejsca na terenie gminy. Idąc tym tropem uczestnicy konkursu uwieczniali na fotografiach budynki, drogi, przyrodę, obiekty kultu religijnego i zjawiska atmosferyczne. Aby wyobrazić sobie, co przedstawia wybrane zdjęcie, wystarczy wczytać się w jego opis. W odpowiedzi

na konkurs, do 10 września, wpłynęło kilkadziesiąt zgłoszeń. Komisja konkursowa postanowiła wyłonić laureatów pierwszych trzech miejsc oraz przyznać wyróżnienia.

Lista nagrodzonych przedstawia się następująco:

I miejsce: Wiktoria Kurek „Talaria Resort & Spa w Trojanowie”, Zofia Niezgoda „Kościół pw. św. Bar-

łomieja Apostoła w Korytnicy”, Alicja Ochnio „Krzyż z XIX wieku w Mrokowie”; II miejsce: Jan Lasocki „Droga do szkoły i kościoła w Korytnicy”, Adrian Staniak „Budynek starej szkoły i kapliczka w Ochodnem”, Paulina Tomaszek „Boisko wielofunkcyjne przy Szkole Podstawowej im. św. Jana Pawła II w Korytnicy”; III miejsce: Anna Bieńko „Staw w Korytnicy”, Ga-

briela Dziubak „Trojanów z lotu ptaka”, Julia Wiśniewska „Kościół pw. św. Bartłomieja Apostoła w Korytnicy”. Wyróżnienia: Edyta Błachnio „Staw w Korytnicy”, Hanna Błachnio „Rzeka Korytka”, Zuzanna Błachnio „Droga Korytnica – Kaleń”, Gabriela Głowienka „Kościół pw. św. Bartłomieja Apostoła w Korytnicy i Parafialne Muzeum Ziemi

Trojanowskiej”, Bartłomiej Krzemiński „Album ze zdjęciami najciekawszych obiektów Gminy Trojanów”, Gabriela Murawska „Mroków: Zachód słońca”, Natalia Rudzka „Kościół na tle zachodzącego słońca”, Bartłomiej Rudzki „Szkola Podstawowa im. św. Jana Pawła II w Korytnicy”, Milena Wiśniewska „Tęcza nad Damianowem”.

» WYMARŁE I GINĄCE ZAWODY:

Zdun budował i naprawiał piece



W przeszłości istniało wiele zawodów, które dla naszych przodków były nieodłącznym elementem codziennego życia. Dzisiaj stały lub stają się zbędne i zapomniane. Wyparły je migracja ludzi ze wsi do miast, zmiana sposobu życia społeczeństwa oraz coraz szybszy rozwój gospodarczy i technologiczny

WYMARŁE LUB ZANIKAJĄCE ZAWODY (KOLEJNOŚĆ ALFABETYCZNA):

Balwierz, cyrulik - medyk ludowy, „lekarz od wszystkiego i niczego”. Wykonywał nieskomplikowane zabiegi medyczne, leczył niektóre choroby. Upuszczał krew, wyrzywał zęby, golił zarost. **Bednarz** - rzemieślnik wytwarzający naczynia drewniane techniką klepkową. Pracował w drewnie sosnowym, świerkowym, dębowym, lipowym i olchowym. Wytwarzał m.in. beczki, balie do prania bielelizny, dzieże do rozczywania mąki, wiadra, kufle, łopaty do chleba, maselnice i rozmaite naczynia, takie jak cebrzyki, kadzie i fasy. **Ceglarz, cegielnik** - rzemieślnik wyrabiający cegły. Od strychulca tj. deseczki wyrównującej glinę, czasami nazywany strycharzem. **Czapnik** - osoba wykonująca ręcznie czapki, kapelusze, cylindry, berety, nakrycia do jazdy konnej. **Druciarz**



Praca kowala. "Kucie kos" -grafika Artura Grottgera

- rzemieślnik wędrujący po wsiach, który naprawiał sprzęty gospodarstwa domowego. Najczęściej drutował gliniane garnki, ściągając skorupy drucianą siatką. Wyrabiał drobne przedmioty z drutu. **Drykier** - rzemieślnik zajmujący się drykowaniem ręcznym tj. plastyczną obróbką blachy. Czasami nazywany wyoblaczem, a towarzysząca mu czynność wyoblaniem. **Fajkarz** - rzemieślnik wytwarzający fajki. **Felczer** - osoba świadcząca pomoc medyczną chorym. Posiadał kwalifikacje niższe niż lekarz. Nie wymagano od niego ukończenia wyższych studiów medycznych. **Folusznik** - rzemieślnik czyszczący ubrania i przygotowujący tkaniny. Pracował w foluszu tj. budynku, w którym znajdowała się maszyna do obróbki, a więc folowania sukna, która także nosiła nazwę folusz. **Garn-**

carz - rzemieślnik wytwarzający lub sprzedający naczynia ceramiczne oraz inne gliniane przedmioty codziennego użytku. **Introligator** - pracownik drukarni. Rzemieślnik oprawiający ręcznie wydawnictwa, a także zdobiący zabytkowe oprawy. **Kafalarz** - rzemieślnik wyrabiający kafle do wykładania wszelkiego rodzaju pieców. Pracował w warsztacie zwanym kaflarnią. **Kaletnik** - rzemieślnik wytwarzający wyroby ze skóry np. paski, torby i portfele. **Karpiniarz** - osoba wykopująca karpy, pozostałe po ścięciu drzew. Karpy przygotowywał do obróbki. **Klucznik, odźwierny** - człowiek zarządzający kluczami do zamku lub folwarku i nadzorujący posiadłości. Był to ponadto urzędnik sprawujący zarząd nad tzw. kluczem majątków ziemskich. **Kołodziej** - rzemieślnik wyrabiający

wozy i części do wozów, najczęściej koła. **Powroźnik** - rzemieślnik wyrabiający sznury, powrozy, sieci, liny, postronki, popregi do siodeł, pasy, siatki, grube nici i knoty. **Konwisarz** - rzemieślnik wytwarzający (wykuwający lub odlewający) i obrabiający przedmioty z cyny i spiżu (stop miedzy z cyną, cynkiem i ołowiem). **Kotlarz** - rzemieślnik wyrabiający blaszane kotły, rondle i inne przedmioty, takie jak węzownice do pieców czy aparaty gorzelnicze. Pracował w warsztacie kotlarskim. **Kowal** - rzemieślnik wykuwający przedmioty z metalu. Pracował w warsztacie zwanym kuźnią. Podkuwał konie. **Ludwisarz, brązownik** - rzemieślnik odlewający dzwony, posągi, świeczniki, lufy do dział oraz inne przedmioty codziennego użytku. Pracował w brązie, miedzi, mosiądzu lub spiżu.

Łaziebnik - pracownik łaźni publicznej. Przygotowywał kąpiele, stawiał bańki, golił zarost. **Łyżkarz** - rzemieślnik wyrabiający przedmioty kuchenne, i w ogóle domowe, z drewna, najczęściej łyżki. Pracował w drewnie miękkim tj. lipie, topoli, olchy, wierzbie. **Miechownik** - rzemieślnik wyrabiający miechy, wory i torby, przeważnie skórzane. Miech to urządzenie służące do tłoczenia powietrza np. w piecach kowalskich i instrumentach muzycznych. **Modysta** - osoba wytwarzająca i sprzedająca damskie kapełuszki, woalki i wianuszki. **Plecionkarz** - rzemieślnik wyplatający z wikliny lub innych surowców koszyki, kosze łęgowe, kufrы, meble, zabawki, różne ozdoby i inne przedmioty. **Pozłotnik** - rzemieślnik artystyczny pokrywający powierzchnie metalami, najczęściej szla-

chetnymi. **Pucybut** - osoba czyszcząca i polerująca obuwie. Pracował przeważnie na ulicy, odpłatnie świadcząc usługi przechodniom. **Rękawicznik** - rzemieślnik zajmujący się wyrobem rękawiczek. **Rusznikarz** - rzemieślnik zajmujący się naprawą, wyrobem i konserwacją ręcznej broni palnej. **Rymarz** - rzemieślnik wytwarzający uprząże konne, siodła, skórzane pasy pędne oraz inny sprzęt jeździecki. **Sitarz** - rzemieślnik wytwarzający sita. Przemierzał wsie poszukując nabywców. **Smolarz** - osoba wyrabiająca smołę, a także wypalającą węgiel drzewny. Handlował smołą. **Snycerz** - rzemieślnik zajmujący się rzeźbieniem w drewnie lub kamieniu. **Spinkarz** - twórca wyrabiający spinki, kłamry, sprzączki, broszki i różne zapięcia. **Szewc** - osoba wytwarzająca i naprawiająca obuwie. **Zabawkarz** - rękodzielnik ludowy wyrabiający drewniane zabawki. Sprzedawał swoje wyroby na targach, jarmarkach i odpustach. **Zdun** - rzemieślnik budujący i naprawiający różnego rodzaju piece. **Zecier** - wykwalifikowany pracownik zecerni tj. zakładu lub działu drukarni, w którym prowadzono składanie tekstów. Wykonywał skład ręczny lub maszynowy, a więc przygotowywał publikację poligraficzną do druku typograficznego, wypukłego. **Zegarmistrz** - rzemieślnik zajmujący się naprawą zegarków. Zakres jego usług rozciągał się od wymiany baterii po skomplikowane naprawy. **Zapomnianych lub ginących zawodów było znacznie więcej. Przedstawiliśmy niektóre z nich.**

M. Kurach

» KONCERT-RAUT W GARWOLINIE:

„Ogólne wrażenie „Czarnej kawy” było jak najlepsze”

W numerze 79. „Ziemi Lubelskiej” z 20 marca 1911 roku (R. VI) odnajdujemy informację o „koncercie-raut” pt.: „Czarna kawa”, jaki odbył się w Garwolinie

Na stronie 3. czasopisma, w dziale „Z Ziemi Lubelskiej i Siedleckiej”, czytamy (pisownia oryginalna): „- Z Garwolina. Z inicjatywy

p. Józefy Daszewskiej zorganizowano w Garwolinie koncert-raut p. n. „Czarna kawa”. W koncercie wzięli udział zaproszeni z Warszawy: śpiewaczka p. Nina Szablewska, uczennica Reszkiego; p. Wit. Sambor, pianista, uczeń prof. Domanińskiego; tudzież młodziutki skrzypek p. Szwer. Nadto amatorowie z teatru włościańskiego z Zawad wypowiedzieli kilka mono-

logów”.

„TEATRY AMATORSKIE GRYWANE BYWAJĄ W SZOPIE STRĄŻY OGNIOWEJ”

„Ziemia Lubelska” była dziennikiem politycznym, społecznym, ekonomicznym i literackim. Wychodziła codziennie „nie wyłączając świąt i niedziel”.

Ukazywała się z niewielkimi przerwami w latach 1906-1931. Wydawało ją Towarzystwo Wydawnicze „Przełom” w Lublinie. Gazeta miała charakter informacyjny. Na jej łamach prezentowano wiadomości lokalne. Redakcja i administracja piśma mieściła się w Lublinie, na ulicy Krakowskie Przedmieście, numer 22, dom W-go Zarebskiego.

Dalsza część tekstu: „Gospodyniami były panie: Daszewska, Dąbrowska, Egiersdorffowa, Krassowska, Lenartowiczowa, Mikulińska, Rodkiewiczowa i Sewerowa. Koncert-raut odbył się w mieszkaniu prywatnem, bo Garwolin nie ma dotychczas ani klubu, ani domu ludowego, teatry amatorskie zaś grywane bywają w szopie straży ogniowej.

Ogólne wrażenie „Czarnej kawy” było jak najlepsze i zarówno produkcje łaskawych artystów, jako amatorów, pozostawiły jaknajmilsze wspomnienia”. Raut, o którym mowa w artykule, to zazwyczaj większe, uroczyste przyjęcie lub zebranie towarzyskie, przeważnie organizowane wieczorem, bez muzyki tanecznej.

M. Kurach

» PARYSÓW NA ŁAMACH „GAZETY ŚWIĄTECZNEJ”:

Biedacy mieli tylko jedną krowę na wyżywienie

» W numerze 50. „Gazety Świątecznej” z 13 grudnia 1908 roku odnajdujemy trzy niewielkie teksty dotyczące Parysowa i okolic. Spisane przez mieszkańców okolicy informacje, są cennym zapiskiem życia miejscowości sprzed 113 lat

Na stronie 2. tygodnika zamieszczony został materiał o budowie nowego murowanego kościoła w Parysowie, mającego stanąć na miejscu starego, drewnianego. Kościół niezgody stało się rozłożenie składek od mieszkańców. W dziale „Wieści” czytamy (pisownia oryginalna): „Od dymu, czy od morga? Z Parysowa, miasteczka na granicy gubernij warszawskiej i siedleckiej, piszą do nas: Mamy tu budować kościół. Rozkład kosztów już zrobiony na dymy. Ale to nie dobrze, że składka ma być od dymu, bo skutkiem takiego rozkładu budowa kościoła zamiast na chwałę Panu Bogu, obraca się na chwałę szatańską. Rozkład taki jest nierówny, bo ten, co ma 3 morgi, zapłaci nie raz tyleż, co właściciel jakichś 15-tu morgów”. Dym, o którym mowa



☛ Kościół parafialny w Parysowie w pierwszych latach XX wieku

w tekście oznacza, wiejską chałupę lub zagrodę, będącą podstawą do obliczania świadczeń podatkowych. „Gazeta Świąteczna”: „Dym” jest nierówny; 3-morgowi płacą od dymu 2 ruble, a 6-morgowi 4 ruble,- to niby dobrze; ale i 30-morgowi też płacą 4 ruble. Z tego jest niezgoda między ludźmi. Właściciel majątku, który ma 22 włóki, zapłaci przy rozkładzie na dymy niecałe 2 tysiące rubli, a my, którzy mamy ogółem 6 włók, zapłacimy 4000 rubli. Niejeden gospodarz 6-morgowy zapłaci tyleż, co i 20-morgowy,

na obu wypadnie po 130 rubli zgórą. Niechże każdy osądzi, czy to jest sprawiedliwie. Nie chodzi mi o siebie, mnie to wszystko jedno: czy będzie składka od morga, czy od dymu, ja zapłacę w każdym razie 65 r. i 50 k., bo i z takiego i z owakiego rozkładu tyle mi wypadnie. Ale najgorzej krzyczą 3-morgowi gospodarze, bo to są biedacy, którzy mają tylko jedną krowę na wyżywienie siebie i kilkorga dzieci. Tacy chcą, żeby składka była od morga, bo przy innym rozkładzie są bardzo pokrzywdzeni. A.P.”.

KROWY I MLECZNE I NA MIĘSO SĄ W DOBREJ CENIE

Na stronie 3. tygodnika odnajdujemy tekst przedstawiający ówczesne ceny zboża i żywca. W dziale „Wieści” czytamy: „Z pod Parysowa w gubernji siedleckiej, piszą do nas: Zima w tym roku zaskoczyła nas tak wcześnie, że nie zdążyliśmy zaorać nawozu. Ceny zboża są tu następujące: żyta korzec 5 rubli i 60 kopiejek, owsa 3 r., jęczmienia 4 r., kartofli korzec 1 r. i 5 k. Krowy i mleczone i na mięso są w dobrej cenie; konie również. Za ładne wieprze płacą po 16 k. za funt żywej wagi. A.P.”.

Na stronie 3. „Gazety Świątecznej” jeden z czytelników pisze o pożarze, jaki nawiedził wieś Żelazna koło Parysowa. „Wieści”. „Pożary. Z pod Parysowa w gubernji siedleckiej pisze do nas jeden czytelnik: Dziwi mnie to, że nikt nie napisał z naszych stron do Gazety o nieszczęściu, które dotknęło ubiegłego lata wieś Żelazną. W lipcu, nie pamiętam dokładnie którego dnia, wybuchł tam pożar i spaliła się połowa wsi. Nie minął potem tydzień, a tu widzimy znowu dym nad Żelazną i znów spaliło się tam 28 osad. S.B.”.

Michał Kurach

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

DORADZAŁ MU MACIEJ RATAJ

początek listopada, 1939. Powiat. Bronisław Warowny, przewodniczący Powiatowego Związku Młodzieży Wiejskiej „Wici” Rzeczypospolitej Polskiej, rozpoczął w stolicy rozmowy z działaczami ludowymi na temat formowania lokalnych struktur konspiracji chłopskiej.

NA RZECZ PARAFII 4 listopada, 1533. Garwolin. Książna Anna Mazowiecka przydzieliła kapelanowi kościoła świętej Anny majątek ziemski z ogrodem, otrzymany poprzez zamianę włości z właścicielem folwarku, Pawłem Piłatem.

ODSZEDŁ LOKALNY POLITYK

5 listopada, 1955. Garwolin. Zmarł Franciszek Paśniczek. Był on nauczycielem i działaczem społecznym oraz burmistrzem naszego powiatowego miasta w chwili wybuchu II Wojny Światowej. Należał do stołecznego oddziału Polskiej Partii Socjalistycznej. Był kierownikiem orkiestry Symfonicznej Orpheon. Uczestniczył w działaniach Polskiej Organizacji Wojskowej. Jako oficer służył w Wojsku Polskim. Był przewodniczącym Zarządu Powiatowego Peowiaków w Garwolinie, dyrektorem chóru wojskowego 1. Pułku Strzelców Konnych. W czasie sprawowania władzy przez Niemców wstąpił do konspiracji. Był dowódcą Obwodu Garwolin Komendy Obrońców Polski. Po wojnie został członkiem antykomunistycznej organizacji „Wolność i Niezawisłość”.

POD POZORAMI AUTONOMII

6 listopada, 1939. Garwolin. Miejscowy Sąd Grodzki ponownie rozpoczął swoją pracę, przerwana wybuchem wojny i wiążącą się z tym faktem okupacją niemiecką. Kierownikiem placówki w latach 1939 – 1942 był Mikołaj Grigoriew. Przez następne dwa lata stanowisko to sprawował sędzia Małeck. W okręgu sądowym placówki znajdowały się tereny ośmiu ościennych gmin. Orzeczenia w znacznej mierze podlegały cenzurze administracji niemieckiej. Miejscowy oddział suwerenne decyzje podejmował de facto jedynie w błahych sprawach gospodarczych i tych dotyczących wyłącznie naszych rodaków.

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Tadeusz Łubieński

Tadeusz Łubieński herbu Pomian urodził się 19 października 1794 roku w Żelechowie. Był synem Feliksa Walejusza Władysława hrabiego Łubieńskiego z Łubnej herbu Pomian (1758-1848) i Tekli Teresy Katarzyny Bielińskiej herbu Junosza (1762-1810). Miał braci: Franciszka, Tomasza, Henryka, Jana, Józefa i Piotra. W wojsku walczył jako oficer szwoleżerów w pułku gwardii Na-



☛ Biskup Tadeusz Łubieński (myvimu.com)

poleona I. Świecenia kapłańskie (prezbiteriatu) otrzymał 7 września 1823 roku. Sprawował posługę proboszcza parafii w Wiskitkach. Był kanonikiem krakowskim, dziekanem kolegiaty Wszystkich Świętych w Krakowie. Piastował godność biskupa rodionopolitańskiego (biskup tytularny Rhodiapolis), a od roku 1844 sufragana kujawsko-kaliskiego (nominacja biskupa: 25

stycznia; sakra biskupia: 18 czerwca). Był dziekanem kolegiaty włocławskiej, biskupem sufraganiem włocławskim. Przetłumaczył poemat / epos „Osmanida” XVII-wiecznego dubrownickiego poety Ivana Gundulicia. Uzyskał doktorat z teologii i prawa kanonicznego. Pełnił funkcję prałata papieskiego. Został odznaczony m.in. francuskim krzyżem

kawalerskim Orderu Legii Honorowej, rosyjskim Orderem Świętej Anny II klasy z koroną i krzyżem Virtuti Militari. Zaaprobował wystosowane przez papieża potępienie Powstania Listopadowego przeciwko panowaniu Rosji i cara Mikołaja I, które uznał za tak samo szkodliwe moralnie jak rewolucja francuska. Zmarł 4 maja 1861 roku w Warszawie.

DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie? Wybierz jeden ze sposobów.

SMS

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74567** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. **Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.**

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.



OGŁOSZENIA

MIESZKANIE
SPRZEDAM

MIESZKANIE w Rykach ul. Kościuszki, 3 pokoje z balkonem, pow. 45,48 mkw, II piętro. Tel. 691 402 913.

DOM
SPRZEDAM

Gospodarstwo rolne 3,47 ha, orne 1,65 ha, reszta to siedlisko i las. Dom, zabudowania gospodarcze, garaże murowane. Możliwość zamiany na mieszkanie w bloku. Ok. Nowodworu Tel. 692515086.

DOM murowany, wolnostojący 100 m2, kryty blachą, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, poddasze, CO, gaz, woda, na działce około 10 ar, w pobliżu przystanek PKP i PKS. Ryki, ul. Słowackiego. Tel. 505201945, 604643743.

LOKAL
SPRZEDAM

BUDYNEK sklepowy sprzedam lub wynajmę, po. 79 m2 na działce 1200 m2 oraz parking. Steżyca. Tel. 661 488 814 lub 509 879 383.

DO WYNAJĘCIA
POSIADAM

RESTAURACJA w centrum Rykach z pełnym wyposażeniem. Tel. 606 388 543.

DO WYNAJĘCIA
SZUKAM

MIESZKANIE 40 mkw w bloku. Ryki. Tel. 535 064 000.

DZIAŁKA POLE
SPRZEDAM

DZIAŁKA 774 mkw, szer. 9m, wszystkie media w ulicy. Dęblin - Rycice. Tel. 667 775 517.

DZIAŁKI budowlane o pow. 1500 mkw przy ul. Swatowskiej, posiadające wszystkie media. Cena do negocjacji. Ryki. Dzwonić po 18.

Tel. 698 997 995.



1 z 4 DZIAŁEK budowlanych, lokalizacja przy ulicach Bekierskiej, Świećckiego, naprzeciwko przedszkola, KRUS-u i Urzędu Gminy Garwolin. Cena 780 zł/m2 do ew. negocjacji. Tel. 468 332 992

LAS sosnowy; 2 ha; okolicę ośrodka MSWiA; ponad 100-letni; cena do uzgodnienia; okolice Wilgi Tel. 508 704 958 i 501 168 798.

SIEDLISKO dom + zabudowania gospodarcze na działce 17 arów o szer. 18m + 2 działki bud.rol - 0,69 ha i 1,20 ha szer. 21m, + las 0,25 ha. Do zamieszkania, b.ładne i utrzymane, dużo zieleni, tuje, kwiaty, drzewka owocowe. Stara Rokitnia. Tel. 663 647 909.

ATRAKCYJNIE położona działka w miejscowości Puznówka; przy drodze asfaltowej; media w drodze; wydane warunki zabudowy; 2.100 m2; cena 85 zł/m2 do negocjacji Tel. 504 039 498.

DZIAŁKA nr 418 na os. Michalinów o pow. 680 m2. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 602 290 412

POLE 0,75 arów w miejscowości Zielonka. Cena 35.000. Tel. 667 428 667

DZIAŁKA POLE
KUPIĘ

ŁĄKĘ, działkę rolną lub nieużytek w gminie Górzno. Proszę o kontakt telefoniczny wraz z podaniem powierzchni oraz numeru geodezyjnego. Tel: 608 109 308

SAMOCHÓD
SPRZEDAM

Citroen Berlingo 1,6 hdi, model 2017, salon polska, kolor kremowy, full opcja

KUPIĘ
DZIAŁKI ROLNE, LEŚNE oraz DRZEWO
tel. 722 080 880

wyposażenia, 6-biegowa skrzynia, nawigacja, hak, szklany dach, komputer pokładowy, cena 48.900 zł. Ryki. 48700. Tel. 600 449 265.

CITROEN C4 5drzwiowy, benzyna 2006r. bezwypadkowy, zadbane, granat metalik, el.szyby, el.lusterka, wspomaganie, zapasowe opony zimowe. Ryki. Tel. 539 595 509.

FORD Focus kombi 2002, 1.8 TDI 90 KM, 228 tys.km. klima, 2szt. kluczy, po lekkiej kolizji z tyłu, jeżdżący, cena do uzg. Ryki. Tel. 693 646 616.

HIUNDAI Tucson poj. 2.0 diesel crdj, kolor czarny, w pełni sprawny, bogate wyposażenie, wewnątrz skóra, opony nowe na alufelgach, cena 11.900 zł. Ryki. 11900. Tel. 695 731 791.

OPEL Vectra B 1998r. 1.8 benzyna-gaz. Tel. 690 060 760.

PEUGEOT 407 2 hdl, poj. sil. 2,0, diesel, kombi, skrzynia biegów manualna, z hakiem, Nie bierze oleju. Wymienione klocki i tarcze przód+ tył oraz piasty koła z tyłu. Przebieg 375 tys. km. Nie działa roleta panoramy, nie odpala sprężarka klimatyzacji, szyba tylna nie opuszcza się. Cena 4,2 tys. zł. Wolica (gm. Abramów) Nr tel. 721 135 604

RENAULT Clio 1.2i 160 tys. km. 2008r. grafit metalik, 5drzwi, zadbane serwisowany, klima, el.szyby, hak, centralny zamek, 2 kulczyki, bezwypadkowy nowe opony. Ryki. Tel. 539 595 509.

TOYOTA avensis kupiona w 2016 rok, salon Polska pierwszy właściciel, serwisowany, nawigacja, Ryki 66000. Tel. 603 933 205.

TOYOTA Yaris II, stan dobry,

1.0 benzyna. Ważny przegląd i ubezpieczenie do czerwca. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 609 560 633 lub 668 159 828

TOYOTA Yaris, rok 2008, 1,0, benzyna, kolor srebrny metalic. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 668 159 828 lub 724 512 220

VW bora 1.6 benzyna, 1998 r. Okolice Maciejowic. Tel: 508 238 379

VW CADDY 1.9 tdi błękit met. 2006r. 197 tys.km. z 2 stron drzwi, serwisowany, klima, el.szyby, el.lusterka, bezwypadkowy, kolor lazur metalik, 237 tys.km. opony zimowe alufelgi, cena do uzg po obejrzeniu. Ryki. Tel. 600 010 260.

VW Golf Plus united 2008r. 1.6 B+LPG przebieg 146 tys. km. szary perłowy kolor, 1 właściciel w PL, 2 kluczyki, szczyryk, podgrzewane siedzenia przód, lusterka, tempomat, przegląd do listopada, OC do grudnia, butla gazowa ważna do 2024 roku, koła zimowe na felgach stalowych 15 cali, opony z 2019r. + 4 kołpaki oryginalne, akumulator na gwarancji, cena 21.500 zł do neg. Ryki. Tel. 693 717 635.

SAMOCHÓD
KUPIĘ

KUPIE SAMOCHODY do 5.000 zł; po cenie mniejszej niż rynkowa; w cenie złomu także; Żelechów Tel 505 874 162.

Kupię każde auto do 6.000 zł. Tel. 577 079 999.

MOTO RÓŻNE
SPRZEDAM

ALUFELGI z oponami 205/55 R16 Peugeot. Tel. 662 596 281.

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*prosimy wypełnić czytelnie drukowanymi literami

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

egrasa.pl 71d35be2e5

KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE



Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice

Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

FELGI stalowe do Forda Focus 16 cali, na 5 śrub, opony zimowe 205-55 w komplecie lub osobno, dwie opony 18R i dwie 16R, cena 700 zł. Stara Rokitnia. Tel. 660 452 107.

OPONY dętki lotnicze, nowe i używane, różne rozmiary np. 880x230 (18"). Tel. 517 120 621.

OPONY, felgi aluminiowe i stalowe, samochody osobowe dostawcze i inne. Tel. 601 308 103.

PRZYZCZEPKA samochodowa 200x125 z homologacją. Tel. 603 741 334

ZAWIESIE pasowe, 2,5 m, (rękaw podwójny), udźwig 2 t. 2 szt. Cena 50 zł (całość), Nr tel. 697 421 696

MASZYNY ROLNICZE SPRZEDAM

KOMBAJN do zbioru porzeczek, Arek III, stan idealny. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 609 560 633

CIĄGNIK c-360 sprawny, zarejestrowany. Ryki. Tel. 729 332 889.

PŁUGI 2, brony, kultywator. Cena do uzg. Tel: 693 106 228

LINY stalowe do zgarniania obornika fi10, fi12, fi13, koła linowe oraz zakuwanie lin. Tel. 603 346 594.

SPRZĘT ROLNICZY : prasa kostka polska - czerwona Z-224 w oryginale. Opryskiwacz 400 litr, atest do 2024r. ,Kopaczka ciągnikowa. Tel. 606 218 814.

PŁUGI 3 Unia Grudziądz. Tel. 669 432 215.

TAŚMOCIĄG dł. 6m, szer. 60cm, kompletny. Tel. 669 432 215.

WIETRZNIK do zboża (młynek). Tel. 669 432 215.

BRONA 5 jarmet. Tel. 669 432 215.

PRASA kostkująca Z-224/1

stan dobry. Tel. 691 312 727.

ŚRUTOWNIK z mieszalnikiem pasz; ssąco tłoczącym; pojemność 1.200 t; w stanie bdb; cena do uzgodnienia; Maciejowice Tel. 798 524 880.

ROZRZUTNIK jednoosiowy; 3,5 tonowy; z 2010 roku; Czarna Białostocka; od nowości nie był używany; garażowany; cena do uzgodnienia; Maciejowice Tel. 798 524 880.

C-360 3P; 1990 rok; z kabina; cały w oryginale; nowe opony; zarejestrowany i opłacony; stan idealny; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa Tel. 692 263 782.

Traktor MF 255 ze sprzętem towarzyszącym. Cena do uzgodnienia na miejscu. K. Ryk. Nr tel. 691 827 172

BRONY dwie, dł. zęba 10 cm. Stan bardzo dobry. Dęblin. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 514 966 387

ROZRZUTNIK 1-osiowy sprawny burta tylna taśma dobry nie pogięte opony bardzo dobre podłoga ok, stan bardzo dobry. Tel: 669 717 566

BRONY trójki grudziądz ramka prosta zęby długie nie pogięte stan bardzo dobry. Tel: 669 717 566

ROZSIEWACZ do nawozów Kos, stan bdb. Ryki. Tel. 500 871 189.

SIECZKARNIA jednorzędowa kemper Sprinter, stan bdb. Przykwa. Tel. 663 855 914.

PŁUGI 3 Bonet na wysokiej słupicy, zrywalne. Tel. 570 530 800.

MASZYNY ROLNICZE KUPIĘ

Kupie maszyny rolnicze : glebogryzarka, talerzówka, rozrzutnik, kombajn

P.P.H.U. "SŁAW-BUD"

Panele ogrodzeniowe, siatka sprzedaż-montaż **kompleksowo**
Furtki, bramy panelowe (na wymiar)
Ogrodzenia betonowe produkcja, montaż
Kręgi betonowe (duży wybór)

30 lat
na rynku

Gończyce

Krótkie terminy realizacji

tel.: 784 704 494, 25 683 33 19; slaw-budfirma@wp.pl

do ziemniaków i inne. Kłoczew. Tel. 517 293 861.

GLEBOGRYZARKĘ lub talerzówkę może być do remontu. Tel: 693 106 228

Rozrzutnik lub taśmociąg obornika Tel. 693 106 228.

KOSIARKĘ rotacyjną 1,35 lub 1,65 m. Tel. 570 530 800

BRONA talerzowa. Tel. 570 530 800.

MASZYN URZĄDZENIA

SPRZEDAM

PIEC CO Defro w bdb stanie, prod. 2011 r. Tel. 500 055 689.

PIEC gazowy; do centralnego ogrzewania; marki Vaillant; cena do uzgodnienia; Piastów Tel. 691 554 543.

SILNIKI elektryczne 2KW 3KW 4 KW i większe. Tel. 603 346 594.

WIERTARKA stołowa WS-15 stan dobry. Tel. 691 312 727.

RĘBAK do gałęzi; posiada 2 funkcje działania; podłączony do ciągnika i na silnik siłowy; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 607 670 483.

MYJKA Stihl RE 128 Plus 230- 2,3 KW, 150 bar, cena 550 zł. Trojanów. Tel. 603 585 121.

PARNIK elektryczny 60 litr, 1400W nowy. Ok. Kłoczewa. Tel. 531 184 972.

ZAKRĘTARKA elektryczna Maister Craft 710 W. Tel. 662 596 281.

SPRĘŻARKA 180 litrów. Tel. 724 528 946

KRAJZĘGA siłowa. Tel. 724 528 946

PRODUKTY I PŁODY ROLNE

SPRZEDAM

TULIPANY mieszanka 7

kolorów, około 700 sztuk cebulek, cena 0,70 zł za sztukę. Tel. 505 409 151.

ZIEMNIAKI jadalne, odmiana Ignacy, bardzo smaczne. Cena 13zł/ worek 15 kg. Okolice Dębli. Nr tel. 668 159 828

SADZONKI malin jesiennych. Zalesie. Tel. 664 214 073.

SADZONKI czerwonej porzeczki sztabry, odmiana rowana, okolice Ryk. Tel. 693 709 593.

CZYSZCZENIE nasion zbóż oraz innych, maszyną Petkus. Tel. 600 810 053.

OTRĘBY żytnie - Przemiał Zbóż Młyn Żelechów, ul. Długa 75. Tel. 604 522 985

TOPINAMBUR z uprawy ekologicznej, ma dużo właściwości leczniczych, cena do uzg. Ryki. Tel. 600 075 821.

ORZECHY włoskie około 50 kg. Tel. 692 849 666.

OBORNIK koński z dwóch lat, około 15 rzutników 4 tonowych, kontakt po godz.20. Długowola. Tel. 692 492 983.

ORZECHY włoskie. Tel. 783 525 405.

SŁOMA w kosztach. Tel. 690 276 647.

SIANO sianokiszonka w belach , po prasie pasowej. Tel. 691 312 727.

ZBOŻE; pszenżyto; owies; mieszanka; cena do uzgodnienia; Maciejowice Tel. 798 524 880.

SADZONKI truskawek odmiana asia, azja, bardzo duże owoce, słodkie, duża plenność. Cena 70 gr/ szt. Okolice Nowodworu lub Baranowa. Tel: 889 752 784

SIANO w kostkach lub belach powyżej 3 ton. Cena do uzgodnienia. Tel: 661 824 902.

SIANO i słoma w belach. Ryki, tel. 601 089 642

ZIEMNIAKI jadalne i sadzeniaki ekologiczne: irys, irga, Ignacy, catania, owacja, marchew jadalna i paszowa. Tel. 692 251 139

SADZONKI maliny jesiennej poemat. Tel: 602 694 925

KAPUSTA biała w głowach lub szatkowana, na zamowienie, ekologiczna, możliwy transport. Tel: 608 887 301

MIESZANKA zbożowa pszenica z żytem. Tel: 608 887 301

OWIES na paszę i na siew

BETONIARNIA Kamionka k/Borowia

- ♦ BETON TOWAROWY
- ♦ BŁOCZKI BETONOWE
- ♦ KRĘGI - PRZEPUSTY
- ♦ STROPY TERIVA
- ♦ NADPROŻA L
- ♦ PŁYTKI EKO
- ♦ PŁYTY 3x1,5m
- ♦ KŁOCKI BETONOWE



betka.garwolin@gmail.com

502 685 351
502 442 873

AUTO KASACJA SKUP AUT

- Wycena przez telefon.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Zwrot OC.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

515 595 795

rok po centrali. Tel: 782 639 376

SŁOMA w belach. Tel. 505 938 790.

TRUSKAWKA zenga dawna i zenga nowa, około 500 szt. Brzeziny. Tel. 609 566 101.

ZIEMNIAKI jadalne z własnego gospodarstwa, z własnego gospodarstwa, odmiana: owacja, vineta, ricarda, katanian. Na terenie Ryk i okolic możliwy dowóz. Tel. 605340777.

SADZONKI MALINY duży wybór odmian letnich i jesiennych; jeżyńska bezkolcowa wielkoowocowa. Tel. 664 366 193.

MEBLE

SPRZEDAM

ŁÓŻECZKA dla dzieci, 2 szt., rozmiar standardowy, ze szczebelkami, drewniane, kolor venge, boki kremowe. Cena 100 zł/szt. do negocjacji. Stan b. dobry. Możliwość zakupu 1 szt. i do 1 łóżeczka dołączam szufladę gratis. Dęblin. Nr tel. 668 752 348

MATERAC 160x200 stan idealny. nowy Bazanów. Tel. 516 167 645.

FOTELE rozkładane z możliwością spania, 2 szt. Cena do uzgodnienia Dęblin. Nr tel. 506 598 968

LEŻANKA 120x200 z pojemnikiem na pościel drewno, łóżko samochód 190x90 ze stelażem materacem nowe, krzesła, szafki nocne, półki na książki, fotele, witrynę szklaną. Tel. 507 533 143.

MEBLE: szafy, komody, krzesła, stoły, fotele. Możli-

wy transport. Ryki. Tel. 662 271 795.

BUDOWLANE

SPRZEDAM

PIEC gazowy jednofunkcyjny, dla domu piętrowego. Stan Bardzo dobry. Dęblin. Tel. 81 8830 810

DASZKI na słupki ogrodzeniowe płot, 9 szt., kolor czerwony. Stan dobry. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel 609 560 633

WKŁAD kominkowy + rura + kolanko + stojak. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel 609 560 633

DESKI dębowe i jesionowe, gr 5 cm 2,5 cm, sezonowane pod wiatrą. Tel: 503 493 002, Ryki

DESKA podłogowa sosnowa 29 mm, około 100 m2, cena 74 zł/m2; Korytnica Tel. 607 607 700 .

SZALÓWKA, podbitka wymiary: długość 420 cm, szerokość 9,5 cm oraz grubość 2 cm, ilość około 380 m2, cena 64 zł m2./tarcica szwedzka/ KORYTNICA Tel. 607 607 700 .

Listwa przypodłogowa cokół dębowy 9cm x 2 cm, 250 m.b po 25 zł m.b. Korytnica. Tel. 607 607 700 .

LISTWA przypodłogowa; dębowy; 20x45; 250 mb, cena 5 zł za m.b; Korytnica Tel. 607 607 700 .

RUSZTOWANIA warszawskie, cena 70 zł/szt. Garwolin. Tel. 888 302 303.

CEOWNIKI hutnicze nowe od 3-4 mb. cena 3,50 zł/kg. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

PRĘTY gładkie fi.16, fi.20,

POSADZKI

AGREGATEM

OCIEPLENIA PIANĄ PUR



www.posadzki-mazowieckie.pl

ponad
10 lat
na rynku



BLIK-BET Adam Szostak

ul. Klonowa 61

05-300 Mińsk Mazowiecki

696 463 784

4433550255

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

**Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!**

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu,
- odbiór własny,
- płatność gotówką, za pojazdy
- wysokie ceny

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

fi.28 za pół ceny 2,30 zł/kg. Ryki. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA czarna; 12 mm; 1500x3000; cena 4,50 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303 lub 25 682 57 94.

SŁUPKI ogrodzeniowe; z nowych rur; za pół ceny; fi 1,5 cala; 2 cale; 2,5 cala; od 20 zł/szt.; Maciejowice Tel. 888 302 303 lub 486 145 069.

BLACHA czarna; na rozrzutniki; 3 mm; 2000x6000; tanio; cena 150 zł/m2; Maciejowice Tel. 888 302 303 lub 486 145 069.

PROFIL ocynkowany; nowy; 100x20; tanio; na poziome ogrodzenia; dowozimy; cena 29 zł/mb; Kozienice Tel. 888 302 303 lub 486 145 069.

SŁUPKI ogrodzeniowe; z grubego kątownika; 50x50x5; za pół ceny; 220 cm długości; cena 3,50 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303 lub 600 126 019.

SZTACHETY metalowe; wyprzedaż w super cenie; cena 2,50 zł/mb; Garwolin Tel. 600 126 019 lub 888 302 303.

RURA na słupy; podbory; fi 219x7; cena 3,90 zł/kg; Ryki Tel. 502 375 285 lub 888 302 303.

BLACHA łezka; 6 mm; 1500x3000; cena 4,70 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303 lub 486 145 069.

PUSTAKI ceramiczne, Proterm, 5 palet. Cena 2100 zł. Podeblotcie. Nr tel. 692 945 589

RURA ocynkowana na słupki, średnica fi.60 i 55mm dł. 200cm, gr. ścianki 1,6-1,7 mm, nowa, super towar, solidny, nowy, Ryki. Tel. 663 238 782.

RURY grubościenne, długość 140 . Trojanów. Tel. 603 585 121.

DRZWI wejściowe 205x90cm prawe - używane + drzwi metalowe 205x110 metalowe ocieplo-

ne, Ok. Kłoczewa. Tel. 531 184 972.

BUDOWLANE
KUPIĘ

CEGLA. Kupię cegłę małą białą, może być z rozbiórki, cała nie popękana. Tel. 509 273 617.

DLA DZIECI
SPRZEDAM

WÓZEK dziecięcy w kolorze pomarańczowo - szaro - czarnym. Duże koła, łatwo się prowadzi. W zestawie gondola + spacerówka. Firma Chicco. Stan dobry. Cena 100 zł. Dęblin. Nr tel. 668 725 348.

KRZESEŁKO do karmienia, kolor żółto - pomarańczowy, w misie. Regulowana wysokość, tacka wyjmowana, pojemnik na picie, podnóżka na stopki. Cena 50 zł. Dęblin. Nr tel. 668 725 348

UBRANKA dla dziewczynki - bluzki, sweterki, spódniczki, sukienki, spodnie, kurtki, buty,, różne rozmiary (86-116), używane, stan bardzo dobry. Sprzedam tanio. Dęblin. Nr tel. 668 725 348

UBRANKA dla dziewczynki rozm. 68 - 86, stan bardzo dobry, niezniszczone. Sukienki, body, spodnie, bluzeczki, getry, buty, kapcie, kalosze. Duże ilości. Sprzedam tanio. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 668 725 348

WÓZEK dla dziecka, stan idealny. Cena 500 zł. Tel: 572 672 214

WÓZEK dziecięcy głęboki ze spacerówką, firmy Mutsy Sport, cena 600 zł. Fotelik samochodowy 200 zł. Krzeselko do karmienia 50zł. Niezniszczone po 1dziecko. Tel. 507 533 143.

ZWIERZĘTA
SPRZEDAM

CIEŁĘTA rasy mięsnej. Tel. 731 346 395.

JAŁÓWKA rasy mlecznej; cielna 5 miesięcy; cena 5.500 zł; gmina Parysów Tel. 604 111 783.

INDYKI czarne; żywe i po uboju; 20 sztuk; cena 120 zł/szt.; gmina Parysów Tel. 604 111 783.

CIELAKI - 4 szt, cena do uzg. Podlódówka. Tel. 694 827 734.

JAŁÓWKI 2 szt. wysoko- cielne, 8 miesięcy, cena do uzg. Ok. Ryk. Tel. 724 509 924.

PROSIĘTA odsadzone; przygotowane do dalszego chowu; cena 290 zł para; Zwola Tel. 692 391 123.

TUCZNIK. Okolice Nowodworu. Tel: 726 736 560

JAŁOŚKA mięsna 3-tygodniowa. Cena 1.150 zł. Tel. 667 428 667

KOZIOŁEK 7 miesięcy. Okolice Stężycy. Tel. 81 866 36 67, 783 635 103.

ZWIERZĘTA
ODDAM

KOTKI oddam w dobre ręce, czarne białe krawaty i białe skarpetki. Dęblin. Tel. 81 8830810.

KOTKI małe, śliczne, zabawowe kocurki rudy i rudo-biały. Stężycza, tel: 689 112 839

SZCZENIAKA oddam w dobre ręce, suczka 10 tygodni, czarna, mama owczarek holenderski. Ok. Trojanowa. Tel. 665 838 033.

LABRADOR retriever, kolor biszkoptowy, oddam w dobre ręce, samiec 10-miesięcy, energiczny, wesoły, lubi zabawę, posiada wszystkie szczepienia (książeczka). Ryki. Tel. 731 125 600.

RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM

BUTLE (tlen-acetylen) bez legalizacji + komplet palników , małożywane. Dęblin. Tel. 517 120 621.

SUKIENKA w kolorze nie-

bieskim. Rozmiar 36. Długość 91 cm, w pasie 74 cm, w biuscie 88cm. Stan dobry. Cena 40 zł do negocjacji, Dęblin. Nr tel. 724 512 220

SPODNIE w kolorze białym, rozmiar 40. Stan idealny. Cena 40 zł do negocjacji. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

BIURKO z wysuwaną półką + półka dodatkowa. Stan b. dobry. Na kółkach. Dęblin. Cena 100 zł do negocjacji. Nr tel. 724 512 220

SUKIENKA w kolorze granatowym, koronkowa, nowa, nieużywana, z metką. Rozmiar 38. Cena 200 zł (kupiona za 269 zł). Dęblin. Nr tel. 724 512 220

SUKIENKI rozmiary 36- 40. Różne kolory. Używane. Stan bardzo dobry, Sprzedam tanio. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

TUNIKA bawełniana. Kolor zielony. Rozmiar 36. Stan bardzo dobry. Cena 20 zł. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

BUTY Nike AirMax, kolor czarny, rozm. 38. Cena 50 zł do negocjacji. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

BUTY Nike, kolor biały, rozm. 38. Cena 20 zł. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

ZRZYN olchowe, tartaczne. Cena 60 zł/m3. Tel. 692 854 112.

ZBIORNIK na mleko; 350 litrów; cena do uzgodnienia; Reducin Tel. 502 523 094.

SZYN kolejowe 130mm 200mb, cena 2,90 zł/kg. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 608 057 374.

ROWER używany; z przetrutkami; koła 26; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 798 440 749.

SPODNIE rybaczki na szelki ciężowe, rozmiar L, kolor niebieski. Cena 50 zł do negocjacji. Tel: 572 672 214

DRZEWO opałowe w wałkach i rąbane, różne gatunki, możliwy transport. Tel. 691 312 727.

ŻYRANDOL pokojowy, korpus drewniany, czteroramienny. Tel. 662596 281.

WIESZAKI na ubrania o długości 2,5 m, 4 sztuki. Idealne do świetlicy, restauracji czy szatni. Ryki, tel 605 786 305

RÓŻNOŚCI
KUPIĘ

DĘBINA osice brzozę na pniu lub ścięta. Tel. 607 219 517.

DĘBINĘ, sosnę i jesion - na pniu lub ścięta. Tel. 503493002.

PRACA
SZUKAM

POSZUKUJĘ pracy, posiadam orzeczenie o niepełnosprawności, szybko się uczę, jestem mobilny. Tel. 699 393 147.

PRACA
DAM

ZATRUDNIĘ kobiety i mężczyzn w gospodarstwie sadowniczym; do zbioru jabłek; mieszkanie na miejscu; Sobienie Jeziory Tel. 602 357 597.

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego oraz sprzętu ciężkiego (koparki). Umowa na pełny etat, Garwolin, możliwość wyjazdu do Niemiec. Tel. 502 690 419

ZATRUDNIĘ hydraulika lub pomocnika z doświadczeniem, możliwość doszkalaniasię. Tel. 502 219 981

ZATRUDNIMY pracowników dachy/fasady, umowa o pracę, chętnie osoby z doświadczeniem, możliwość przyuczenia. Tel: 604 777 458. Das Dach Sylwester Polak

FIRMA glazurniczo-remontowa zatrudni osobę z doświadczeniem do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie w robotach gipsowych, malar- skich i KG. Stawka: 30 zł/h.

Tel. 606 911 346

ZATRUDNIĘ elektryka, pomocnika elektryka. Wymagania: znajomość instalacji elektrycznych i teletechnicznych, wykształcenie techniczne. Tel: 511 483 828, e-mail: biuro@impotronic.com.pl

ZATRUDNIĘ ekspedientkę w sklepie spożywczym Odido Sobienie Jeziory ul. Piwonińska 68. Tel. 501 046 919, e-mail: biurosilver@gmail.com

ZATRUDNIĘ do pracy w gospodarstwie rolnym. Baza- nów Stary. Tel. 661 589 493.

STOLARZA do produkcji przy drewnie. Tel. 608 689 272.

ZATRUDNIĘ osobę do pracy w sklepie spożywczo przemysłowym Stężycza ul. Rokicka 1. Tel: 792 696 153

ZATRUDNIĘ spawacza MIG- -MAG z doświadczeniem, praca polega na spawaniu konstrukcji maszyn rolniczych, praca w zespole dwuosobowym, miejsce pracy: Niwa Babicka. Tel: 510 425 500



DACH Kowalscy Okna Garwolin - zatrudnimy dekarzy i pomocników dekarzy. Tel: 511 385 442



DACH Kowalscy Okna Garwolin - zatrudnimy doradcę handlowego do pracy w terenie. Pozyskiwanie nowych klientów. Foto- woltaika/stolarka okienna/ pokrycia dachowe. Tel: 502 100 631 x2



DACH Kowalscy Okna Garwolin - zatrudnimy doradcę techniczno-handlowego do biura w Garwolinie (sprzedaż okien, drzwi, bram garażowych). Tel: 502 100 631 x2

SZUKAM osób do pracy w firmie wykonującej elewacje na domach jednorodzinnych, praca na terenie powiatu garwolińskiego, szukam osób z doświadczeniem, ale również bez doświadczenia, stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę oraz atrakcyjne zarobki - dostosowane do poziomu umiejętności. Tel: 508 633 906

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń

TUTAJ ZAMÓWISZ
ODBITKI ZDJĘĆ

PROSTO Z TELEFONU!

Odbiór zamówień: Redakcja TG, ul. Mazowiecka 22.

1 Pobierz aplikację
Mobile Photo Kiosk



2 Wpisz numer zakładu



3 Zacznij zamawiać!

studio druku

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563



- WYDRUKI ARTYSTYCZNE
- ODBITKI FOTO
- OBRAZY NA PŁÓTNIE
- FOTOBOARD
- FOTOTAPETY
- ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy
wysyłam na export
ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510



elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddaszy, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.

Deska podłogowa, deska tarasowa, szalówka, boazeria, podbitka. Struganie kantówek, desek itp. Suszenie drewna usługowe. **RABATY.** Korytnica 101a Tel. 607 607 700.

USŁUGI: Wycinka drzew i krzewów itp. Koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty. Tel. 500 463 989.

WYCINKA niebezpiecznych i wysokich drzew w posesjach i przy drogach + zwyżka 35/50 metrów. Tel. 787 168 260.

CENTRUM TAPICERKI

- samochodowej
- meblowej
- renowacja skór
- podsufity
- malowanie kierownic

CZYSZCZÓWEK 6 666 149 926

REALIZUJEMY zagadnienia z zakresu tapicerki samochodowej jak i meblowej. Regenerujemy, naprawiamy, wymieniamy, pierzemy, malujemy, doradzamy. Tel. 666 149 926

UKŁADANIE glazury, gipsowanie, malowanie, adaptacja poddaszy, zabudowy z płyt k-g, układanie płytek i paneli, gładzie, wolne terminy, wycena gratis. Tel. 516 364 338

PRACA magisterska licencjat profesjonalna pomoc. Tel: 662 763 765, e-mail: twojmgr@interia.pl



impotronic

INSTALACJE

KRET. Przeciski pod drogami, kostką, przyłącza, fi65. Technologie bez wykopów do przyłączy energetycznych, przyłączy światłowodowych, przyłączy wodnych, przyłączy gazowych. Tel: 511 483 828



impotronic

SPRZĄDZ - MONTAŻ - SERWIS

INSTALACJE ELEKTRYCZNE I TELETECHNICZNE

- Kompleksowe instalacje elektryczne
- Instalacje odgromowe, wyrównawcze i uziemiające

INSTALACJE elektryczne - kompleksowo. Instalacje odgromowe, wyrównawcze i uziemiające. Przyłącza elektryczne, pomiary. Montaż rozdzielni i osprzętu, alarmy, kamery, RTV-SAT. Tel: 511 483 828

USŁUGI rębakiem spalinywym. Ryki i okolice. Tel. 503 493 002.



GLAZURNIK remonty i wykończenia, 15 lat doświadczenia, wysoki standard, układanie glazury, terakoty, gresu, kamienia, łazienki kompleksowo, kompleksowe wykończenia mieszkań. Tel. 500 696 573



PROFESJONALNA pomoc w pisaniu wzorów prac magisterskich, licencjackich, dyplomowych, zaliczeniowych, semestralnych, do-



STUDNIE

Mirosław Izdebski
Dąbrowka Stany 74

- ✓STUDNIE WIERCONE
- ✓POMPY CIEPŁA
- ✓DESZCZOWNIE
- ✓ODWODNIENIA

☎ 608 046 239
☎ 504 320 592

SKUP ZBOŻ

owies, jęczmień, pszenica, groch, pszenżyto

możliwość odbioru

tel. 519 136 146

konuję poprawek według zaleceń promotora, prowadzę konsultacje. Tel: 513 906 930



POŻYCZKA dla osób od 18 roku życia ograniczamy formalności, również ze złą historią kredytową, na spłatę zobowiązań, na nagły wydatek, decyzja już w 10 minut. Tel. 607 336 782

OFERUJEMY meble na wymiar kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby oraz zabudowy wnęk, pomiar, projekt montaż gratis, szybkie terminy, atrakcyjne ceny. Tel: 739 129 019

PRACOWNIA KRAWIECKA, szycie na miarę, poprawki krawieckie, elementy wstroju wnętrza, naprawa odzieży. Ryki. Tel. 721 433 787.

ODDAM ZA DARMO

KUNDELKI; śliczne; łaciate i bardzo żywiołowe; Chotyń Tel. 500 257 750.

DWA szczeniaki; pieski; z małych piesków; pieski mają 6 tygodni; okolice Garwolina Tel. 693 752 128.

WERSALKA oddam za darmo. Tel. 884 289 721.

SKUPUJEMY KONIE

w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni



519 136 146
506 385 510

SKUP ZBOŻA

żyto pszenżyto owies

Magazyn Wola Żelechowska lub odbiór z gospodarstwa

tel. 507 663 425

SKUP ZBOŻA

- żyto - owies
- pszenżyto - i inne

Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa

tel. 508 151 622

KUPIĘ ZBOŻE

506 550 274

Pomoc w załadunku, podajnik ślimakowy



Samogoszcz 63 k.Maciejowic GRANIS

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

PANELE OGRODZENIOWE



SZEROKI ASORTYMENT DOSTĘPNY OD RĘKI

WARSZAWICE 89 D

☎ 25 685 81 41, 501 214 184
biuro@proway.pl www.proway.pl

KUPIĘ ZBOŻA PASZOWE I KONSUMPCYJNE:

jęczmień, żyto, pszenicę, pszenżyto, owies - KAŻDEJ JAKOŚCI

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa
Płatne po załadunku

☎ **518 048 715**

SKUP ZBOŻ



• najwyższe ceny w regionie
• odbiór samochodami z pompą
• odbiór bezpośrednio z pola
• możliwość przechowania zboża w magazynie

☎ 724 435 968 ☎ 665 188 425

DOTACJE ROLNICZE

- ♦ Premia bezzwrotna dla rolników ubezpieczonych w KRUS chcących rozpocząć lub rozwinąć działalność gospodarczą.
- ♦ Dofinansowanie od 150 do 250 tys. zł na założenie lub rozwój własnej firmy.

Wypełnianie wniosków. Dojazd do rolników.

Tel. 795-931-529

REDUKCJA DŁUGÓW DLA ROLNIKÓW I FIRM

Straciłeś płynność finansową?
Nie płacisz w terminie kredytów i innych zobowiązań?

MOŻEMY CI POMÓC:

- obniżenie zadłużenia do 50%
- karencja w spłacie od 4 do 24 miesięcy
- wstrzymanie działań windykacyjnych i komorniczych
- ochrona majątku

ZADZWOŃ: 25 740 99 97 Dyskretna GWARANTOWANA!

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

☎ **505 409 151**

XXXVIII MIĘDZYNARODOWE SYMPOZJUM KOŚCIUSZKOWSKIE ZA NAMI



XXXVIII edycja wydarzenia została zorganizowana 8 i 9 października



Sesja plenarna odbyła się w Szkole Podstawowej w Maciejowicach

W powiecie garwolińskim odbyło się Międzynarodowe Sympozjum Kościuszkowskie. XXXVIII edycja wydarzenia została zorganizowana 8 i 9 października pt.: „275 rocznica urodzin Tadeusza Kościuszki”

W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Żele-

chowie w piątek miała miejsce pierwsza część sympozjum, rozpoczęta koncertem melodii skomponowanych przez Tadeusza Kościuszkę i o Kościuszcze wykonanych przez mgr Alinę Małachowską (analiza muzykologiczna utworów). Po koncercie dr Leszek Marek Krześniak wygłosił wykład nt.: „Tadeusz Kościuszko - jakim był człowiekiem”, następnie dr Mirosław Matosek wygłosił wykład pt.: „Szlakiem dywizji gen. Karola Sierakowskiego - od Terespoła do Maciejowic”.

W trakcie sympozjum była prezentacja wystawy portretów - „Przywódcy Insurek-

cji Kościuszkowskiej” na stałe znajdujących się w zasobach Muzeum Niepodległości w Warszawie. W sobotę miała miejsce sesja plenarna w Maciejowicach w Szkole Podstawowej, która rozpoczęła się złożeniem kwiatów pod pomnikiem T. Kościuszki i przy szkole, następnie miało miejsce koncert mgr Aliny Małachowskiej.

SPACER HISTORYCZNY I OGNISKO PRZY DŹWIĘKACH GITARY

Kolejnym punktem programu było wystąpienie prof. dr hab. Mariana Marka Drozdowskiego nt.: „Zalety

i wady rodaków w opiniach T. Kościuszki i innych wybitnych Polaków” oraz jubileusz 65-lecia pracy naukowej. Kolejny wykład wygłosił dr Włodzimierz Kostecki, w którym opowiadał o „Panoramie Racławickiej, jako dzieła malarskim krzepiącym i jednoczącym polskie serca”.

Mgr Iwona Jończyk wygłosiła wykład nt.: „Tadeusz Kościuszko na znaczkach pocztowych”. Kolejne wykłady zaprezentowali: dr Leszek Marek Krześniak - „O projektach upamiętnienia pola bitwy pod Maciejowicami”, doktorant Marcin Gomółka - „Insurek-

cja kościuszkowska w świetle pamiętnika Eustachego Sanguszkii”, mgr Tadeusz Kostecki - „Mieszkańcy Maciejowic na starych fotografiach” oraz mgr Andrzej Nakonieczny - „Subiektywny katalog krzyży i kapliczek przydrożnych w parafii Maciejowice - stan w r. 2021”.

Późnym popołudniem w Podzamczu odbył się spacer historyczny wzdłuż polskiej linii obrony 10.X.1794 roku, a na zakończenie dnia ognisko przy akompaniamencie gitary.

XXXVIII Międzynarodowemu Sympozjum Kościuszkowskiemu towarzyszyły takie imprezy jak:

XXXVII Rajd Kościuszkowski - „Szlakami Bitwy Maciejowickiej”, konkurs wiedzy o Tadeuszu Kościuszcze i jego epoce, obchody 227 rocznicy Bitwy pod Maciejowicami, Apel poległych pod pomnikiem T. Kościuszki na Rynku, „Wystawa znalezisk z pola bitwy pod Maciejowicami od grudnia 2020 do maja 2021” w PCPiK w Miętym (Adrian Pogorzelski), wystawy: „Przywódcy Insurekcji Kościuszkowskiej” i wystawa poplenerowa „Śladami Tadeusza Kościuszki nad Wisłą” w Gminnym Centrum Animacji Kultury Sulbinach oraz promocja książek.

Iwona Jończyk

Zasłużeni członkowie ZNP uhonorowani

Członkowie garwolińskiego oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz zaproszeni goście tradycyjnie spotkali się z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Były wspomnienia, rozmowy, występy i odznaczenia



Halina Poszytek/Facebook

Odznaki za 50 lat przynależności do ZNP otrzymały Danuta Klinert - Róžańska, Halina Babik. Panie stoją między starostą Mirosławem Walickim a prezesem Okręgu Mazowieckiego ZNP Tomaszem Korczakiem o prezes Oddziału ZNP w Garwolinie Haliną Poszytek.



Halina Poszytek/Facebook

Obok prezes Oddziału ZNP w Garwolinie Haliny Poszytek stoją (od lewej) Izabela Odziemczyk - Dadas - pierwszy Honorowy Profesor Oświaty w powiecie i regionie, Anna Królikowska, Beata Rękawek - odznaczone medalem Komisji Edukacji Narodowej, Alicja Soszka - najbardziej kreatywna nauczycielka języka angielskiego na Mazowszu oraz Anna Liszewska - czwarty raz nagrodzona przez marszałka Adama Struzika za pełnienie opiekuńcza stypendystów



Ucztę duchową przygotował Andrzej Szałas - czytając swoje wiersze oraz uczennica Adrianna Cybulska - śpiewając i grając na harfie

Pełna lista odznaczonych:

List gratulacyjny za 60 lat przynależności do ZNP:

Baranek Maria
Brojek Barbara
Chomicz Zofia
Bąk Teresa

Czura Kazimiera
Domarecka Marianna
Gontarz Halina
Jaworska Stanisława
Kargol Krystyna
Krogulec Teresa

Mikulska Mirosława
Ługowska Genowefa
Migas Irena
Pałyska Helena
Papaj Janina
Pawelec Emilia

Ptach Klemens
Rośliniec Barbara
Wałachowska Zofia
Wiechetek Henryka
Wołyś Stefania.

Odznaka za 50 lat przynależności do Związku Nauczycielstwa Polskiego:

Babik Halina
Michalik Jolanta
Danuta Klinert - Róžańska
Siwak Danuta.

HARCERSTWO TO ŚWIETNA PRZYGODA



W złotych, szkoleniach, obozach, grach i zabawach mogą uczestniczyć wszyscy, którzy mają na to ochotę. Wystarczy się zapisać. Hufiec ZHP „Orłów” w Garwolinie zaprasza dzieci i młodzież do wstępowania w szeregi druhów

W szkołach już dawno skończył się nabór, a uczniowie niedługo będą w półmetku pierwszego semestru. Aż takiego podziału w roku nie znają harcerze, którzy nowych adeptów oczekują w każdej chwili. Jak przyznają sami instruktorzy, o zaletach organizacji, można by mówić wiele. Jednak najlepszą motywacją powinny być wspomnienia chociażby z tegorocznego lata.

LETNI CZAS PEŁEN ATRAKCJI

Zdaniem phm. **Katarzyny Łapacz** członka komendy Hufca „Orłów” ostatni sezon należał do udanych. -*Stanica ZHP Polewicz była pełna życia przez cały okres letni! Łącznie gościła ponad 600 osób z różnych stowarzyszeń i organizacji, dorosłych i dzieci. Przyjechali m.in.: Ak-*



Spotkania i możliwość zawierania nowych przyjaźni, to znak rozpoznawczy organizacji harcerskich. Jedną z nich jest Hufiec "Orłów"

tywna Strefa, Festiwal Myśli Abstrakcyjnej i Kolonie dla Dorosłych, Hufiec ZHP Warszawa Ursus-Włochy, Kurs Komendantów Szczepów, Sanatorium z Garwolina, Skauci Europy, Szczep 10 Warszawa Royal Rangers Polska, Teatr Rękawiczka oraz oczywiście harcerze z Hufca „Orłów” -wylicza druhna. W ciągu wakacji harcerze korzystali różnych form wyjazdowych (złotów i kolonii). -*Na przykład w lipcu odbyły się kolonie zuchowe dla najmłodszych. Dzieci tworzyły swoją grę planszową, skalnik*

z roślinami, wyrabiały masło, przedły nić z wełny, poznały rasy koni. A panie z KGW Uninianki nauczyły je lepić pierogi -tłumaczy Łapacz. Ciekawe rezultaty przyniosła akcja poszukiwania drzew, nowych pomników przyrody. Równie niezapomniany okazał się 14-dniowy obóz w Beskidach. Podczas letnich spotkań nie zabrakło też nauki. -*Odbył się Kurs Młodej Kadry. Harcerze mogli wymienić się doświadczeniami w pracy zastępowych i przybocznych. Budowali swoją*

obrzędowość i uczyli się przez działanie. A wieczorem spotykali przy ognisku -podsumowuje Łapacz.

KUŹNIA WŁAŚCIWYCH POSTAW

Aby móc przeżywać tak niesamowite kolejne wakacje, warto się zapisać do garwolińskiego hufca. Zapisy, jak zaznacza hcm. **Leszek Ochniewicz**, komendant ZHP „Orłów”, trwają przez cały rok (choć tradycyjnie najwięcej jest we wrześniu i październiku). Najprostszą

metodą jest kontakt telefoniczny z hufcem lub bezpośrednio z jego komendantem (tel. 692 453 288). Można również zgłaszać się przez pocztę elektroniczną. Dalszy tok postępowania jest prosty i wygodny. -*Zawsze po zgłoszeniu kierujemy chętnego do odpowiedniej drużyny (tych drużyn w powiecie jest 27). Zazwyczaj jest to drużyna mająca siedzibę (harcówkę) najbliższej szkoły, do której chodzi dziecko* -zaznacza Ochniewicz. Natomiast spotkania zwykle odbywają się raz na tydzień



-*Harcerstwo to świetna przygoda i dobry sposób na kształtowanie właściwej postawy wśród młodzieży* -uważa komendant hufca ZHP „Orłów” hcm. Leszek Ochniewicz. Dlatego już dziś zaprasza dzieci i młodzież do wstępowania w szeregi organizacji

lub raz na miesiąc. Niestety harcówek jest mniej niż drużyn, ale to w niczym nie przeszkadza. Niektóre są bowiem łączone i powstają w ramach kilku szczepów. Tak jest np. w Zgórzu. Najwygodniej mają zaś harcerze z Garwolina, a wszystko za sprawą lokalu w tzw. „Lux-Bisie” i wsparciu ze strony pań ze „Społem”. Jak zapewnia komendant, zainteresowanie ZHP ciągle jest zauważalne, ale hufiec nadal chce rozszerzać się o kolejnych członków. Dlaczego warto się zapisywać? Leszek Ochniewicz nie ma wątpliwości. -*Harcerstwo to świetna przygoda i dobry sposób na kształtowanie właściwej postawy wśród młodzieży* -uważa komendant.

Tomasz Kępka

Sprzątali groby

Porządkowanie grobów na cmentarzach to nie tylko szczytna inicjatywa, ale też cenna lekcja historii

23 października na cmentarzach parafialnych w Garwolinie i Łaskarzewie odbyło się wielkie sprzątanie pomników - zarówno tych zabytkowych, jak i zapomnianych. Często chodząc po cmentarzach, możemy na takie groby się natknąć. Są to czasami groby osób, których rodziny wyjechały z Garwolina lub takie, których ród zaginął. Niejednokrotnie podczas porządkowania grobu, można odkryć, kto w nim spoczywa - w taki sposób pamięć o tej osobie zostaje przypomniana. W porządkowanie grobów zaangażowali się mieszkańcy Garwolina, Łaskarzewa, klub Legia FC Garwolin, uczniowie klas ósmych z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 im. 1 Pułku Strzelców Konnych



Uprzątnięto najbardziej zapomniane pomniki

w Garwolinie, uczniowie z Zespołu Szkół nr 2 im. Jana Pawła II w Łaskarzewie, a także nauczyciele. -*Pomimo nienajlepszej pogody, udało się posprzątać sporo mogił. Zapaliliśmy znicze i przekazaliśmy młodzieży trochę ciekawostek historycznych związanych z osobami pochowanymi na tych cmentarzach* -podsumowują orga-

nizatorzy. O organizację akcji zadbał: portal Garwolin.org - Dawny Powiat Garwolin i Okolice, Fundacja Koszary - Przywróćmy Pamięć, „Łaskarzew na dawnej fotografii”, a także parafia pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Łaskarzewie oraz parafia pw. Przemienienia Pańskiego w Garwolinie.



To było cenne doświadczenie dla młodzieży, która mogła zrobić coś dobrego, a przy okazji poznać kawałek lokalnej historii

Zagraj w lidze

Na przełomie listopada i grudnia powinna wystartować Gminna Liga Halowa Futsal Cup. Organizatorzy zapraszają chętne ekipy do gry

- Z uwagi na pandemię mieliśmy wymuszoną przerwę i w zeszłym roku GLH się nie odbyła. W tym wszyscy są wygodniali gry. Wychodzimy naprzeciw ich oczekiwaniom. Mamy nadzieję, że pandemia tym razem nie pokrzyżuje

nam planów. Już się zgłaszają chętne drużyny. Warto u nas grać z kilku względów. Po pierwsze, atmosfera w naszej hali jest niepowtarzalna. Pod drugie, rozdajemy najwięcej nagród drużynowych i indywidualnych. Po trzecie, dbamy o szybkie udostępnianie statystyk i uatrakcyjniamy ligę wywiadami czy fotorelacjami - mówi Filip Rutkowski. Organizator podkreśla, iż mecze będą odbywały się w niedzielę w godzinach porannych. - Start ligi planujemy na przełom listopada i grud-

nia, w zależności od liczby zgłoszonych zespołów. Będzie to już 14. edycja rozgrywek. Jak widać, mamy już duże doświadczenie, co przekłada się na bardzo dobrą organizację. Patronat honorowy objął wójt gminy Łaskarzew Marian Janisiewicz. O otoczkę medialną zadba w szczególności „Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego”. Tegoroczna GLH będzie wyjątkowa. Zapewniamy, że wszyscy biorący udział będą zadowoleni. Nagradzamy trzech najlepszych strzelców, trzech asystentów, trzech

bramkarzy i trzy drużyny fair play. W typowanie wyników bawią się też internauci - dodaje. GLH, oprócz rywalizacji, to przede wszystkim wspaniała

zabawa i niezapomniane emocje. Jest to też promocja futbolu, a nasz region garwoliński jest jednym z prekursorów tej dyscypliny na Mazowszu.

mp



Promniku, trzeba strzelać!

Czwartą z rzędu porażkę zanotowali gracze z Łaskarzewa. Promnik uległ liderowi Advitowi Wiązowna

- Jeśli nie strzelamy, nie mamy prawa wygrać meczu. Mieliśmy sześć znakomych okazji i zdobyliśmy jedną bramkę. Goście sześć i pięciokrotnie cieszyli się z pokonania naszego bramkarza. Przegrywaliśmy po przejściu piłki obok dwóch obrońców i sytuacji sam na sam. Tuż przed przerwą golkeeper popełnił błąd,

obrońca odpuścił i była katastrofa. W przerwie mówiliśmy sobie, że jeszcze nie wszystko stracone. Musimy zaatakować i zdobyć gola kontaktowego. Efekt? Szybko stracona bramka i było po meczu - mówi Rafał Głębicki, trener Promnika.

DOBRA EKIPA

Przed zespołem starcie z Kamionkiem Warszawa, który w weekend uległ aż 0:13 Żąbkovii II Żąbki. - Wiem, że jeśli się zbiorą, mają dobrą ekipę jak na Klasę A. Postaramy się

przerwać fatalną serię - mówi szkoleniowiec zespołu z Łaskarzewa.

mp

Promnik Łaskarzew 1 (0)	Advit Wiązowna 5 (2)
Bramki: Szczypek 74' - Misiak 27', 60', 83', Santorek 42', Jastrzewski 49'.	
Promnik: Alot - Kaczyński, Głębicki, Jankowski, Janisiewicz (77' Jaworski), Józwicki, Kondej, H. Świder, Sadowski (64' R. Świder), Kisiel (64' Szczypek), Siembora.	

Grali w niedzielę

Za nami kolejne spotkania w Garwolińskiej Lidze Piłkarskiej. W I lidze odbyła się dziewiąta seria gier, zaś w II lidze zaległe starcia. W sumie w siedmiu meczach padło 36 goli

I LIGA WYNIKI 9. KOLEJKI	Czerwona kartka: Daniel Adamczyk 38', za dwie żółte kartki.
KS Garwolin - KS Wola 3:4 Bramki: Jacek Stasiurka 35', Robert Całka 37', Dawid Czyżewski 84' (s) - Łukasz Sasin 24' (k), Artur Chabrowski 43', 90+2', Rafał Forys 72'.	Jastrzębie - Piorun 5:2 Bramki: Sebastian Witek 2', 62', brak nazwiska 26', 61', Jakub Jaworski 30' - Przemysław Bieńko 47', Piotr Drózd 65'.
Stromberg - Laguna 1:0 Bramka: Kaliński 18'. Płomień - Hetman 6:2 Bramki: Marcin Jarzyna 8', 14', 50', 80', Marcin Mądry 62', 77' - Włodzimierz Kędziorek 24', Grzegorz Rutkowski 51'.	II LIGA WYNIKI ZALEGŁYCH SPOTKAŃ
Wilg - Dragon 3:0 Bramki: Daniel Adamczyk 18', br. samobójcze 85', 86'.	Atom - GKS Górzno 1:2 Bramki: Mariusz Paziewski 59' - Sebastian Majsterek 23', Michał Grązka 43'.
	GKS Osieck - Górniki 3:4 Bramki: Piotr Michalec 8', Grzegorz Prudzyński 12', br. samobójcza 60' - Przemysław Kajka 21', Maciej Belka 30', 69', Kamil Celej 88'.

Zaczęli dobrze

Gracze Promnika Gończyce przegrali piąty mecz w sezonie

Podopieczni Jakuba Kapczyńskiego ulegli 1:3 Tęczy Stanisławów. Nasi jako pierwsi zdobyli bramkę za sprawą Piotra Owczarczyka. Miejscowi bardzo szybko odpowiedzieli, a niedługo po przerwie wyszli na prowadzenie. W 87 minucie gracze gospodarzy postawili kropkę nad „i” za sprawą Mateusza Górskiego.

POTRZEBNE PUNKTY

W najbliższą niedzielę Kamil Białecki i spółka po raz drugi zagrają z Tęczą, ale tym razem

mp

Tęcza Stanisławów 3 (1)	Promnik Gończyce 1 (1)
Bramki: Głanowski 34', Pazura 51', Górski 87' - Pi. Owczarek 32'.	
Promnik: Białecki - W. Paziewski, W. Zackiewicz, B. Zackiewicz, Łapacz (46' Radziej), Kiliszek, K. Szewczyk, Pi. Owczarczyk, Ł. Paprta, Sekuła (60' Papiernik), Kosmala.	

Dziwna porażka

Piłkarze z Warszawy zdobyli trzy bramki na obiekcie Wisły Maciejowice

- To był dziwny mecz bez wielkich sytuacji. W pierwszej połowie Michał Piechota mógł pokusić się o trafienie. Spotkanie nie miało wyrazu, a skończyło się różnicą trzech goli. Goście stosowali proste środki, wrzutki i to dało im efekt. W końcówce mogliśmy złapać kontakt, ale w idealnej sytuacji Daniel Kosobucki przestrzelił. Później na granicy pola kar-

nego Bartłomiej Dymiński zagrał ręką i przyjeźdni postawili kropkę nad „i” - mówi Piotr Szymański, trener Wisły.

TRUDNE SPOTKANIE

W niedzielę ekipa z Maciejowic zagra na boisku Drukarza II. - Spodziewamy się trudnej przeprawy. Rezerwy zagrają po pierwszym zespole występującym w czwartej lidze i zapewne pojawią się wzmocnienia - mówi Szymański.

mp

Wisła Maciejowice 0 (0)	Zły Warszawa 3 (1)
Bramki: Lewandowski 37', Sidorowicz 67', Łukasik 89' (k).	
Wisła: Brojek - B. Szopa (67' Grylak), Cyra, D. Szopa, Radzikowski (46' Goliszewski), Szeląg (75' Dymiński), Baran, Kalbarczyk (60' P. Sitnik), Gazda (46' Włodarczyk), Kosobucki, Piechota (85' Piecek).	

zmniejszyli straty po minięciu się z piłką Axela Gandareli i uderzeniu do pustej bramki.

mp

Wilga II Garwolin 2 (1)	Vulcan Wólka MI. 1 (0)
Bramki: J. Kisiel 34', Świrk 58' - 74'.	
Wilga II: Gandarela - Popiołek, Kęsik (60' Michał Rękawek), Szczepak, Winek, Żak, Kowalczyk, Świrk, J. Kisiel (85' Tracz), J. Trzaskowski (60' Redka), Płatek (76' Majsterek).	

prasa.pl 7102495

Kompletni garwolinianie

Czwarty mecz i czwarta wygrana Wilgi II Garwolin. Gracze Marcina Żaka ograli Vulcan Wólka Młodzka

- Za nami trudne spotkanie. Goście górowali warunkami fizycznymi. Skupiliśmy się na defensywie i próbowaliśmy wyprowadzać kontry. Musieliśmy zwrócić uwagę na gracza z Argentyny, który robił dużo wiatru z przodu. Cieszy postawa zespołu w obronie. Przy większym szczęściu lepiej

powinien zachować się Jakub Trzaskowski. Kacper Kowalczyk w sytuacji sam na sam trafił wprost w bramkarza. Wygraliśmy zasłużenie. Dla rywali to pierwsza porażka od pięciu meczów, czyli od zmiany trenera - mówi Marcin Żak. Jego gracze prowadzili po dośrodkowaniu z prawej strony Jakuba Trzaskowskiego i strzale wewnętrzną częścią stopy pod poprzeczkę Jakuba Kisiela. Po niespełna pół godzinie gry podwyższył Bartłomiej Świrk, finalizując zagranie Kowalczyka. Goście

KLASA A (WARSZAWA)

WYNIKI 12. KOLEJKI

Wisła M. - Zły	0:3
Wilga II - Vulcan	2:1
Promnik - Advit	1:5
Wisła Dz. - Olimpia	6:3
EsKadra - Drukarz II	1:3
Bór - Victoria II	0:2
Ząbkovia II - Kamionek	13:0
Józefovia II - pauza	

TABELA

1. Advit	12	26	52:21
2. Victoria II	11	23	26:12
3. Ząbkovia II	11	22	49:12
4. Wilga II	11	22	26:31
5. Zły	11	21	21:10
6. Wisła Dz.	12	19	36:27
7. Drukarz II	11	17	24:22
8. Promnik	11	16	20:24
9. Olimpia	11	16	21:22
10. Bór	11	15	20:20
11. Kamionek	12	12	16:54
12. EsKadra	11	10	19:32
13. Wisła M.	11	9	19:29
14. Vulcan	11	8	8:21
15. Józefovia II	11	5	9:29

NASTĘPNA KOLEJKA

6/7 listopada

Victoria II Sulejówkę - Wilga II Garwolin (niedz., godz. 13:30), Drukarz II Warszawa - Wisła Maciejowice (niedz., godz. 16:00), Kamionek Warszawa - Promnik Łaskarzew (sob., godz. 10:00), Vulcan - Ząbkovia II, Zły - Bór, Olimpia - EsKadra, Józefovia II - Wisła Dz.

KLASA A (SIEDLCE)

WYNIKI 11. KOLEJKI

Tęcza S. - Promnik	3:1
LKS Ostrówek - Grodzisk	2:2
Wicher - Victoria	1:5
ŁDK Łosice - ULKS Gołąbek	0:1
Miedzanka - Tajfun	0:3
Rywal - Płomień II	1:0
Jutrzenka - Tęcza K.	2:4

TABELA

1. ŁDK Łosice	11	30	40:8
2. Rywal	11	28	32:11
3. ULKS Gołąb.	11	25	34:16
4. Tajfun	10	22	23:9
5. Victoria	11	21	36:26
6. Tęcza S.	11	19	25:19
7. Promnik	11	14	24:23
8. Płomień II	11	13	27:27
9. Grodzisk	11	12	14:18
10. LKS Ostrów.	10	10	18:20
11. Wicher	11	9	19:25
12. Tęcza	11	7	11:56
13. Jutrzenka	11	7	18:35
14. Miedzanka	11	4	4:32

NASTĘPNA KOLEJKA

7 listopada, godz. 13:30

Promnik Gończyce - Tęcza Korczew, Płomień II Dębe Wielkie - Jutrzenka Cegłów, Tajfun Jartypory - Rywal Ruchna, ULKS Gołąbek - Miedzanka Miedzna, Victoria Kałuszyn - ŁDK Łosice, Grodzisk Krzymosze - Wicher Sadowne, Tęcza Stanisławów - LKS Ostrówek.

Ograli KS Raszyn

Wilga wygrała dziesiąty mecz w sezonie, a piąty przed własną publicznością. Kacper Kozikowski zdobył gola na wagę trzech punktów w doliczonym czasie gry

Wówczas wrzut z autu Damiana Papiernika znalazł się w polu bramkowym. Niepewnie zachował Jakub Kordel, który przepuścił piłkę, a Kozikowski wykazał się najprzystojniejszym zachowaniem i zdołał trafić do siatki, co oznaczało zwycięstwo garwolinian z KS-em Raszyn. Dla stopera Wilgi był to drugi gol w tym spotkaniu.

OBJĘLI PROWADZENIE

Po kwadransie Kozikowski po raz pierwszy utonął w objęciach kolegów. Wówczas Grzegorz Piesio dośrodkował z rzutu różnego na dalszy słup. Tam Kacper popisał się uderzeniem głową i umieścił



Grzegorz Piesio jest czwartym zawodnikiem Wilgi, który nie potrafił pokonać bramkarza rywala z 11 metrów (fot. Marcin Tomaszewski)

piłkę tuż pod poprzeczką. Już wcześniej nasi mogli pokusić się o gole, jednak w pierwszej akcji Tomasz Paszkowski nie trafił w bramkę, a następnie kontrę i uderzenie Damiana Papiernika zdołał odbić Jakub Kordel.

WYRÓWNALI

Ambitnie grający goście zdołali wyrównać jeszcze przed przerwą. Dawid Wasążnik

musiał wyjmować piłkę z siatki po uderzeniu Huberta Pakuły po rzucie różnym.

CZWARTY KARNY

Już kilkakrotnie poruszaliśmy temat rzutów karnych, których nasi nie potrafili wykorzystać. Podobnie było w sobotnim starciu. W 61 minucie sędzie wskazał na „wapno” po faulu na Sebastianie Grzegorzcyku. Do piłki podszedł Grzegorz

Piesio. Doświadczony pomocnik uderzył w środek bramki, a Kordel zdołał zatrzymać strzał nogami. Dla naszych to czwarta zmarnowana „jednastka”. Wcześniej z „wapna” golkipierów przeciwników nie potrafili pokonać: Sebastian Papiernik, Dominik Alot i Tomasz Paszkowski. Oby lista się zamknęła i kolejny rzut karny znalazł drogę do bramki.

mp

SZYBKIE BRAMKI

Zamiast cieszyć się z prowadzenia, Wilga musiała gonić wynik. Wzorowo przeprowadzoną kontrę wykończył Przemysław Ilczuk. Były gracz Jagiellonii Białystok, Motoru Lublin czy Orląt Radzyń Podlaski nie miał problemów z pokonaniem Wasążnika. Podopieczni Karola Zawadki zareagowali znakomicie. Za wszelką cenę chcieli wyrównać i to się udało. Z różnego zacentrował Piesio, a wyczyn Kozikowskiego skopiował Piotr Talar.

IV LIGA

WYNIKI 14. KOLEJKI

Wilga - KS Raszyn 3:2; Tygrys Mazovia 0:3; Energia - Płomień 1:0; Pogoń II - Mazur 1:2; Zamłynie - Żyrardów 2:4; Victoria - Mszczonów 2:2; Milan - Oskar 1:2; Naprzód - Podlasie 1:0; MKS Piaseczno - Orzeł 1:1

TABELA

1. MKS Piasecz.	14	37	56:10
2. Oskar	14	37	32:18
3. Victoria	14	31	37:17
4. Wilga	14	30	40:22
5. Mazovia	14	25	34:23
6. Pogoń II	14	24	27:20
7. Mszczonow.	14	24	39:27
8. Orzeł	14	21	26:20
9. KS Raszyn	14	21	31:29
10. Mazur	14	19	26:26
11. Energia	14	17	17:19
12. Podlasie	14	17	18:20
13. Milan	14	14	14:27
14. Tygrys	14	14	25:33
15. Żyrardow.	14	13	19:39
16. Naprzód	14	9	13:38
17. Płomień	14	6	9:37
18. Zamłynie	14	6	11:49

NASTĘPNA KOLEJKA

06.11., godz. 13:00

Orzeł Baniocha - Wilga Garwolin, KS Raszyn - Tygrys Huta Mińska, Podlasie Sokołów Podlaski - MKS Piaseczno, Oskar Przysucha - Naprzód Skórzec, Mszczonowianka Mszczonów - Milan Milanówek, Żyrardowianka Żyrardów - Victoria Sulejówkę, Mazur Karczew - Zamłynie Radom, Płomień Dębe Wielkie - Pogoń II Siedlce, Mazovia Mińsk Mazowiecki - Energia Koźnice

ROZMOWA Z Kacprem Kozikowskim, obrońcą Wilgi Garwolin

„Gole dla mojego dziadka Waldka”

Kiedy po raz ostatni zdobyłeś dwie bramki w jednym meczu?

- Szczerze, to nie pamiętam. Moja pozycja na boisku nie wiąże się ze strzelaniem goli, ale raczej na bronieniu dostępu do własnej bramki. A dublet w jednym starciu? Zapewne było to w czasach gry w drużynach młodzieżowych. W piłce seniorskiej to pierwszy taki przypadek.

Udowodniłeś, że trzeba wiedzieć, w którym miejscu trzeba się znaleźć...

- Dokładnie. Poszedłem do rzutu różnego. Wykorzystałem idealne dośrodkowanie Grześka Piesio. Głową zamknąłem centrę. Gol na wagę trzech punktów, to ponowne wejście w „szesnastkę”. Wrzucał z autu Damian Papiernik. Udało mi się znaleźć w odpowiednim miejscu i czasie. Szpicem skierowałem futbolówkę do celu.

Komu z bliskich dedykujesz trafienia?

- Bramki dedykuję mojemu najwierniejszemu kibicowi, który nie opuszcza żadnego meczu. Mówię oczywiście

o moim dziadku Waldku.

Obecnie zajmujecie czwarte miejsce. To dobry wynik Wilgi w dotychczasowych spotkaniach?

- Myślę, że jest to bardzo dobre osiągnięcie, chociaż z naszym potencjałem myślę, że moglibyśmy być nawet ciut wyżej.

Cieszy też to, że zaczęliście seryjnie wygrywać u siebie. Połowa triumfów miała miejsce w Garwolinie...

- Każde zwycięstwo cieszy, ale na swoim terenie podwójnie. Doceniają to również kibice, którzy zawsze nas wspierają do ostatniej minuty meczu. Fajnie jest radować się u siebie, kiedy na trybunach są najbliżsi członkowie rodzin, znajomi, przyjaciele, sąsiedzi.

Spodziewałeś się, że Wilga będzie tak wysoko w tabeli po niemal całej rundzie?

- Patrząc na przepracowany sezon przygotowawczy w lato, takie miejsce w tabeli brałbym w ciemno.

Co jest największą składową sukcesów?

- Przede wszystkim dobre przygotowanie fizyczne zawodników przez trenera Karola oraz atmosfera między zawodnikami.

Jak się współpracuje się z Karolem Zawadką?

- Z trenerem współpracuje mi się bardzo dobrze, zresztą zapewne nie tylko mi. Jego podejście i zapał jestem naprawdę na wysokim poziomie. Po wynikach widać, że ma pomysł na naszą grę, a to przynosi efekty.

Przed Wami wyjazd do Baniochy? Jak będzie?

- Na starcie z Orłem pojedziemy zmotoryzowani. W grę wchodzi tylko powrót z trzema punktami.

Orzeł w ten weekend zremisował z MKS-em Piaseczno, więc chyba trzeba będzie mieć się na baczności?

- Nie ma co lekceważyć przeciwnika, tym bardziej, że zremisowali z solidną drużyną, jaką jest Piaseczno. Jedziemy tam przygotowani, ale wszystko zweryfikuje boisko.

REKLAMA

OSK MARCIN.PL

Radość szkolenia

KURSY

INSTRUKTORA NAUKI JAZDY

ROZPOCZĘCIE 12.11.2021

OPERATORÓW MASZYN KOPARKO-ŁADOWAREK, KOPAREK...

SZKOLENIE I EGZAMIN W GARWOLINIE

www.oskmarcin.pl • 503 120 366 • 509 380 609